

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

4 marca 2011 r., nr 10 (1039) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI **WAWEL**
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
0800-66-66-66

Biuro Wojciecha Filemonowicza
Os. Górali 23, Dom Kombatanta
piętro II

Bezpłatne porady prawne
Czw. 16.00-17.30.
(boczne wejście os. Górali 24, parter)
Porady obywatelskie
Czw. 16.00-17.30.
"SOCJALDEMOKRACJA
POLSKA"

stoneczna APTEKA
CENTRUM MEDYCZNE
KRAKÓW NOWA-HUTA UL. UJASTEK 3

CZYNNA
PON.-PIĄTEK **7-20** SOBOTA **8-15**

ZAPRASZAMY DO NASZYCH APTEK

- KRAKÓW, Al. Pokoju 4
- KRAKÓW, ul. Stradomska 16
- KRAKÓW, ul. Galii 24
- KRAKÓW, ul. Aleksandry 3 B
- KRAKÓW, ul. Gen. Nila 14
- WIELICZKA, ul. Szpunara 20A
- NOWY TARG, ul. Szpitalna 14

NAJNIŻSZE ceny leków w Nowej Hucie

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

W sprawie ul. Wyciąskiej i Drożyska	➔ str. 3
Zostań wolontariuszem	➔ str. 9
Zimą nad morzem	➔ str. 10
Dokąd zmierzasz, Europo	➔ str. 15

W NCK podziękowano wolontariuszom WOŚP Czytaj na str. 2



DELIKATESY ZIKO

- ✓ Ser Ementalski Włoszczowa 1 kg 21,90 - 17,59
- ✓ Nescafe Classic inst. 200 g + kubek 22,90 - 19,99
- ✓ Paluszki rybne Tiko 250 g 3,70 - 2,59
- ✓ Turczyk King Oskar kawalki 185 g 4,99 - 4,29
- ✓ Paluszki z sezamem Lubella 275 g 3,50 - 3,15

OS. PIASTÓW 60

**SPECJALISTYCZNY
GABINET
REHABILITACJI RĘKI**

Konsultacje – prof. Marek Pieniążek
diagnostyka ♦ fizykoterapia
rehabilitacja ♦ aparatowanie

os. Dywizjonu 303 3/2
tel. 501 28 60 13

30% poza miastem
TARYFA 1,60 zł/km

TAXI NISKICH CEN
Nie daj się przewieźć innym

1966 BARBARA

TAXI N1

www.e-zikoapteka.pl

ZIKO APTEKA

Calcium 2,50
12 tabletek musujących suplement diety

2 pkt + 2 pkt ekstra!

CENY HURTOWE

os. Urocze 1 • os. Jagiellońskie 19 • os. Piastów 60
pon.-pt.: 8:00-22:00, sb.: 8:00-16:00

INFOLINIA: 801 003 330, dla gsm: 126 875 747 pon.-pt. 10:00-18:00



„Tomex” czynny dłużej
pn.-pt. do 18, sb. do 16



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy piątek (4.03) w godzinach 10-11 dyżurować będzie red. **Sławomir Pietrzyk**.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Kazimierz ADAMEK, lat 75
Kazimiera BOLEK, lat 79
Beata DZIURDZIA, lat 44
Marta FRAJBERG, lat 77
Marian ILNICKI, lat 62
Stanisław KAPALA, lat 82
Zofia KOŁODCZENKO, lat 81
Bronisław KOSAKOWSKI, lat 75

Jan KRĘŻALEK, lat 88
Tadeusz KUDAS, lat 87
Dorota KUREK, lat 54
Jadwiga ŁUKASZEWICZ-SPYRKA, lat 90

Piotr MACIEJOWSKI, lat 84
Anna MARCOWSKA, lat 88
Michał MUSIAŁ, lat 92
Stanisław PIÓTKOWSKI, lat 80

Zdzisław PODOLSKI, lat 76
Bożena RAJZER, lat 60
Mieczysław SALWIERAK, lat 89

August SZCZEPANEK, lat 88
Zofia WIATR, lat 71
Ignacy ZACHARA, lat 84

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 4 i 12.

Z redakcyjnego dyżuru

ZNISZCZONO PLAN OSIEDLA KAZIMIERZOWSKIEGO

Zadzwonił do mnie mieszkaniec osiedla Kazimierzowskiego z prośbą o interwencję w sprawie zerwanego planu osiedla, który wisiał przy zbiegu ulic Andegawskiej i Szajnowicza. Obecnie jest tam jedynie pusta metalowa rama, która nie spełnia żadnej funkcji, a dodatkowo szpeci okolicę. Nasz czytelnik wspominał, że próbował już interweniować w Radzie Dzielnicy XVI, jednak jego prośba nie spotkała się ze zrozumieniem. – Taki plan jest potrzebny, ponieważ osoby, które są na danym osiedlu po raz pierwszy i szukają konkretnego numeru mogą dzięki niemu szybko odnaleźć szukany budynek – twierdzi nasz czytelnik. Konieczność tworzenia planów osiedli potwierdza przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Sławomir Góra, zaznaczając, że podczas poprzedniej kadencji postawione zostały dwa nowe plany dzielnicy – na rondzie Kocmyrzkowskim i na rondzie Generała Maczka. – Odchodzimy jednak od tworzenia planów pojedynczych osiedli, nowo powstające plany to mapy całej dzielnicy. Na tych planach są

oznaczone numery wszystkich bloków mieszkalnych. Naszym zdaniem taki plan, postawiony w miejscu często uczęszczanym przez pieszych, dodatkowo umieszczony obok przystanków komunikacji miejskiej, to dobra informacja dla przyjeżdżających do Nowej Huty osób, które szukają konkretnego budynku – informuje Sławomir Góra. Niestety w związku z tym rada dzielnicy nie przewiduje w najbliższym czasie wstawienia nowego planu osiedla Kazimierzowskiego w miejscu starego, który został zniszczony. „Staramy się tworzyć plany w miejscach, które są monitorowane. Dzięki temu te zamontowane podczas ubiegłej kadencji są w niemal idealnym stanie” – dodaje Sławomir Góra. Wszystko brzmi logicznie, co nie zmienia faktu, że „goła” rama jak stała, tak stoi. Plan Kazimierzowskiego raczej do niej nie powróci. Rada Dzielnicy obiecuje, że w najbliższym czasie zostanie usunięta. Jak mawiają... poczekamy, zobaczymy.

AŁ.
(fot. autor)



Śp. ANTONI CYGANIK

MISTRZ STOLARSKI

najukochańszy Mąż, Tatuś, Dziadziuś, Pradziadziuś i Brat,
długoletni pracownik DZBM oraz ADREM Nowa Huta,
przeżywszy lat 90, opatrzony św. sakramentami
zasnął w Panu dnia 25 lutego 2011 roku.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w piątek,
dnia 4 marca 2011 roku o godz. 11.00
w kościele parafialnym pw. św. Bartłomieja w Mogile,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim żalu
Żona, Córka, Synowie i Rodzina

W najbliższą sobotę i niedzielę w NCK

XXXIII MIĘDZYNARODOWA WYSTAWA „NATURA”

W najbliższą sobotę i niedzielę (5 i 6 marca br.) w Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się XXXIII Międzynarodowa Wystawa i Giełda Mineralów, Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich „Natura”.



W wystawie weźmie udział ponad 80 wystawców z kraju i zagranicy (Rosja, Słowacja, Ukraina, Litwa), którzy prezentują eksponaty pochodzące z całego świata. Będzie można nie tylko je podziwiać, ale również zakupić do swojej kolekcji. Ekspozowane będą m.in. agaty, jaspisy z Brazylii i Afryki, obsydian z Meksyku, turkusy i kwarce z Ameryki Północnej, nefryty, korale i onyksy z Azji, opale z Australii i wiele innych. W trakcie wystawy będzie można nabyć galanterię wykonaną z kamieni ozdobnych: zegary, lampy, naczynia, wazon, zestawy biurkowe czy bi-

żuterię. Reprezentowane będą również kolekcje fauny: preparowanych zwierząt morskich tropikalnych oraz ciekawe muszle, które także będzie można zakupić po okazjnych cenach.

Giełda czynna będzie w sobotę od 10.00 do 18.00, a w niedzielę od 10.00 do 17.00. W sobotę zorganizowane grupy uczniowskie wraz z nauczycielem będą miały wstęp bezpłatny. Na naszych Czytelników w redakcji również czeka 10 bezpłatnych zaproszeń. W trakcie trwania wystawy prowadzona będzie kwesta na rzecz Hospicjum św. Łazarza w Nowej Hucie. (f)

PODZIĘKOWANIA DLA WOLONTARIUSZY WOŚP

Kwesta na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy jak zwykle została przeprowadzona w drugą niedzielę stycznia. Nowa Huta zagrała cudownie!! Działający w Nowohuckim Centrum Kultury Sztab zebrał ponad 133 tys. złotych. Na sali estradowej NCK podziękowano za udział w WOŚP wolontariuszom (fot. na 1 stronie) ze szkół podstawowych nr: 54, 65 – PCK, 82, 86, 87, 88, 91, 92, 98, 104, 105, 142, 156, SP im. Wincentego Pallottiego, SP z Więclawic, Gimnazjów nr: 42, 43, 4, 45, 46, 47, 48, 49, 74, z liceów: XI, XVI, XXI, XXVI, Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 16, Społecznemu

Gimnazjum nr 5, Domu Kultury FORT 49, ze szczepów ZHP: Bartoszewcy, Kolorowy, Halny, Tęczowy i Orogen. Podziękowano firmom i instytucjom: Piekarni pp. Pegielów, Spółce Barwa, Firmie Pakler pp. Lerków, Firma Timex pp. Leśniaków, Firmie Grześkowiak, Kobiety aktywnym z klubu „Karino” w Chałupkach, Zjazdowi Szlacheckiemu, Cukierni Jurka Bieniaka. Wielkie dzięki dla Banku PKO BP VI Kraków os. Centrum E za profesjonalną obsługę zbiórki pieniędzy. Do Kolejnej XX Edycji WOŚP startujemy we wrześniu!!!

(P)

Kochany Mąż, Ojciec i Dziadziuś
Śp. STANISŁAW KOZŁOWSKI,
urodzony 27 września 1934 r., długoletni pracownik HTS,
zmarł 17 lutego 2011 roku po ciężkiej chorobie,
o czym zawiadamia pogrążona w żałobie Rodzina.
Pogrzeb odbył się w Wieliczce.

DYŻUR CAŁODOBOWY

www.karawan.pl

☎ 12 658 21 11

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
8.00 - 20.00

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta

Regulacja Stanów Prawnych Grobów / Porady prawne - tel 0602 47 44 00

Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

Reprezentujemy Rodzinę w urzędach

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY

☎ 12 686 61 45

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 68 80
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

W SPRAWIE ULIC WYCIĄSKIEJ I DROŻYSKA

W styczniu na redakcyjny dyżur przybyli mieszkańcy osiedli Wyciąża, Przylasku Wyciąskiego i Wolicy w sprawie prowadzonych remontów ulic Wyciąskiej i Drożyska oraz prac związanych z kanalizacją. W ślad za tą interwencją red. Sławomir Pietrzyk złożył interpelację w Radzie Miasta Krakowa. Poniżej zamieszczamy wyjaśnienia Prezydenta Miasta Krakowa, które ukazują perspektywę związane z prowadzonymi pracami w tym rejonie. Mamy nadzieję, że Czytelnicy otrzymali wyczerpującą odpowiedź, a swoją drogą obiecujemy, że będziemy śledzić losy tych inwestycji.

W odpowiedzi na Pana interpelację w sprawie remontu ulic Wyciąskiej i Drożyska, złożoną na V Sesji Rady Miasta Krakowa w dniu 12 stycznia 2011 r., uprzejmie informuję:

W ramach podpisanej umowy społecznej do Harmonogramu realizacji zadań kompensacyjnych zostało wprowadzone zadanie pn. „Modernizacja ul. Drożyska wraz z budową chodnika”. W związku z brakiem zabezpieczonych środków finansowych na ten cel w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010, Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie nie mógł zlecić zadania do procedury przetargowej.

Jednakże mając na uwadze dobro mieszkańców oraz w celu wywiązania się z nałożonych w umowie zobowią-

zań w dniu 27 września 2010 r. ZIKiT zawarł porozumienie z Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji SA w Krakowie na kompleksową renowację ul. Drożyska. W ramach zawartego porozumienia po realizacji budowy systemu kanalizacji sanitarnej przez MPWiK SA wykonawca robót dokonał na całej szerokości ulicy pełnej renowacji nawierzchni wraz podbudową i ulepszeniem podłoża z kruszywa stabilizowanego cementem. Zakres renowacji ul. Drożyska obejmuje odcinek od ul. Wyciąskiej do komory SI2.23 (wysokość ul. Drożyska 6), o łącznej długości 2 789 metrów. Prace zostały wykonane w 2010 r. zgodnie z ustalonym zakresem, a ewentualne uszkodzenia, szczególnie poboczy (spowodowane tym, iż prace dotyczące ich utwardzenia prowadzone były w okresie późnojesiennym przy temperaturach spadających poniżej 0°C), zostaną skontrolowane podczas pierwszego wiosennego przeglądu, a wszelkie uszkodzenia naprawione.

W ramach zadań kompensacyjnych dotyczących realizacji Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie prowadzona jest przebudowa ul. Wyciąskiej na odcinku od ul. Prawocheńskiego do ul. Podstawie. W ramach prowadzonych prac zostały wykonane chodniki. Prace związane z remontem nawierzchni oraz wykonania oznakowania pionowego i poziomego zostaną przeprowadzone przy sprzyjających

warunkach atmosferycznych i dodatkowych temperaturach.

ZIKiT uwzględniając postulaty Pana Radnego, w celu poprawy bezpieczeństwa na ulicach Wyciąskiej i Drożyska, przygotowuje projekt docelowej organizacji ruchu uwzględniający wprowadzenie linii segregacyjnych w miejscach gdzie brak jest oświetlenia oraz występuje odpowiednia szerokość jezdni aby spełnione były wymagania rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 3 lipca 2003 r. w sprawie szczegółowych warunków technicznych dla znaków i sygnałów drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i warunków ich umieszczania na drogach (Dz. U. z 2003 r. Nr 220, poz. 2181 z późn. zm.). Po zatwierdzeniu projekt zostanie zrealizowany w momencie wystąpienia sprzyjających warunków atmosferycznych.

Ponadto dla przebudowy dalszego odcinka ul. Wyciąskiej do wiaduktu kolejowego uzyskano warunki techniczne. Z uwagi na brak środków finansowych nie zlecono opracowania dokumentacji projektowej w roku 2010. ZIKiT złożył wniosek o zabezpieczenie środków finansowych w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 na zadanie dotyczące przebudowy ul. Wyciąskiej (opracowanie projektu przebudowy ul. Wyciąskiej na odcinku od skrzyżowania w rejonie ul. Ziemskiej do ul. Drożyska). Z uwagi na nieprzygotowanie zadania nie zostało ono ujęte w projek-

cie budżetu Miasta Krakowa na 2011 r.

W ramach zadania pn. „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej we wschodnich rejonach Miasta Krakowa (Dzielnica Nowa Huta)” została wybudowana kanalizacja sanitarna w osiedlach: Chałupki, Branice, Przylasek Rusiecki, Przylasek Wyciąski, Wolica.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji SA w Krakowie rozpoczęło prace przygotowawcze projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Krakowie - Etap II”. Dla projektu zostały przygotowane wnioski i studium wykonalności. Termin realizacji oraz zakres zadania uzależnione są od uzyskania dofinansowania w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko ze środków Unii Europejskiej.

Ponadto MPWiK SA w ramach działań własnych mających na celu rozbudowę powstałej kanalizacji przygotowało projekt i uzyskało pozwolenie na budowę kanału w ulicy Wyciąskiej (na długości istniejącego kanału w ulicy Drożyska/Wyciąska do ulicy Prawocheńskiego). Zadanie znajduje się w planie rezerwowym MPWiK SA na rok 2011, a jego realizacja uzależniona jest od przeznaczenia środków budżetu Miasta Krakowa na dofinansowanie budowy przyłączy kanalizacyjnych (w przypadku uzyskania kompletu odpowiedniej dokumentacji) oraz deklaracji lokalnej społeczności o przyłączeniu się do sieci.

ZATRZYMANO PRZEMYTNIKÓW PAPIEROSÓW

Przemycali papierosy, które sprzedawane były na placach targowych w Krakowie. Sześciu członków zorganizowanej grupy przestępczej trudniącej się tym procederem trafiło do aresztu. Zabezpieczono przemycany towar wartości około 2 milionów złotych.

Sprawą nielegalnego handlu przemycanym towarem zainteresowało się Centralne Biuro Śledcze. Funkcjonariusze gromadzili informacje o działaniu grupy i rolach poszczególnych jej członków zanim przystąpili do działań mających na celu jej rozbicie. Wiadomo już, że w grupie rozdzielano role, każdy członek miał swoje zadania z których rozliczany był przez zwierzchnika. Papierosy przemycano do Polski z terenu Ukrainy. Magazynowane były w

specjalnie do tego celu przystosowanych pomieszczeniach. Poprzez zorganizowaną sieć osób – dystrybutorów półhurtowych i detalicznych – trafiały następnie do odbiorców dokonujących zakupów na krakowskich placach targowych. Papierosy sprzedawano po okazyjnej cenie – korzystniejszej niż te, które pochodziły z krajów Unii Europejskiej. Jak już wiadomo członkowie tej grupy rozprowadzali także alkohol niewiadomego pochodzenia. Policjanci Centralnego Biura Śledczego we współpracy z funkcjonariuszami Karpackiego Oddziału Straży Granicznej zatrzymali w różnych miejscach na terenie Krakowa i innych miejscowości województwa małopolskiego sześć osób podejrzanych o udział w prze-

stępczym procederze, w tym szefa grupy. W czasie przeszukania pomieszczeń m.in. tych przeznaczonych na magazyny, policjanci zabezpieczyli znaczne ilości przemycanych: papierosów, krajanki tytoniowej oraz alkoholu niewiadomego pochodzenia o łącznej wartości rynkowej około 2 milionów złotych. Policjanci odnaleźli także specjalną skrytkę w której szef grupy gromadził pieniądze pochodzące z przestępczej działalności. Zatrzymane osoby uszły już zarzuty udziału w zorganizowanej grupie przestępczej trudniącej się przemytem papierosów produkowanych poza Unią Europejską i wprowadzaniem ich do obrotu na terenie naszego kraju. Wobec szefa grupy oraz osób pełniących w niej kluczowe role zastoso-

wowano tymczasowe aresztowanie. Na poczet przyszłych kar i grzywn funkcjonariusze dokonali zajęcia majątku należącego do podejrzanych, który został przez nich nabyty w trakcie przestępczej działalności.

Rozbicie tej grupy przestępczej i przerwanie procederu przemytu i handlu nielegalnym towarem zapobiegło wielomilionowym stratom, jakie poniósłby Skarb Państwa poprzez wprowadzenie do obrotu kolejnych partii przemycanych produktów. Sprawa ma charakter rozwojowy i przewidziane są dalsze zatrzymania.

Śledztwo w tej sprawie jest prowadzone pod nadzorem Prokuratury Okręgowej w Krakowie.

(jdz)

GRYCYŃSKI ZAPRASZA

10 marca (czwartek), o godz. 18.15, w sali 3, bud. C NCK odbędzie się spotkanie z Adamem Gryczyńskim, na temat historii, metafor i fenomenów współczesnej egzystencji, osobliwości przyrody, architektury i poezji. Podczas imprezy zostaną pokazane w formie projekcji multimedialnej fragmenty jego zestawów fotograficznych: „Czas zatrzymany”, „Powroty do przeszłości”, „Remuh”, „Cmentarz Powązkowski”, „Z serca Wielkopolski”, „Migawki z wakacji” (Chorwacja, Istria, Czarnogóra), „Gaj oliwny”, „La Serenissima”, „Już nie idą w cerkiew gromady...”, „Grani-czenia”, „Fantasmagorie” i in. (mp)



**Gimnazjum nr 50 im. Janusza Korczaka w Krakowie
os. Zgody 13**

zaprasza uczniów klas VI i ich rodziców na

Dzień Otwarty Szkoły – 9.03.2011 r. godzina 17.00

Gimnazjum ogłasza nabór uczniów na rok szkolny 2011/2012 do klas:

- ogólnej z poszerzonym programem z matematyki i informatyki
- ogólnej z innowacją z przedsiębiorczości
- ogólnej z poszerzonym programem z języka angielskiego
- ogólnej z edukacją dziennikarsko-filmową
- ogólnej z edukacją artystyczno-teatralną

Zachęcamy do odwiedzenia naszej strony internetowej www.gimnazjum50.vot.pl

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.

Redaguje zespół.

Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33.

E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl

Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.

Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o.,
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Platforma Obywatelska uchodzi za partię nowoczesną, liberalną i broniącą swobód obywatelskich. Ale tylko za taką uchodzi, bo rzeczywistość okazuje się zupełnie inna. Jeszcze kilka lat temu prominentni działacze PO ubolewali nad upolitycznieniem

Tydzień

Obiektywne dziennikarstwo według PO

publicznego radia i telewizji. Bywało różnie. Jedna opcja polityczna cieszyła się większą sympatią stacji, inna była bardziej marginalizowana. Ale publiczna telewizja nigdy jeszcze nie była tak jednostronna, jak obecnie. Nigdy wcześniej – nawet za rządów SLD – nie rugowano z niej wszystkich programów, które prezentowały inne, bardziej prawicowe i konserwatywne punkty widzenia. Ale teraz jest tak jak zawsze być powinno – powiedziała by zapewne Monika Olejnik. Z czym zgodziłby się prawdopodobnie nieoceniony Tomasz Lis.

A to, jak politycy Platformy Obywatelskiej rozumieją niezależność dziennikarstwa, najlepiej pokazuje przykład z ostatnich dni. Otóż szef Kancelarii Premiera minister Tomasz Arabski wykonał telefon do szefa Polskiej Agencji Prasowej, by ten wymusił na dziennikarzu tej agencji rezygnację z zapytania premiera Donalda Tuska (który akurat był w Izraelu) o losy ustawy reprivatyzacyjnej, którą premier obiecał trzy lata temu. W efekcie dziennikarz PAP-u, po telefonie od swojego przełożonego, niewygodnego pytania Tuskiemu nie zadał. Rozumiem chłopaka – nie chciał stracić etatu.

Łatwo sobie wyobrazić, co by się działo, gdyby taki incydent miał miejsce w czasach, gdy premierem był Jarosław Kaczyński – byłby to oczywisty dowód wręcz faszyzacji naszego życia publicznego. Ale skoro tak zachował się polityk Platformy – wszystko jest w porządku.

Jan L. FRANCZYK

JERZY ZIELIŃSKI



Urodził się 4.12.1950 roku w Krakowie. W 1952 roku jego ojciec dostał nakaz pracy w Hucie im. Lenina i objął stanowisko szefa Wydziału Samochodowego. Jednocześnie dostał przydział na mieszkanie na os. Zielonym. Tu właśnie, wkrótce po urodzeniu, zamieszkał mały Jurek, wraz z rodziną. Następnie rodzina Zielińskich przeprowadziła się na osiedle Słoneczne. Po skończeniu szkoły podstawowej, 1000 latki na os. Teatralnym, Jerzy Zieliński podjął naukę w Technikum Hutniczo-Mechanicznym. Jednak jego pasją była elektronika, tak więc, wbrew woli rodziców, przeniósł się do Zasadniczej Szkoły Zawodowej przy HiL – kierunku elektronika i automatyka przemysłowa. Następnie skończył technikum dla pracujących.

W Hucie im. Lenina a później Sendzimira pracował na różnych stanowiskach m.in. jako elektronik w laboratorium aparatury kontrolno-pomiarowej. Później wzbogacony o wiedzę na Politechnice Gdańskiej został oddelegowany do uruchomienia i obsługi chromatografów na blokach tlenowych. Kolejny etap pracy to wydział aparatury kontrolno-pomiarowej gdzie pracował jako kierownik zaopatrzenia, specjalista ds. przygotowania remontów, a potem na stanowisku szefa administracyjnego Walcowni Gorącej Blach. W 1987 r. rozpoczęła własną działalność – Zakład Instalatorstwa Elektrycznego, jedenaście lat później zakład zostaje przekształcony w spółkę cywilną, a Jerzy Zieliński do chwili obecnej pełni w niej funkcję Prezesa Zarządu WZU. Jego drugą, bardzo jego zdaniem zbliżoną, pasją jest muzyka. „Od elektroniki do muzyki, jest tylko jeden mały krok” – mówi z uśmiechem Jerzy Zieliński. Wspomina, że w latach sześćdziesiątych nie było w sklepach wzmacniaczy, mikrofonów, głośników, elektronicznych efektów itp. Wszystko to trzeba było „zdobywać”, a część robić samemu.

O swojej przygodzie z muzyką opowiada bardzo chętnie; „Grałem w różnych zespołach muzycznych, potem założyłem grupę „Skalpel”, z którą występowałem pierwsze miejsce na ogólnopolskim festiwalu zespołów Big-beatowych zrzeszonych przy służbie zdrowia. Występowaliśmy na różnych imprezach okolicznościowych z okazji świąt 1 maja, 22 lipca i cyklicznie na wieczorkach tanecznych w Klubie Pielęgniarek przy Szpitalu im. St. Żeromskiego. Potem przenieśliśmy się do Klubu „Wiolinka” na os. Młodości gdzie graliśmy na tzw. „ubawach”. Niestety wszystko, co piękne trwa zbyt krótko. Zespół przestał istnieć – przyszedł czas na dorosłe życie, musieliśmy dokonać wyboru: praca, wojsko, studia.”

W 1996 roku Jerzy wraz z małżonką postanowił wybudować własny dom. „Co do jednego od razu byliśmy zgodni – mieszkania w Nowej Hucie nie sprzedamy i Nowej Huty nie opuścimy.” – mówi. Jego zdaniem w tej dzielnicy mieszka się wspólnie i wygodnie. „Huta jest piękna zielona i przestrzenna – ma swoją ciekawą historię. Posiada wszystko, co posiadać powinno miasto – szkoły, przedszkola, przychodnie, szpitale, kina, teatry, kawiarenki, pływalnie, kluby, na obrzeżach supermarkety itp. Tutaj zawsze coś się dzieje – jesteśmy wśród ludzi. Mieszkanie na peryferiach miasta to nie dla nas, a w szczególności w sezonie jesienno-zimowym, gdzie szybko zapada zmrok, wieczory są długie, na wsiach jest ciemno i przygnębiająco. Każdy zamknięty w swojej „dziupli” – słysząc tylko ujadanie psów. Wszędzie daleko – bez samochodu ani rusz. Choć władze Krakowa traktują Nową Hute po macoszemu dzielnica i tak staje się coraz bardziej atrakcyjna.”

Zapadła decyzja o budowie domu całorocznego w przepięknej górskiej miejscowości, obecnie starającej się o status uzdrowiska. Obok domu Jerzy Zieliński postanowił wybudować studio nagrań i nastąpił jego muzyczny „come back”. Wydarzenia związane z muzyką ruszyły w jego życiu jak lawina, której nie sposób powstrzymać.

„Zostałem powołany w skład Społecznej Rady Gminy ds. kultury. Występowałem na różnych imprezach okolicznościowych takich jak „Dni Gorczańskie” itp. byłem współorganizatorem Festiwalu Kolędowego i organizatorem konkursu „Szukamy Młodych Talentów”. W 2004 r. na zaproszenie Bartosza Szydłowskiego Dyrektora Teatru „Łaźnia Nowa” wystąpiłem na „III Międzynarodowym Festiwalu Genius Loci”. Na prośbę władz Nowego Brzeska występowałem na różnego rodzaju imprezach okolicznościowych m.in. „Dni Nowego Brzeska”. W 2007 r. otrzymałem tytuł „Przyjaciela” – Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego nr 2 w Krakowie. W roku 2009 nagrałem z Wileńską Kapelą Ojca Jana kilka piosenek do albumu muzycznego „Piosenki Wileńskie” wydanego przez wydawnictwo Readers Digest. W tym samym roku dzięki przychylności Jana Wojdaka i Zespołu „Wawele” przystąpiłem do nagrania płyty z największymi przebojami tego zespołu pt. „Na strunach gitary”. Producentem jej była agencja „Kwart Music Polska”. Płyta ukazała się na rynku w 2010 r. – promocja odbyła się w Teatrze Ludowym 26 kwietnia. Na moje zaproszenie wystąpiła również legenda nowohuckiego bitu zespół „Ryszardy” – reaktywowany po 45 latach za sprawą pani Krystyny Downar.” – opowiada niemal jednym tchem. Obecnie zaangażował się w działalność nowopowstałego Nowohuckiego Stowarzyszenia Muzycznego Jazz & Beat & Rock, którego jest współzałożycielem. „Stowarzyszenie ma bardzo ambitne plany artystyczne na przyszłość, w najbliższym czasie planuje szereg imprez muzycznych związanych z Nowohucką Wiosną Muzyczną... Oj będzie się działo.” – obiecuje Jerzy Zieliński. Na koniec rozmowy wyznaje:

„Wszystkie moje przedsięwzięcia artystyczne nie byłyby możliwe bez mojej wspierającej rodziny. Moja małżonka, moje wspierające córki i ich mężowie zawsze byli zaangażowani w przygotowanie każdej z wymienionych imprez. Wszyscy są bardzo muzyczni – grają i śpiewają. Uwielbiam chwile, kiedy w górach wchodzimy wszyscy do studia – wtedy jest bardzo wesoło, bardzo głośno i bardzo muzycznie. Tak, więc wszyscy kochamy Nową Hute, muzykę i uwielbiamy góry.”

AL

Nr 638



Pielgrzymkowe Biuro Podróży „GALEON”
Kraków, os. Górali 5

PIELGRZYMKA – BEATYFIKACJA Ojca Świętego JANA PAWŁA II

Z NOCLEGIEM TRANZYTOWYM NA TRASIE

HUTNICY, ich rodziny, EMERYCI HUTY
zniżka 600–800 zł/os.

Ilość miejsc ograniczona (2 autokary).

Informacje w biurze „GALEON”.

Termin: 29 IV – 6 V 2011 r. (8 dni)

Cena zależnie od hotelu: 699 zł + 210 EUR (tj. ok. 1539 zł) należy odliczyć zniżkę
hotel w Rzymie 699 zł + 325 EUR (tj. ok. 1999 zł) należy odliczyć zniżkę

(cena zawiera: przejazd komfortowym autokarem, noclegi, wyżywienie 2 x dziennie, ubezpieczenie KL i NNW, pilot, opieka duszpasterska)

Termin: 29 IV – 4 V 2011 r. (6 dni)

Cena zależnie od hotelu: 499 zł + 175 EUR (tj. ok. 1190 zł) należy odliczyć zniżkę
hotel w Rzymie 499 zł + 290 EUR (tj. ok. 1659 zł) należy odliczyć zniżkę

(cena zawiera: przejazd komfortowym autokarem, noclegi, wyżywienie 2 x dziennie, ubezpieczenie KL i NNW, pilot, opieka duszpasterska)

Tel. 12 / 642-26-20 kom.: 0511 440 930
www.galeon.krakow.pl galeon@galeon.krakow.pl

Przeżywszy lat 80, zmarła nagle 26 lutego 2011 roku, walcząc mężnie z chorobami i pokładając ufność w Bogu

śp. dr **Janina Nisia FILIPEK**
z domu Kulczykowska

Zasłużona nauczycielka akademicka SWFIS UJ, harcerka oddana krzewieniu kultury fizycznej, od studiów po emeryturę związana z Uniwersytetem Jagiellońskim, troskliwa Żona, Matka, Babcia i Prababcia.
Dziękujemy Ci za spokojny i pracowity żywot.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w piątek, 4 marca 2011 roku o godz. 12.20 w kaplicy na Cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

O zachowanie Jej we wdzięcznej pamięci prosi przyjaciół i znajomych zdesperowana tak bolesną stratą

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji

śp. **Irena PACH**
z domu Nowak

25 lutego 2011 r., przeżywszy 84 lata, odeszła do Pana Wieczności nasza Mamusia, Babcia i Prababcia. Najtroskliwsza do końca opiekunka i wytrwała nauczycielka elementarnych praw ludzkich, moralnych i historycznych.

Córka żołnierza, bohatera wojny polsko-bolszewickiej. We wrześniu 1939 r. podczas bitwy pod Moką, wraz z rodzicami zaopatrywała sztab Wołyńskiej Brygady Kawalerii. Członkini „Sokoła”. W latach hitlerowskiej okupacji niosła wsparcie „ludziom z lasu”, uczestniczyła w tajnych kompletach nauczania. Po II wojnie światowej pracowała w kilku przedsiębiorstwach budujących Nową Hute. W 1960 broniła Nowohuckiego Krzyża.

Msza święta pogrzebowa za duszę Zmarłej zostanie odprawiona w czwartek, 3 marca 2011 r. o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w Krakowie, po czym nastąpi odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku w rodzinnym grobie.

Zgodnie z wolą Zmarłej i Jej najbliższych dziękujemy za kwiaty, a prosimy o datek na Hospicjum św. Łazarza (puszka będzie dostępna podczas uroczystości pożegnania).

Najbliżsi

Dla sąsiadów Zmarłej będzie w dniu pogrzebu o godz. 11.00 podstawiony autobus pod blok nr 8 na os. Górali.

Msze święte za Zmarłą: 2 marca o 18.00 i 9 marca o 16.30 w kościele pw. św. Judy-Tadeusza w Czyżynach oraz 5 marca o 6.30 w kościele pw. Najświętszego Serca Jezusowego na os. Teatralnym.

miłość
potrafi unieść w niesłychane czyny
(...)
wiarą
wodą i ogniem jest
chlebem łamany na doskonałość
kiedy z nią umieramy
nie umieramy wcale

Z POLSKI DO BELGII

W milej i pełnej ciepłych wspomnień atmosferze pracownicy ArcelorMittal Poland świętowali w ostatni piątek lutego awans dotychczasowego dyrektora zarządzającego, członka Zarządu AMP – Wima Van Gervena, który objął stanowisko prezesa huty ArcelorMittal w Gandawie (Gent) w Belgii.

Wim Van Gerven pracował w Polsce ponad dwa lata. Przez ten czas – jako jeden z niewielu menedżerów najwyższego szczebla – nauczył się języka polskiego. Już po roku zaskoczył pracowników, zwracając się do nich po polsku na przedświątecznym spotkaniu. Nie

Nie było to jednak jedyne wyzwanie: jednocześnie trwały prace związane z reorganizacją służb utrzymania ruchu czy modernizacja walcowni zimnej w Krakowie.

– W Polsce jest takie powiedzenie – „Na naukę nigdy nie jest za późno” i

okazję poznania innej kultury i zmierzania się z wieloma nowymi problemami:

– Odkryłem, że na śniadanie najbardziej lubię muesli i sok grejpfrutowy, a na kolację frytki i piwo. Smakowała mi też zupa gulaszowa – dzielił się swoimi spostrzeżeniami. Najbardziej jednak w Polsce cenili sobie ludzi. Zespół asystentów chwalił za „sprawne zarządzanie swoim szefem”. Pracowników – za wiedzę i fachowość. Kolegów z kadry kierowniczej – za ciągłą gotowość współpracy i zapał, wyrozumiałość dla jego bezpośredniego sposobu bycia i zdolność natychmiastowego skupiania się na konkretach.

– Wielokulturowość zespołu jest dla mnie zaletą tej organizacji. W pozyskiwaniu rezultatów najważniejsze jest to, żeby motywować ludzi. W międzynarodowej organizacji wymaga to większego wysiłku, ale daje więcej satysfakcji – przyznał.

Ci, którzy z nim współpracowali, mają drzwi otwarte do Gandawy, jeśli tylko zechcą tam zawitać.

– Spędziliśmy razem wiele wspaniałych chwil, wydarzyło się wiele dobrych rzeczy – podsumowywał okres współpracy z dyrektorem zarządzającym prezes Sanjay Samaddar, dodając, że Gandawa ma szczęście, zyskując takiego prezesa.

W spotkaniu, poza prezesem S. Samaddarem, wzięli udział pozostali członkowie Zarządu i przedstawiciele kadry kierowniczej ArcelorMittal Poland, a także sukcesor W. Van Gervena – Manfred Van Vlierbergh. Po oficjalnych przemówieniach niespodzianką był film, na którym zebrano wypowiedzi o odchodzącym dyrektorze: wspomnienia autentycznych wydarzeń przeplatały się tam z zapamiętanymi zabawnymi sytuacjami. Wiele z nich stało się już w firmie anegdotami.



Wim Van Gerven z pamiątkowym „obrazem”, obok prezesa zarządu Sanjay Samaddar i Monique, małżonka Wima.

tylko tym zaskarbił sobie sympatię załogi i współpracowników. Jasne wymagania, szczerść, rzeczowość – to zasady, których przestrzegał w codziennej pracy. Przygotowany do projektu zwiększania wydajności zakładów hutniczych w Polsce musiał zmierzyć się z całkiem innym problemem – koniecznością ograniczania mocy produkcyjnych.

– Przyjechałem do Polski 1 października 2008 roku, razem z kryzysem – żartował.

ono się sprawdziło. Musiałem uczyć się wielu rzeczy, ale dzięki moim współpracownikom nie było to takie trudne. Największym wyzwaniem okazał się dla mnie język polski – mówił.

Wimowi Van Gervenowi w pożegnalnym spotkaniu ze współpracownikami towarzyszyła małżonka, Monique. To jej dziękował za wyrozumiałość i za gotowość wychowywania ich trójki dzieci, które po kilkuletnim pobycie w Niemczech wróciły do szkół w Belgii. Praca w Polsce dała Van Gervenowi

Posiłki dla wszystkich pracowników

FIRMA Z WIKTEM

1 marca w ArcelorMittal Poland wprowadzono nowy model żywienia. Zgodnie z jego założeniami każdy pracownik spółki będzie mógł korzystać z bezpłatnego posiłku w dniu pracy. Dotychczas do posiłków profilaktycznych uprawniona była tylko określona grupa osób.

W nowym modelu żywienia przewidziane są dwa rodzaje posiłków: funkcjonujące do tej pory posiłki profilaktyczne dla osób uprawnionych i posiłki regeneracyjne (abonamentowe) dla pozostałych pracowników. Osoby, które utraciły uprawnienia do posiłku profilaktycznego, będą mogły korzystać z posiłku regeneracyjnego z równoczesną rekompensatą podatku. Pozostałe osoby, korzystające z posiłków regeneracyjnych, zostaną obciążone podatkiem dochodowym od osób fizycznych.

– Zarówno pracownicy uprawnieni do posiłków profilaktycznych, jak i pozostałe osoby będą mieć do wyboru ten sam zestaw potraw – podkreśla Janusz Jonkisz, szef działu spraw socjalnych i bytowych ArcelorMittal Poland.

W krakowskim oddziale posiłki fundowane przez zakład pracy zjedzą także emeryci i renciści dotychczas korzystających z posiłków abonamentowych.

W KASYNIE

Nowy model żywienia wymaga od zajmujących się żywieniem zbiorowym przystosowania się do nowych warunków. W Krakowie przygotowywaniem i dostarczaniem posiłków zajmie się firma HUT-PUS.

Na razie pracownicy będą mogli je spożywać w dotychczas funkcjonujących stołówkach, w barach i punktach wydawania posiłków w zakładach i hutniczym kasynie. Część pracowników z produkcji skorzysta z cateringu, czyli posiłku dostarczanego na miejsce pracy.

W związku z tym, że raczej niewielu pracowników nie zechce skorzystać z posiłku finansowanego przez zakład pracy, ze zwiększoną liczbą konsumentów musi liczyć się hutnicze kasyno. Tutaj wydłużono nieco godziny posiłków: śniadanie można spożywać od 8 do 10.30, obiad – od 11 do 15.30.

– Pierwszego dnia przygotowaliśmy 400 posiłków. Na śniadanie można było wybrać kotlet schabowy z kapustą i pieczywem (pamiętajmy, że posiłki regeneracyjne i profilaktyczne to posiłki gorące spełniające określoną normę kaloryczną; od 800 do 1000 kalorii), pulpet gotowany w sosie pomidorowym oraz surówka z marchewki i ryż, a także wędlinę, ser twardy i pieczywo. W menu obiadowym znalazły się trzy dania do wyboru: gołąbki z mięsa i ryżu z sosem pomidorowym, eskalopki z marchewką i ziemniakami oraz wołowina mielona gotowana w sosie chrzanowym z su-

rówką z czerwonej kapusty – mówi Elżbieta Walo, kierowniczka hutniczego kasyna.

Oczywiście pracownik może zamiast posiłku profilaktycznego lub regeneracyjnego zjeść obiad, dopłacając różnicę w cenie na miejscu.

– Musimy dostosować się do potrzeb klientów i pokazać się, by ci, którzy pierwszy raz skorzystają z posiłków w zakładzie pracy, zechcieli w następnych miesiącach spożywać posiłki regeneracyjne w naszym kasynie – podkreśla jego kierowniczka. I zapowiada poszerzenie oferty – wszak w ciągu 2 tygodni menu nie powinno się powtórzyć!

NA STOŁOWCE, Z DOSTAWĄ

Wewnątrz krakowskiej huty funkcjonują 3 stołówki, 6 barów i kilkanaście punktów wydawania posiłków. Do tej pory wydawano w nich około 2,5 tys. posiłków. Posiłki są gotowane na miejscu, częściowo mogą być przygotowywane także w barach, albo podgrzewane i wydawane w punktach wydawania posiłków. Teraz liczba konsumentów na pewno się zwiększy, a konsument nie będzie „przywiązany” do jednej stołówki. Dodatkowo pracodawca obiecał doposażenie punktów wydawania posiłków w kuchni mikrofalowe, gdzie pracownicy mogliby sobie posiłek podgrzać. Około 70 pracowników są one dostarczane bezpośrednio na miejsce pracy.

27.02.2011 r. w hali sportowej w Zielonkach rozegrany został Halowy Turniej Piłki Nożnej OLDBOYS 2011 o Puchar Prezesa Zarządu TKKF ArcelorMittal. Wzięło w nim udział 8 zespołów podzielonych na dwie grupy eliminacyjne.

W grupie pierwszej zagrały zespoły ISKRY Łuczanie, Żarłaczy, Sensible reprezentujących Małopolską Ligę TKKF oraz reprezentacja Wydziału Wodnego ArcelorMittal, w której składzie wystąpili m.in. Tomasz Marcowski, szef Zakładu Energetycznego Kraków oraz Leszek Janiczak, kierownik Wydziału Wodnego. W grupie drugiej spotkały się: Zakład Koksownia, Kolpremu, Stalprodukt Bochnia oraz zespół Ruczaju.

PUCHAR OLDBOYS 2011 DLA STALPRODUKTU S.A.



Leszek Janiczak, kierownik Wydziału Wodnego, odbiera statuetkę dla króla strzelców.

W grupie pierwszej dominowały zespoły Żarłaczy i Wydziału Wodnego, które po zwycięstwach nad zespołami Iskry i Sensible zremisowały w bezpośrednim pojedynku i w efekcie zwycięzcy tej grupy wyłonić musiały rzuty karne. Te ostatnie lepiej wykonywali zawodnicy Żarłaczy i oni zostali zwycięzcami grupy. Drugie miejsce zajęła drużyna Wydziału Wodnego, która wyprzedziła zespoły Iskry i Sensible.

Podobna sytuacja miała miejsce w grupie drugiej. Tutaj zespół Stalproduktu rozgromił drużynę Zakładu Koksownia i Ruczaju, z którymi wygrał też zespół Kolpremu, ale w bezpośrednim pojedynku zespołów Stalproduktu i Kolpremu padł wynik remisowy i zwycięzcy grupy również musiały wyłonić rzuty karne. Wynik tego spotkania to 5:4 dla Stalproduktu. Obydwa zespoły awansowały do dalszych eliminacji. Trzecie miejsce w tej grupie zajęła drużyna zakładu Koksownia, która wyprzedziła drużynę Ruczaju.

W meczach półfinałowych spotkały się zespoły Żarłaczy z Kolpremem i Stalproduktu z Wydziałem Wodnym. W pierwszym meczu doszło do sporej niespodzianki. Zawodnicy Żarłaczy, grający bardzo dobrze w obronie, po dwóch

szybkich kontrach w końcówce spotkania strzelili dwie bramki i niespodziewanie pokonali faworyzowany zespół Kolpremu. W drugim meczu półfinałowym, po dobrej, wyrównanej grze, Stalprodukt pokonał Wydział Wodny 2:0.

W spotkaniu finałowym drużyna bocheńskiego Stalproduktu, po równie dobrym pojedynku, pokonała zespół Żarłaczy 2:1.

Na zakończenie organizatorzy tradycyjnie wybrali wyróżniających się zawodników. Najlepszym zawodnikiem turnieju uznano reprezentanta Stalproduktu Michała Biernata. Najlepszym bramkarzem okazał się Jarosław Ofiarowski broniący barw zespołu Żarłaczy. Natomiast królem strzelców został zdobywca siedmiu bramek w turnieju, Leszek Janiczak, reprezentujący Wydział Wodny.

Najstarszym zawodnikiem turnieju okazał się zawodnik Iskry Łuczanie – Henryk Zbroja, pracownik spółki PTS. Wyróżnieni zawodnicy otrzymali w nagrodę statuetki, a wszystkim drużynom biorącym udział w turnieju prezes TKKF – wraz z członkami zarządu – wręczył pamiątkowe puchary.

Kazimierz Pyż

0 wyłączaniu filtrów na noc

Raz na jakiś czas, podczas rozmów z mieszkańcami dzielnicy powraca temat „zdejmowania”, czy też wyłączania filtrów z kominów huty w nocy. Zimowe wyniki systemu monitoringu powietrza zdają się to nawet potwierdzać, w godzinach wieczornych i nocnych stężenie pyłu najczęściej jest większe. Trzeba by jednak zadać sobie pytanie: co by się rzeczywiście stało, gdyby prowadzić produkcję bez urządzeń odpylających?

W krakowskim oddziale ArcelorMittal Poland S.A. używanych jest 127 różnego typu urządzeń odpylających, m.in. cyklony i multicyklony, elektrofiltry, odpylacze mokre, filtry tkaninowe. Warto zaznaczyć, że w większości wypadków są to urządzenia stacjonarne dość dużych gabarytów, oczyszczające spaliny jeszcze przed skierowaniem ich do komina. Same kominy nie są wyposażone w filtry, bo gaz do nich trafiający jest już oczyszczony. Urządzenia odpylające pracujące w hucie działają ze skutecznością 98,5%. Skuteczność z definicji to stosunek strumienia masy pyłu zatrzymanego w odpylaczu do strumienia masy pyłu wprowadzonego do odpylacza. Zatem ilość pyłu, który „umyka” do atmosfery, stanowi zaledwie 1,5% tego, co by do niej trafiało, gdyby nie system odpylający. Nie ulega więc wątpliwości, że wszyscy zauważylibyśmy, gdyby system odpylania został wyłączony.

Skąd zatem zwiększone stężenia pyłu drobnego nocą w okresie zimowym? Huta jest zakładem działającym w sposób ciągły przez całą dobę. W tym samym trybie pracują urządzenia odpylające. Niestety zimą największy udział w zanieczyszczeniu pyłem w mieście mają indywidualne systemy grzewcze w domach. Znaczną część takich pieców to urządzenia o przestarzałej konstrukcji, o złym stanie technicznym i niskiej sprawności energetycznej. Niestety indywidualnych systemów grzewczych domów nie da się wyposażyć w urządzenia odpylające, przede wszystkim ze względu na ich bardzo wysoki koszt. Na przykład elektrofiltr odpylania baterii wielokomorowej w koksowni to koszt rzędu kilkunastu milionów złotych.

Elektrofiltry są najczęściej stosowanymi urządzeniami odpylającymi w polskim przemyśle. Portal Wirtualny Nowy Przemysł policzył, że w Polsce jest zainstalowanych ok. 600 średnich i dużych elektrofiltrów. Szacunkowa ilość gazów, która jest odpylana przez te elektrofiltry, wynosi ok. 240 mln m³/h. Przyjmując średnie zapylenie odpylanych gazów w wysokości 15 g/m³, całkowita masa pyłu unoszona z procesów technologicznych wyniosłaby ok. 3600 t/h, to jest 86 400 t/dobę, czyli 31,54 mln t/rok.

FESTIWAL PODRÓŻNIKÓW

W dniach 11–13 marca odbędzie się w Nowohuckim Centrum Kultury po raz 8 Festiwal Podróżników 3 Żywioty.

Czy o górskiej wspinaczce decyduje wyłącznie teżyżna i sprawność fizyczna? Czy Syberia jest przyjazna dla podróżujących? Czy Al Khaida faktycznie zagraża podróżującym? Co się stało z Turkami, Chasydami i Tatarami zamieszkującymi Polskę? O tym wszystkim będzie można posłuchać na kolejnej edycji Festiwalu Podróżników Trzy Żywioty w Krakowie (11–13 marca 2011). Gościem specjalnym będzie Janek Mela. W piątek, 11. marca, do Nowohuckiego Centrum Kultury w Krakowie zjadą polscy podróżnicy, odkrywcy i eksploratorzy na kolejny, trzydniowy Festiwal Podróżników. W tym roku program imprezy jest wyjątkowo atrakcyjny, wzbogacony o tematyczne warsztaty podróżnicze i dodatkowe projekcje filmowe, wystawy zdjęć i giełdę podróżniczą. W czasie imprezy widzowie zgłoszą na najlepszy pokaz i film – wręczą nagrodę pu-

bliczności „Czwarty Żywioł”, wezmą udział w licznych konkursach, a jeden ze szczęśliwców wylosuje bilet lotniczy w daleki świat!

Festiwalowi towarzyszą wystawy: Akha – ludzie Złotego Trójkąta (fot. Ania Błażejewska), Twarze Jedwabnego Szlaku (fot. Robb i Ania Maciag), Koniec Świata w obiektywie – impresje Nowej Zelandii. Wystawy czynne będą od 11–21 marca w bud. B. (wstęp wolny).

Bilety wstępu na festiwal: piątek: 30 zł, sobota i niedziela po 25 zł, karnet: 65 zł. Sprzedaż w kasie NCK w godz. 9.00–19.00, tel. 12 644-02-66, w. 301). W cenie biletów prócz pokazów i filmów jest możliwość uczestnictwa w „Warsztatach Podróżniczych Trzy Żywioty” oraz zwiedzanie wystaw fotografii podróżniczej. Więcej informacji: NCK, tel. 12 644-28-63, www.3zywioty.pl. (mp)

OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● 8 III, godz. 18 – Piksele Agaty Dębickiej – otwarcie wystawy w C-2 Południe Cafe.

● 10 III, godz. 17 – Nowohuckie Stowarzyszenie Muzyczne: Jazz & Beat & Rock – otwarte spotkanie pasjonatów muzyki, członków i fanów zespołów muzycznych głównie z lat 50. do 70. XX w.

KLUB 303 OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303

● 2 III do 29 IV – Nie ma jak Lwów – wystawa fotografii. „Miasto tak bliskie, a jednak dalekie. Kiedyś polskie, dziś ukraińskie. Każdy z nas inaczej je sobie wyobrażał...” Zbiorkowa wystawa uczestników pleneru fotograficznego we Lwowie. Wstęp wolny.

● 4 III, godz. 17.30 – Koncert karnawałowy w wykonaniu uczestników zajęć gry na pianinie i keyboardzie pod kierunkiem Mariusza Zarzyckiego. Wstęp wolny.

● 5 III, godz. 17–22 – Ostatki w Klubie 303 – wieczorek taneczny. Karnawałowa impreza dla dorosłych. W programie tańce, karaoke i konkursy. Wstęp: 5 zł od osoby.

KLUB WERSALIK OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

● 5 III, godz. 16–21 – Ostatkowy wieczorek taneczny. Taneczna impreza dla dorosłych i seniorów przy muzyce na żywo w wykonaniu zespołu Mariana Soi. Wstęp: 16 zł od osoby.

KLUB JĘDRUS OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

● 7 III, godz. 15 – Bezpieczny senior, czyli jak nie dać się oszukać. Podczas kolejnego wykładu w ramach Nowohuckiej Akademii Seniora poruszona zostanie tematyka zachowania bezpieczeństwa i uchronienia się przed takimi sytuacjami jak próby naciągania na fałszywego wnuczka czy złoto, nieuczciwe loterie i darmowe sms-y obiecujące darmowe wygrane. Prelekcję poprowadzi funkcjonariusz Straży Miejskiej Miasta Krakowa z Referatu Profilaktyki. Wstęp wolny.

● 10 III, godz. 19.30 – Jaka jesteś...? Koncert. Podczas piątego wieczoru z cyklu: „Pod – różne piosenki”, Grupa Okazjonalna Bez Bisów zaprezentuje piosenki o kobietach i dla kobiet z okazji ich święta. Usłyszymy utwory z repertuaru m.in.: Starego Dobrego Małżeństwa, Martyny Jakubowicz, Tomka Lewandowskiego, Roberta Kasprzyckiego. Wstęp wolny.

Klub Mirage Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Bohaterów Września 26

● 8 III, godz. 19 – Dzień Kobiet z Radkiem i kwiatkiem. Wieczór kabaretowy dla pań z okazji Dnia Kobiet. W programie recital piosenek o miłości w wykonaniu Radosława Omiecińskiego oraz karaoke. Przybyłe panie otrzymają kwiaty i drobny upominek. Wstęp za bezpłatnymi zaproszeniami, które można odbierać od 7 marca w klubie, w godzinach otwarcia.

KLUB POD KASZANAMI OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, UL. PŁOSZCZYCY 1

● 8 III, godz. 16 – Dzień Kobiet. Występ kabaretu „Harnasie” z Nowej Huty z programem okolicznościowym z okazji Dnia Kobiet. Wstęp wolny. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

◆ Rina Frank, *Każdy dom potrzebuje balkonu*, Wydawnictwo Otwarte 2009. W ubogiej dzielnicy Hajfy otoczona kochającą rodziną dorasta dziewczynka o zielonych roześmianych oczach, w których spojrzeniu kryje się smutek. Dziewczynka stanie się piękną młodą kobietą, tak piękną, że poślubi niezwykle bogatego i przystojnego architekta z Barcelony. Jednak bajka o Kopciuszku skończy się zbyt szybko. „Każdy dom potrzebuje balkonu” to ciepła historia rodzinna, w której humor łączy się ze smutkiem, szczęście przeplata się ze łzami.

◆ Martyna Wojciechowska, *Kobieta na krańcu świata*, Wydawnictwo G+J RBA 2010. Carmen Rojas walczy na ringu z mężczyznami i w ten sposób zarabia na utrzymanie siebie i dwójki dzieci. So Tonh codziennie wyrusza na pole minowe ze świadomością, że może już nigdy nie zobaczyć swojej rodziny. Jaqueline Aguilera – najpiękniejsza kobieta świata – poddaje się operacji plastycznej i wstrzykuje sobie botoks, bo przecież żadna kobieta nie jest do końca zadowolona ze swojego wyglądu. Daphne Sheldrick poświęciła życie opiece nad afrykańskimi osieroconymi słoniami, które traktuje jak własne dzieci.

Więcej na www.okn.edu.pl

Notowania cenowe

LECZNICZE

Ostatnio w lutym przebywałem na leczeniu sanatoryjnym, po dwuletnim oczekiwaniu na skierowanie. Zimą trafiłem do morskiego kurortu w Sopocie, który o tej porze roku ma też swoje uroki. Piszę o tym na stronie 10? W tej rubryce natomiast chcę odnotować, jak kształtują się ceny w sanatoriach. Niestety mam złą wiadomość dla liczących się z każdym groszem, bo ceny pobytu i zabiegów poszły w górę. Za pokój jednoosobowy poza sezonem, czyli obecnie, do 30 kwietnia, trzeba już zapłacić w granicach 600–700 zł. Składa się na to bowiem nie tylko dopłata za pobyt, ale także opłata klimatyczna, która sięga 3,42 zł za jeden dzień, a także dopłata za korzystanie z telewizora w pokoju w granicach 2 zł dziennie. Kto przyjedzie własnym samochodem, dopłaci jeszcze za parking w granicach 5–6 zł za dobę. W takim przypadku koszt sięga nawet 800 zł. Koszt wzrośnie, jeśli będziemy chcieli dokupić jeszcze zabiegi. Opłata w pokojach wieloosobowych nie jest dużo mniejsza i w zależności od standardu oscyluje w granicach 300–500 zł. W sezonie ta cena rośnie o 30–40 proc.

Wyraźnie wzrosły ceny zabiegów. Z urzędu lekarz zapisuje ok. 50–60 zabiegów na cały pobyt, co daje 3–4 zabiegi dziennie. Zalecane są w tym codziennie jakieś ćwiczenia, które zespołowe kosztują 8 zł, siłownia 10 zł, a indywidualne nawet dochodzą do 20 zł. Zatem zabiegów właściwych jest 2–3 dziennie. Lekarze z reguły zapisują tanie zabiegi elektryczne, jak elektrostymulacje za 10 zł, interdyn, jonoforeza czy diadynamik po 8 zł. Jedynie szczęśliwcy dostają masaż klasyczny, który częściowy, kosztuje 25 zł lub podwodny za 30 zł. Drogie są zabiegi wodne, jak kąpiele solankowe, kwasowęglowe czy perełkowe, które kosztują 20 zł, podobnie jak bicze szkockie. Z reguły lekarze dają pacjentom różne materace i fotele masujące, które są niedrogie, w granicach 8–10 zł, ale efekt leczniczy jest raczej mizerny. Zatem jeśli chcielibyśmy dokupić zabiegi wodne, masaże czy borowinę, to trzeba liczyć się ze sporymi dodatkowymi wydatkami po 20–30 zł za jednorazowy zabieg. 10 takich zabiegów to wydatek 200–300 zł. Zatem sumując wcześniej podane obowiązkowe wydatki, trzeba się liczyć, że pobyt w sanatorium to wydatek rzędu 800–1200 zł w zależności od standardu pokoju. Trzeba do tego jeszcze doliczyć koszty przejazdu uzależnione od środka lokomocji oraz odległości od miejsca zamieszkania. Ja za pociąg w obie strony zapłaciłem 268 zł. Reasumując, sanatoria stały się niestety drogie i nie wszystkich będzie na nie stać. (sp)

WALUTA

Rada Polityki Pieniężnej niepodnosząc stóp procentowych 2 bm. lekko osłabiła złotówkę.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,85–2,91 zł; euro: 3,95–4,00 zł; GBP: 4,65–4,72 zł; CHF: 3,06–3,14 zł. (sp)

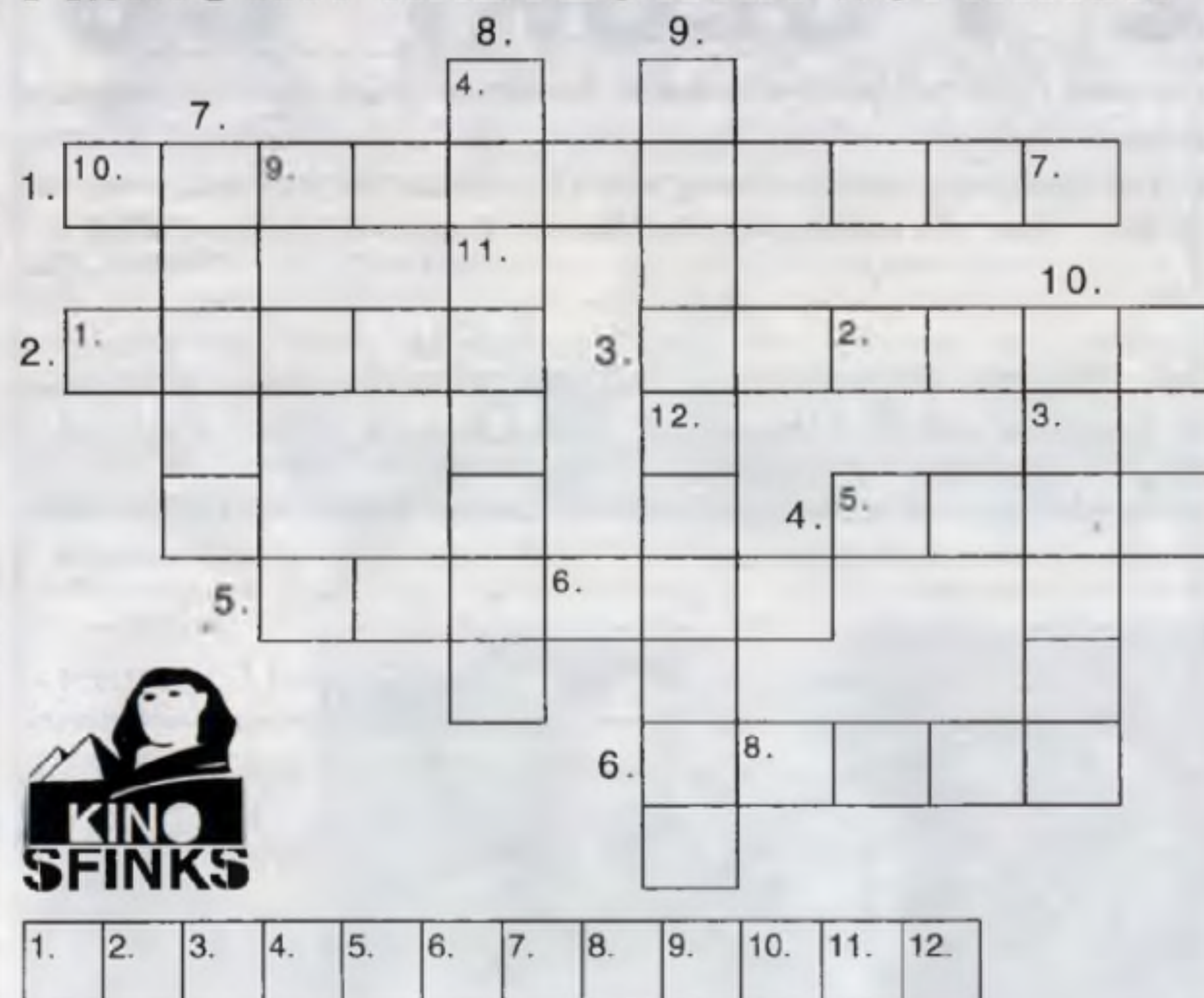
TRADYCYJNE WĘDLINY

Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni stryjskiej”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: pon.–pt. 7.00–15.00, sob. 7.00–13.00.

W cenach promocyjnych: kiełbasa zwyczajna ekstra 8,99 zł/kg, kaszanka biała 6,99 zł/kg, szynka parzona 18,99 zł/kg, salceson chłopski 12,99 zł/kg.

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



POZIOMO: 1. razem z dumą w tytule filmu, w którym Colin Firth zagrał rolę Pana Darcy'ego, 2. Hugh, był rywalem Colina Firtha do serca Bridget Jones, 3. partnerowała Piotrowi Adamczykowi w filmie „Chopin. Pragnienie miłości”, 4. nazwisko reżysera filmu „Samotny mężczyzna”, za który Colin Firth był w ubiegłym roku nominowany do Oscara, 5. Łabędź lub Czwartek – oba filmy w macowym repertuarze kina Sfinks, 6. inaczej: konkurent – np. w walce o Oscara.

PIONOWO: 7. w tytule filmu, w którym Colin Firth zagrał słynnego malarza Johanna Vermeera, 8. w Cannes, Wenecji, albo Gdyni, 9. serial, w którym Piotr Adamczyk zagrał oficera Gestapo Larsa Rainera, 10. imię pana młodego z „Testosteronu”, którego zagrał Piotr Adamczyk.

Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres: Kino Sfinks, os. Górali 5, 31-959 Kraków lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl (wraz z nazwiskiem i numerem telefonu) do środy 9 marca. Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy miesięczny karnet do kina „Sfinks” wraz z zestawem „kawa + ciacho” w „C-2 Południe Cafe” otwartej właśnie przy Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida. Karnet do kina Sfinks za rozwiązanie krzyżówki z 18 II (hasło: PARADOKUMENT) wylosowała Edyta Stasiak. Gratulujemy!

Od 4 do 10 marca

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

● „OCH KAROL 2” to filmowe nawiązanie do słynnej komedii z 1985. Wersję współczesną wyreżyserował Piotr Wereśniak, a tytułową rolę niepoprawnego uwodziciela zagrał brawurowo Piotr Adamczyk. Karol prowadzi życie, o którym marzy niejeden mężczyzna. Uwodzi, flirtuje – i sprawia, że piękne panie są w siódmym niebie. Po prostu: kocha kobiety. Wszystkie bez wyjątku. I to mimo, że w domu czeka na niego narzeczona! Karol żyje pełnią życia. Do chwili, gdy miłośny raj zamienia się w domowe piekielko. W końcu, narzeczona odkrywa prawdę o jego romansach. I planuje zemstę! Zawija osobiły spiszek z pozostałymi paniami i sprawia Karolkowi prawdziwie poligamiczną niespodziankę. Od tej pory bohater ma w domu nie jedno, a cztery szczęścia... W roli szczęść Karola występują Małgorzata Socha, Katarzyna Zielińska, Małgorzata Foremniak, Anna Mucha i Marta Zmuda-Trzebiatowska.

● „JAK ZOSTAĆ KRÓLEM” to znakomicie zagrany komediodramat oparty na mało znanych faktach z życia Jerzego VI. Po abdykacji Edwarda VIII książę Walii musi, mimo wielkich oporów, zasiąść na tronie Anglii. Ogromną przeszkodą w wypełnianiu monarszych obowiązków jest dla tego pełnego kompleksów mężczyzny problem z jękaniem się. Jedyną osobą, która może pomóc Jerzemu w odnalezieniu własnego głosu, okazuje się australijski specjalista o wielce nieortodoksyjnych metodach pracy nad wymową. Wkrótce rodzi się przyjaźń, która odmieni życie dwóch niezwykle ludzi. A Jerzy VI zyska sobie wielki szacunek poddanych za swoją postawę w trakcie II wojny światowej. Genialna rola Colina Firtha nagrodzona Złotym Globem. Film ma również 12 nominacji do Oscara. (as)

FILMOWY KLUB SENIORA

Od marca w Kinie Sfinks rusza również Filmowy Klub Seniora. Raz w miesiącu proponujemy seans specjalny – z omówieniem filmu i degustacją oryginalnej, smakowej herbaty w C-2 Południe Cafe. 7 marca o godz. 14.30 zapraszamy na herbatę różaną i pokaz filmu „Jak zostać królem” w reż. Toma Hoopera. Bilety w cenie 7.00 zł.

W Dyskusyjnym Klubie Filmowym KROPKA

NOSTALGICZNE KINO NIKITY MICHAŁKOWA

DKF „Kropka” przy Kinie Studyjnym „Sfinks” zaprasza na przegląd filmowy: „Nostalgiczne kino Nikity Michalkowa”. Nikita Michalkow, nazywany często „rosyjskim Spielbergiem”, to jeden z najbardziej znanych i kontrowersyjnych reżyserów. Syn poety Siergieja Michalkowa oraz brat równie znanego reżysera Andrieja Konczalowskiego. W swoich filmach Michalkow gloryfikuje Wschód jako miejsce tradycji, miłości, patriotyzmu i szlachetnych ideałów.

10 marca o godz. 19.05 pokazane zostanie „Pięć wieczorów”, dramat z 1978 r., który jest wzruszającym, kameralnym studium spóźnionej miłości, a zarazem portretem pokolenia, którego losy spłotyły się z drugą wojną światową. Aleksander i Tamara poznali się wiele lat temu, zakochanych rozdzieliła jednak wojna. (as)

PUNKOWY KONCERT TEATRALNY

W piątek, 4 marca Teatr Łaźnia Nowa zaprasza na teatralny koncert punkowy zatytułowany: „Siekiera! Tańce polskie w tonacji punk”. Koncert rozpocznie się o godz. 19.00.

Punkowy koncert teatralny Łukasza Czujy jest opowieścią o Polsce widzianej oczami pełnego buntu zespołu punkowego (w roli charyzmatycznego wokalisty Tomasz Mars). Kontestacja wolności w bezdusznym systemie i komentarz do relacji jednostka-społeczeństwo, oparte na piosenkach polskiego podziemia muzycznego z lat 80. i 90., to wszystko składa się na opowieść o Pol-

sce, zmaganiu się z nią, o ceremoniach zapisanych w muzyce punkowej i tańcach tworzących wspólnotę. Reżyser, wykorzystując prostą scenografię, głośno podana muzykę takich zespołów jak: Dezerter, WC, Variete, Kult czy Siekiera, grę świateł i wielkoekranowe wizualizacje, opowiada o teraźniejszości, gestach i rytuałach, o rytmach i riffach, które w nas tkwią; mówi też o buncie, potrzebie

wolności, nienawiści do establishmentu i ciemnych zakamarkach naszej polskiej duszy.

Reżyseria: Łukasz Czuj, kostiumy, przestrzeń: Elżbieta Rokita, kierownictwo muzyczne: Aleksander Brzeziński, wokół: Tomasz Mars, klawisz, chórki: Aleksander Brzeziński, gitara elektryczna, chórki: Paweł Nawrocki, bas, chórki: Marek Henryk Mars, perkusja, chórki: Damian Mielec. Bilety: 30 i 40 zł.

Fot. Grzegorz Ziemiański, fotohuta.pl



FAKIR, CZYLI OPTYMIZM

W najbliższą sobotę i niedzielę (5 i 6 marca) Teatr Łaźnia Nowa zaprasza na spektakle „Fakir, czyli optymizm”.

Przedstawienie stanowi finalną wersję poszukiwań, zainicjowanych spektaklem „Fakir” w reż. Bartosza Szydłowskiego, z udziałem amatorów-mieszkańców Nowej Huty, na podstawie opowiadania Sławomira Mrożka, a następnie rozwijanych poprzez projekt „Fakir w procesie”, będący próbą skonfrontowania spektaklu z odmiennymi interpretacjami i reakcjami publiczności. Spektakl jest kilkupoziomową narracją, w której mieszają się porządki historii Nowej Huty jako wysnionego Eldorado wyrosłego na idei zbiorowego optymizmu, historii ustrojowej transformacji z jej obietnicami i rozczarowaniami, opowieści o nieustającej nadziei jako motorze egzystencji, o teatrze i jego demokratycznym, uczestniczącym potencjale, wreszcie – o potrzebie ustanowie-

nia nowych wspólnotowych więzi w świecie zdominowanym przez indywidualizm i alienację.

Scenariusz i reżyseria: Bartosz Szydłowski, scenografia: Małgorzata Szydłowska, zdjęcia: Rafał Kosecki, montaż: Przemek Fik, muzyka: Andrzej Bonarek, VJ: Dawid Kozłowski, GFX: Victor Soma. Obsada: Maria i Włodzimierz Barłowie, Barbara i Stanisław Dziedzicowie, Agata Marzec, Ryszard Słabczyński, Dagmara Waszkiewicz, Bartosz Szydłowski, Igor Stokfiszewski, Marcin Wierchowski, Barbara Kurzaj, Anna Wielgucka, Tomasz Radawiec, Edward Wnuk.

W sobotę spektakl grany będzie o godz. 18.00, natomiast w niedzielę o godz. 19.00.

5 marca br. Teatr Łaźnia Nowa zaprasza na „Konteksty” – otwarte spotkanie z publicznością z udziałem Bartosza Szydłowskiego i Igora Stokfiszewskiego, które odbędzie się po spektaklu *Fakir, czyli optymizm*.

KONTEKSTY

Dyskusja poprzedzona będzie projekcją filmu *Katastrofa*, o wydarzeniach po 10 kwietnia 2010 roku, w reżyserii Artura Żmijewskiego, wyprodukowanym przez Biennale Sztuki w São Paulo. Film, o którym autor powiedział „jeśli jest w nim coś artystycznego, to właśnie brak myślenia”, stanie się punktem wyjścia do dyskusji na temat społeczno-politycznego pejzażu polskiej rzeczywistości początku XXI wieku. Osnową spotkania będzie zdziwienie „optymistycznej” tonacji w realizacji *Fakira* z przygotowywaną przez Bartosza Szydłowskiego marcową premierą „pesymistycznego” *Konrada Maszyny*, opartego na tekście Mateusza Pakuły. (Wstęp wolny). (f)

Z cyklu: Bajkowe niedziele w Łaźni Nowej

KONCERT MAJKI JEŻOWSKIEJ

W najbliższą niedzielę, 6 marca o godz. 16.00 w Teatrze Łaźnia Nowa rozpocznie się koncert karnawalowy Majki Jeżowskiej.

Majka Jeżowska od lat na swoje rodzinne koncerty przyciąga bardzo szeroką publiczność, a na jej przebojach, takich jak „A ja wolę moją mamę” czy „Wszystkie dzieci nasze są” wychowują się kolejne pokolenia Polaków. Ze swoją kolorową osobowością, wspianymi piosenkami, kontaktem z publicznością i humorem, Majka potrafi porwać do tańca każdego widza, a jej koncerty to świetna okazja do wspólnej zabawy dla całej rodziny! Bilety: 20 i 40 zł (bilet rodzinny – 80 zł). (f)



ALOSZA AWDIEJEW NA DZIEŃ KOBIET

8 marca (wtorek), o godz. 20.00, w sali teatralnej NCK wystąpi z koncertem ze specjalną dedykacją w Dniu Kobiet – Alosza Awdiejew. Ceny biletów: 65 i 55 zł. Więcej informacji: tel. 503 137 862.

ISTA FEIS 2011 ODWOŁANE

Międzynarodowe Zawody Tańca Irlandzkiego ISTA FEIS 2011 mające się odbyć 5 i 6 marca (sobota, niedziela) w NCK, zostały odwołane. (mp)

KALENDARZ NOWOHOUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dyvizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Kładę przed wami błogosławieństwo albo przekleństwo.
(por. Pwt 11)

Pan Bóg nigdy nie wprowadza ludzi w „ślepej uliczki”. Jego droga, którą proponuje jest opisana jako „błogosławieństwo”. Przeciwna, którą nam odradza zwiastuje „przekleństwo”. Wybór należy do każdego człowieka osobiście. Wyboru tego dokonuje się poprzez posłuszeństwo Bożym zaleceniom lub przez ich odrzucanie. Toteż zasadniczo każdy z nas już wie – analizując swoje postępowanie – jaką drogę podąża: słuszną czy błędną?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskiej nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30-17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralskiej 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10-16.

KINA

SFINKS: ● 4 i 5.03 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Och, Karol 2” (Polska, 15 lat), godz. 19.00 „Jak zostać królem” (Wlk. Brytania-Australia, 15 lat). ● 6.03 (niedziela) – godz. 17.00 „Jak zostać królem”, godz. 19.05 „Och, Karol 2”. ● 7.03 (poniedziałek) – Filmowy Klub Seniora: „Jak zostać królem”. ● 8.03 (wtorek) – godz. 17.00 „Jak zostać królem”, **W DZIEŃ KOBIET:** godz. 19.05 „Och, Karol 2”. ● 9.03 (środa) – godz. 17.00 „Och, Karol 2”, godz. 19.00 „Jak zostać królem”. ● 10.02 (czwartek) – **W DZIEŃ MĘŻCZYZN:** godz. 17.00 „Jak zostać królem”, godz. 19.05 „Och, Karol 2”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 4 III (piątek), godz. 10 – Królowa Śniegu. ● 8 i 9 III (wtorek i środa), godz. 11 – Pyza na polskich drózkach. ● 10 III (czwartek), godz. 11 – Niezwykły dom pana A, czyli skradzione dźwięki. ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 4 III (piątek), godz. 17 i 19.30 – Wszystko o kobietach. ● 5 i 6 III (sobota i niedziela), godz. 17 i 19.15 – Wszystko o kobietach. ● 9 i 10 III (środa i czwartek), godz. 19 – Duety.

Z NOTESU KIBICA

6.03 (niedziela) – godz. 11, druga liga piłki ręcznej kobiet: Tomex – Gloria Katowice.

SĄ BEZPIECZNI

MARATON KRZESZOWICE – DOBRY WYNIK/ZSOS 2 0-3 (19-25, 21-25, 21-25)

DOBRY WYNIK: Dutkiewicz, J. Fornal, Maciej Janawa, Olszewski, Madej, Górka – Zych (libero), Czkór, Marek, Komenda.

Po zaskakującej porażce z Maratonem w własnej hali siatkarze z Nowej Huty stracili pewne wydawałoby się miejsce w grupie silniejszych III ligi małopolskiej. W tym spotkaniu już nie było żadnych wątpliwości, mimo że na boisku w większości pojawiali się juniorzy i pierwszy raz Dobry Wynik grał w takim składzie. Był to dla nich jeden z elementów przygotowań do półfinału mistrzostw Polski juniorów, który odbędzie się w ten weekend w Szczecinie.

Do wygranej wystarczyła dobra zagrywka i przyjęcie. Tylko w drugim secie gospodarze mieli przez jakiś czas przewagę – było nawet 19-14 – ale po chwili zaczął serwować Jan Fornal i po sześciu asach wyprowadził swoją drużynę na prowadzenie. Dzięki tej wygranej Dobry Wynik praktycznie zapewnił sobie utrzymanie, chociaż do końca sezonu pozostało kilka spotkań. (dan)

TRWA NABÓR DO SPORTOWEJ SP 87

Znana z wielu osiągnięć Szkoła Podstawowa nr 87, z której wywodzi się liczne grono sportowców, szczególnie związanych z siatkówką, w tym także reprezentantów Polski, prowadzi nabór chłopców i dziewcząt z rocznika 1998 do IV klasy sportowej o profilu siatkarskim. Szkoła znana jest nie tylko ze sportowych osiągnięć, jej uczniowie mogą pochwalić się również bardzo dobrymi wynikami w nauce.

Zapisy odbędą się w czwartek, 17 marca, o godz. 17.45 w nowej hali placówki z os. Teatralnego 35. Druga tura przewidziana jest na 7 kwietnia, również o godz. 17.45. Dzieci, które ukończą tą podstawówkę mają automatycznie zapewnione miejsce w gimnazjum – wchodzącym wraz z SP 87 – w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2. Informacje o naborze pod tel. 604 432 798. (dan)

We wtorek, 1 marca, zmarł w Krakowie w wieku 75 lat świetny pięściarz nowohuckiego klubu, reprezentant Polski, Lucjan Słowakiewicz. Był jedną z legend nowohuckiego boks i ulubieńcem trenera Bronisława Olejniczaka, który w 1958 roku ściągnął go do Hutnika ze Startu Bielsko-Biała. Przez ostatnie lata rzadziej był już widywany na sportowych imprezach, wcześniej najczęściej można było go spotkać w hali na Suchych Stawach, w której przez jakiś czas pracował. Jesienią pojawił się jeszcze na jubileuszowym spotkaniu Hutnika w Teatrze Ludowym, ale zdrowie coraz bardziej mu nie dopisywało.

Pochodził z Borysławia (województwo lwowskie), do którego nie jest tak daleko, ale przez długie lata ciężko było się tam dostać. Po zakończeniu II wojny światowej jego rodzina repatriowana została na Dolny Śląsk do Miroszowa i tam też jako szesnastoletni chłopak zaczął uprawiać boks w miejscowym Włókniarzu. Potem walczył w Bielawiance, a w wojsku był w Śląsku Wrocław i w tym też okresie po raz pierwszy zmierzył się z doskonałym Tadeuszem Walaskiem. Przez następnych kilka lat ich kariera wzajemnie się przeplatała, a już w Hutniku pojedynki, które odbywały się w Hali Ga-

raży, chyba najbardziej rozgrzewały zgromadzoną publiczność. Przeważnie górą był Walasek, dwukrotny medalista olimpijski.

Ale Słowakiewicz także miał swoje chwile i przez jakiś czas to on rządził w wadze średniej. W 1965 roku podczas mistrzostw Europy w Berlinie wywalczył brązowy medal. W kraju zdobył dwa tytuły mistrza, cztery razy wywalczył srebrny medal, dokładając jeszcze dwa brązowe, choć rywale byli równie znakomici. Niepodzielnie za to panował w krakowskim, aż jedenaście razy zostając mistrzem województwa.

Nie brakowało Mu jeszcze innych sukcesów. Słowakiewicz był choćby dwukrotnym mistrzem Polski w drużynie – w 1964 i 1967 roku – wraz z Hutnikiem, którego kapitanem był przez długie lata. Sportową karierę zakończył w 1971 roku. Przez piętnaście lat uprawiania boks stoczył 382 walki, z których wygrał 323, siedem zremisował, przegrywając 59 pojedynków. Po zakończeniu występów szkolil chłopców z Nowej Huty, był również trenerem ligowego zespołu seniorów.

Pogrzeb Lucjana Słowakiewicza odbędzie się w czwartek, 3 marca, o godz. 11 na cmentarzu w Grębalowie.

O SMOKA WAWELSKIEGO

Prawie ze wszystkich polskich klubów przyjechali do Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 (os. Handlowe 4) najmłodsi spadziści, aby rywalizować o Trofeum Smoka Wawelskiego, w ósmym już turnieju, organizowanym corocznie przez nowohucki SUKS Zerwikaptur. W kategoriach młodzików (roczniki 1997/98) i dzieci (99/00) na planszach stanęło np. 300 zawodników z Polski i Ukrainy, co jest rekordem tych zawodów.

Kategoria młodzików nie była szczególnie dla krakowskich szermierzy, żadnemu nie udało się dotrzeć do finałowej ósemki. Dopiero 36 miejsce zajął Jan Smusz z AZS AWF Kraków, zaś jedyny reprezentant gospodarzy, Daniel Kubiak, znalazł się na 46 pozycji. Pierwsze miejsce zajął Piotr Kapała (Muskietier Gliwice), pokonując w finale 8-7 reprezentanta Szpady Wrocław, Maciej Biełca. Trzecią lokatę podzielili między siebie Jakub Glezman (AZS AWF Bydgoszcz) i Tomasz Kosmol (Piast Gliwice).

Nieco lepiej zaprezentowała się Wiktoria Zamachowska (KKS Kraków) zajmując 9 miejsce. Najlepsza wśród dziewcząt okazała się Anna Mroszczak (RMKS Rybnik), po miążdżącym zwycięstwie nad Gabrielą Jarosz (SKS Radomysł Wielki) 12-4. W półfinale po-

konały one Agnieszkę Gryszkę (Szpada Wrocław) i Paulinę Wilaszek (SKS Radomysł Wielki). Zmagania Dzieci (roczniki 99/00) przyniosły już zwycięstwo zawodnikowi z Krakowa. Po pojedynku wygranym w priorytecie 5-4, po główne trofeum sięgnął Aleksander Siudak (KKS) wygrywając z Sebastianem Hauderem (Start Opole). Za nimi znaleźli się Wojciech Kolańczyk (Irwin Manieczki) i Bartłomiej Zbierada (PKS Szerm Warszawa). Na 13 i 14 miejscu znaleźli się Franciszek Koc (KKS) oraz Dominik Skubaja z Zerwikapturą.

Trofeum Smoka Wawelskiego w kategorii dziewcząt z rocznika 99/00 wyjechało na Ukrainę, a zabrała je Daria Warfołomiejewa, pokonując w finale Weronikę Bednarską (Jedynka Laszki) 10-2. Za finalistkami uplasowały się Barbara Brych (Wołodjowski Siemia-

nowice) oraz Barbara Różniecka z Sokola 1893 Mielec.

W drugim dniu zmagania rywalizowali juniorzy młodsi, a także po raz pierwszy odbył się turniej dziecięcy w kategorii zuchów (8-9 lat) „O smocze jajo”. Zmagania juniorów zakończyły się zwycięstwem Feliksa Fraś, który pokonał 15-12 klubowego kolegę z KKS Kraków, Ignacego Mielniczka. W półfinale pokonali oni Aleksandra Staszulonka z Muskietera i Pawła Gołca (Kolejarz Wrocław). Na planszy finałowej wśród dziewcząt stanęły natomiast dwie katowiczanki. Po zaciętej walce Ewa Michla z Pałacu Młodzieży pokonała Małgorzatę Pietrek (AZS).

Zuchowy turniej prowadzony był w formule Mix (dziewczeta i chłopcy walczyli razem). W finale Ivo Chlebiej (Piast) wygrał z Patrikiem Adamczykiem (MDK Bytów), a na trzecim miejscu obok Przemka Cnotalskiego (Zerwikaptur) była Weronika Marucha (Flesz Świdnica). Ponadto w finałowej ósemce znalazły się jeszcze Karolina Staszulonek z Muskietera i Sandra Zabawa (Trójka Radlin). (dan)

RYCERZE WIEDZĄ, Z KIM POWALCZĄ

Zapadły ostateczne decyzje o kształcie II Polskiej Ligi Futbolu Amerykańskiego w tegorocznym sezonie. Występują w niej mający siedzibę w Nowej Hucie Rycerze.

Rywalami Kraków Knights będą drużyny Radom Rocks, Syczorów Kielce, Warriors Ruda Śląska, Gliwice Lions oraz dwóch beniaminków, Częstochowa Saints i Tychy Falcons. Rycerze rozegrają po jednym meczu z każdym rywalem w sezonie zasadniczym. Swoje gry Knights rozpoczną wyjazdem do Gliwic 14 maja, a ostatnim akordem tej części rozgrywek będzie spotkanie 30 lipca w Krakowie z Wojownikami z Rudy Śląskiej. Faza play-off, do której awans jest podstawowym celem Knights w tym roku, rozpocznie się 20-21 sierpnia rundą dzikich kart. Zakończy 2 października meczem barażowym pomiędzy wicemistrzem PLFA II, a przedostatnim zespołem PLFA I.

Mimo, że do sezonu pozostało jeszcze trochę czasu, to Kraków Knights mają się już czym pochwalić. Sukcesem zako-

ńczyła się rekrutacja do zespołu, o której informowaliśmy kilka tygodni temu – ostre sito rekrutacyjne przeszło 14 kandydatów, w tym czterech, którzy mają za sobą futbolowe doświadczenia. Nowo przyjęci zawodnicy ciężko pracują na treningach, aby stać się nie tylko uzupełnieniem, ale także wzmocnieniem zespołu w staraniach o awans do pierwszej ligi futbolu amerykańskiego w naszym kraju. Okazją do sprawdzenia ich umiejętności będzie zbliżający się pierwszy w tym sezonie sparing Rycerzy, który rozegrają oni 5 marca w Będzinie z pierwszoligową ekipą Zagłębie Steelers.

Pełny harmonogram rozgrywek PLFA II 2011: 14 maja, Gliwice Lions – Kraków Knights; 5 czerwca, Knights – Radom Rocks; 26 czerwca, Knights – Syczory Kielce; 10 lipca, Częstochowa Saints – Knights; 23 lipca, Tychy Falcons – Knights; 30 lipca, Kraków Knights – Warriors Ruda Śląska. (dan)

DWA RAZY ZAGRALI

Dwa kolejne sparingi, które odbyły się w ostatnią niedzielę na Suchych Stawach, mają za sobą piłkarze Hutnika. Zmierzyli się z mocnymi rywalami, trzicoligowym Beskidem Andrychów i wiceliderem IV ligi śląskiej, Szczakowianką Jaworzno. Trener Krzysztof Przytuła starał się rozdzielić czołowych zawodników pomiędzy obydwie drużyny, który wystawił w tych spotkaniach. Dał też możliwość pokazania się kilku juniorom, m.in. Filipowi Cygankowi i Michałowi Tyrce, które jest już trzecim pokoleniem tej rodziny w nowohuckim klubie. W obu spotkaniach hutnicy nie sprostali gościom. Z Beskidem przegrali 0-2 – rzutu karnego nie wykorzystał Damian Buras – a Szczakowiance ulegli 1-2. Dla krakowian prowadzenie uzyskał Tyrka. (dan)

ZNOWU ZASKOCZYŁY

MTS ŻORY – TOMEX 22-28 (9-10)
TOMEX: Paszkot 11, Piorun 6, Ważydrąg 6, Maniecka 2, Makulska 1, Stachnik 1, Śnieżek 1.

Szczypiornistki Tomeksu lubią zaskakiwać w tym sezonie i nigdy nie sposób przewidzieć jak zagrają. W poprzednim spotkaniu przegrały u siebie z jednym ze słabszych zespołów, Sośnica Gliwice, a teraz pokonały na wyjeździe lidera. Teraz przez prawie pół godziny zanosilo się, że nie będzie żadnej niespodzianki, ale tuż przed przerwą Tomex po raz pierwszy objął prowadzenie. W II połowie miał jednak w 42 min trzy bramki straty, ale po szybkich atakach zdobył pod rząd pięć goli i do ostatniej akcji panował na boisku. Na czele wciąż znajduje się MTS – 22 pkt, Tomex jest szósty – 16.

Weekend Gwiazd NBA jest imprezą rangi światowej i zawsze odbywa się w środku sezonu, a jej przebieg śledzi całe koszykarskie środowisko. Podobną zabawę, choć oczywiście na inną skalę zorganizował dla swoich wychowanków, aby poczuły smak wielkiej koszykówki, nowohucki klub sportowy Polonia Kraków. Odbyła się w minioną sobotę, czyli tydzień po weekendzie NBA, w hali Szkoły Podstawowej nr 155 na os.2 Pułku Lotniczego.

WEEKEND GWIAZD Z POLONIA

Turniej był świętem koszykówki, a wzięli w nim udział zawodnicy, czyli dzieci urodzone w latach 1998-2002. Była to też forma nagrodzenia młodych koszykarzy za duże zaangażowanie przez zarząd i trenerów Polonii. Choć szkoleniowcy nie ukrywali, iż główną ideą było pokazanie dzieciakom magii koszykówki, szczególnie tej zza oceanu.

Na początku nowohuckiej imprezy odbył się konkurs rzutów „BEN10 Shooting Challenge”. Uczestnicy oddawali rzuty z kilku pozycji w czasie 30 sekund – zadaniem zawodnika było zdobycie jak największej ilości punktów. Po bardzo zaciętej rywalizacji wygrał Tomasz Chechelski.

Po czym przystąpiono do konkursu sprawności koszykarskiej „LaserArena Skill Challenge”, a zawodnicy zostali podzieleni na dwie grupy wiekowe. Ich zadaniem było przebycie swoistego toru przeszkód (ślalom, rzut z dwutaktu, podanie i rzut osobisty). W grupie młodszej wygrał Maksymilian Świstak, wśród starszych Arkadiusz Budzyński.

Po tych emocjach przyszedł czas na mecze pokazowe małych gwiazd. Podobnie jak w NBA nie chodziło w nich o wynik, ale o dobrą zabawę. Zawodnicy popisali się ciekawymi i efektownymi zagraniami, co wywoływało aplauz kibicujących rodziców. Na koniec każdego spotkania, po naradzie trenerów i głosowaniu zawodników, wybrani zostali MVP każdego meczu (czyli najbardziej wartościowi zawodnicy). W drużynie młodych gwiazd wybrana nim została Ariadna Kuc, w zespole starszych tytuł MVP przypadł Tomkowi Chechelskiemu i Wiktorowi Klu-bie.

Na koniec sportowych emocji został rozegrany turniej rzutów osobistych dla rodziców „Multikino Shooting Star”. Wrażenie po nich pozostało sporo; zwłaszcza, że zainteresowanie rodziców bardzo duże. A bardzo gorąco dopingowały ich dzieci. Po wyrównanej rywalizacji wygrał Jacek Kaczmarczyk. Galeria zdjęć z imprezy znajduje się na stronie www.poloniakrakow.pl. Z niej też można dowiedzieć się, jaka jest formuła zajęć w Polonii i jak zapisać się do jej sekcji koszykówki. (dan)

POSZEDŁ DO PUSZCZY

W ostatnim dniu okienka transferowego do piłkarskiej drużyny Puszczy Niepolomice przeniósł się z Hutnika uzdolniony junior, 18-letni napastnik, Marcin Kowalczyk. Jest to transfer definitywny. Na debiut w II lidze zapewne przyjdzie mu trochę poczekać, zwłaszcza, że nie przygotowywał się ze swym nowym zespołem. A do tego tegoroczne rozgrywki, które miały rozpocząć się w najbliższy weekend, zaczęły się tydzień później. (dan)

Sport Sport

PIĄTEK

4.03

TVP1

5.10 Śliczna dziewczyna – film produkcji TVP; reż.: Ireneusz Engler; wyk.: Magda Wójcik, Ewa Kasprzyk, Mirosław Baka, Andrzej Łachanski, Krzysztof Gordon, Paweł Niewczas 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.15 Polityka przy kawie 8.30 Banda Rudego Pajaka: Alarm w mieście 9.20 Z Jedynką po drodze 9.35 Operacja Słoń – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1995) 11.20 Telegazety 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Siódme niebo XI: Dziękowanie i dawanie (9) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 13.40 Plebania (1652) – telenowela produkcji TVP 14.10 Klan (2041) 14.40 Eurowizja 2011 na bis – koncert 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Gwiazdny karnawał Jedynki (Marek Sierocki zaprasza na Gwiazdny Karnawał Jedynki. Muzyczne spotkanie z ulubionymi gwiazdami i ukochanymi przebojami. W tym odcinku największe hity Kombii) 15.50 Moda na sukces (5362) 16.15 Moda na sukces (5363) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1653) – telenowela produkcji TVP 17.55 Klan (2042) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2154) – teleturniej muzyczny 19.10 Wieczorynka: Tomek i przyjaciele: Tomek i śmieszający ser (21) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Hit na piątek: Wall-e – film animowany produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Andrew Stanton 22.20 Terminator: Kroniki Sary Connor (1) – serial produkcji amerykańskiej (2007); wyk.: Lena Headey, Summer Glau, Thomas Dekker (dozwolone od lat 16) 23.10 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 23.40 Mocne kino nocne: Pokój na końcu korytarza – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2007); reż.: George Mendeluk; wyk.: Sara Rue, Kavan Smith, Jacqueline Mac Ines (dozwolone od lat 16) 1.20 Kino nocnych marków: Historia Wendella Bakera – dramat produkcji niemiecko-amerykańskiej (2006); reż.: Owen Wilson, Luke Wilson; wyk.: Owen Wilson, Eddie Griffin, Eva Mendes 3.10 Pięć minut przed gwizdkiem – film produkcji TVP; reż.: Mirosław Gronowski; wyk.: Marian Opania, Jerzy Bończak, Antonina Giryca, Aleksandra Konieczna, Adam Ferency, Paweł Nowisz, Andrzej Gawroński, Andrzej Kopiczyński, Andrzej Szenajch 4.20 Zagadkowa Jedynka 5.20 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 MASH (191) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1980) 6.40 Córki McLeoda (208): Na wyciągnięcie ręki – serial obyczajowy produkcji au-

stralijskiej (2008) 7.30 Na dobre i na złe (127): Biała niedziela 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) 10.45 Aleja gwiazd: 11.05 Pogotowie modowe 11.25 Akcja Stylizacja (1) – magazyn 11.50 Kabaretowy Klub Dwójki (29) – widowisko rozrywkowe 12.50 Na wariackich papierach (3/65): Kolejne morderstwo, o którym usłyszysz – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1985) 13.50 Licencja na wychowanie (78) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.25 Barwy szczytów (550) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.00 Instykt (1) – serial kryminalny produkcji TVP; reż.: Patryk Vega; wyk.: Danuta Stenka, Szymon Bobrowski, Marieta Żukowska, Piotr Głowacki, Paweł Królikowski 16.00 Panorama Świat 16.15 Gorący temat 16.20 Pogoda 16.35 A normalnie o tej porze 17.25 Gilotyna (82) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Ekstrasy (1) 19.05 Zaklinacz dusz (1/22) – serial produkcji amerykańskiej (2005); reż.: John Gray; wyk.: Jennifer Love Hewitt, David Conrad, Camryn Manheim 19.55 Kocham Cię, Polsko! (rozgrzewka) – zabawa quizowa 20.05 Na dobre i na złe (434): Pochopna decyzja – serial produkcji TVP 21.10 Kocham Cię, Polsko! (52) – zabawa quizowa 22.40 Kocham Cię, Polsko! ekstra – zabawa quizowa 22.45 Spokojnie, tatuśku – komedia produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Ron Howard; wyk.: Steve Martin, Dianne Wiest, Dennis Dugan 1.00 Był tu Willie Boy – western produkcji amerykańskiej (1969); reż.: Abraham Polonsky; wyk.: Katharine Ross, Robert Redford, Susan Clark, Robert Blake 2.50 Traffic – film sensacyjny produkcji amerykańsko-niemieckiej (2000); reż.: Steven Soderbergh; wyk.: Michael Douglas, Benicio del Toro, Catherine Zeta-Jones, Dennis Quaid (dozwolone od lat 16) 5.15 Telegazety 5.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.15 Polityka przy kawie 8.30 Zima w Wiklinowej Zatoce (4/7): Nie wywołuj wilka z lasu – serial animowany 8.50 Bouli (40/57): Pociąg widmo, Światło księżyc 9.00 Kraj się śmieje: Niech żyje publiczność (2) 9.55 Smaki polskie: Rożki z kapustą 10.10 Światowicie 10.40 Smaki czasu z Karolem Okrasą (7); gość: Janusz Stokłosa 11.10 Królowie śródmięscia (12/13): Cofnąć czas 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1643) 12.45 Złotopolscy (120): W podróży 13.15 Ranczo (1): Spadek – serial obyczajowy produkcji TVP 14.10 Polska 24: Opinie 14.45 47. KFPP Opole 2010: Laskowik i Malicki w Opolu 16.30 Rozmówki polsko-czeskie 17.00 Teleexpress 17.25 Kabaretowcy (8) – teleturniej 18.20 Plebania (1643) 18.45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (79): Poganiacz słoni 19.15 Dobranoc: Matylda (23/33): Niespodziewany gość 19.30 Wiadomości 20.00 Sport

20.15 Wideoteka dorosłego człowieka (77) 21.05 Na dobre i na złe (430): Odważna decyzja 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24: Informacje 22.35 Kino Sąsiedów: Małe sekrety – film fabularny produkcji czesko-słowackiej (2002) (dozwolone od lat 16) 0.20 Słownik polsko-polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.03 TVP Kraków poleca 17.05 Msza święta dla chorych 18.00 Wiara i życie 18.20 Kronika kulturalna 18.30 Kronika 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.02 TVP Kraków poleca 19.05 Kronika kulturalna 19.10 Pogoda na narty 19.20 Ślizg 19.30 Kwartet 20.00 Plus minus 20.10 Forum 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kronika sportowa 22.02 Kronika kulturalna 22.07 TVP Kraków poleca 22.15 Info dziennik 23.50 Sportowo wieczór 0.10 Najlepsi gliniarze świata (4): Kosowo – film dok., Wlk. Brytania (2008)



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 TV Market 7.30 Scooby-Doo i śnieżny stwór – film anim. USA (2007) 9.00 Rodzina zstępcza plus – serial kom. 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 I kto tu rządzi – serial komediowy 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Ostry dyżur – serial obyczajowy 14.00 Pierwsza miłość 14.45 Trudne sprawy – paradokument 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dok. produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy prod. polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Epoka lodowcowa – film anim. USA (2002) 21.45 Gothika – thriller USA (2003) 23.50 Zabić prezydenta – dramat sens. USA-Meksyk (2004) 2.00 Program interaktywny

tvn

5.40 Uwaga! – magazyn 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 W-11 – Wydział Śledczy 13.20

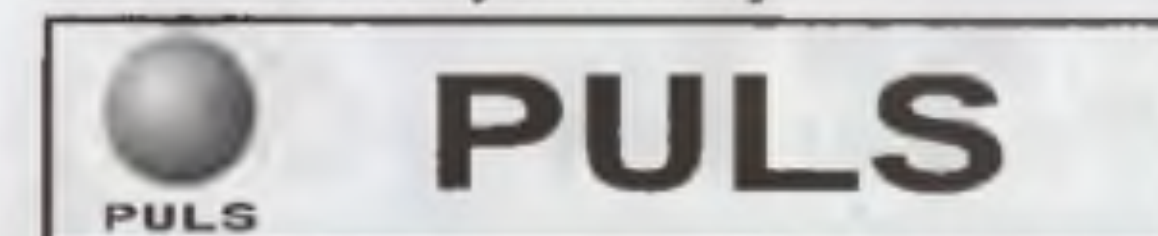
Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 13.55 Detektyw Monk – serial kryminalny 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Madagaskar 2 – film anim. USA (2008) 21.55 Krwawy diament – dramat przg. USA-Niemcy (2006) 0.45 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.45 Uwaga! 2.05 Arkana magii



5.55 Na Wspólnej – serial 6.25 Turecki dla początkujących 7.30 Szymon Majewski show – program rozrywkowy 8.30 Majka – telenowela produkcji polskiej 9.30 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Szymon Majewski show 16.05 Chuck 2 – serial sensacyjno-komediowy 17.00 Majka – telenowela produkcji polskiej 18.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 20.00 Strzały nad Saber River – western USA (1997) 22.00 Nie z tego świata – serial fantasy 23.00 Absolon – thriller s.f. Kanada-Wlk. Brytania (2001) 0.55 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 Allegra 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Galileo 16.00 Osaczona – serial obyczajowy 17.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 18.00 Dennis Rozrabiaka 18.30 Różowa Pantera 19.00 Galileo EXTRA 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 5 – serial krym. 22.00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci (1) – serial dok. 23.05 Deviant Divas – film erotyczny USA 1.00 Krokodyl zabójca – horror USA (2000) 3.00 Galileo 3.45 Muzyczne listy



6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Hi Hi TV 10.00 Duch Eleny – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial komediowy 12.00 Dyżur – film dokumentalny 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Duch Eleny – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.30 Hi Hi TV 17.00 Ale numer! 17.30 Uwaga, żarty 18.00 Bajki animowane 19.30 Nowe szaty cesarza – film familijny Niemcy (2010) 20.45 Księżniczka na ziarnku grochu – film familijny Niemcy (2010) 22.00 Goło i wesoło 23.00 W pogoni – thriller Korea Płd. (2008) 1.00 Najgroźniejsze zwierzęta świata – serial dokumentalny

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 21.45

• **GOTHICA** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Doktor Miranda Grey wraz z mężem Dougiem pracuje na oddziale psychiatrycznym więzienia dla kobiet. Jedną z jej podopiecznych jest morderczyni Chloe, która twierdzi, że torturuje ją szatan. Miranda nie wierzy w te opowieści. Wszystko się zmienia, kiedy pewnego wieczoru po drodze z pracy spotyka zakrwawioną młodą kobietę. Następnego dnia Miranda budzi się na własnym oddziale jako pacjentka. Jej mąż został zamordowany, ona nie pamięta, co się z nią działo w tym czasie, a co gorsza, dręcza ją dziwne wizje.

TVN, GODZ. 21.55

• **KRWAWY DIAMENT** – Amerykańsko-niemiecki film obyczajowy z 2006 roku. Lata 90. XX wieku. Rybak Solomon Vandy znajduje niezwykle, różowy kamień. Narażając życie, ukrywa go w bezpiecznym miejscu. Dowiaduje się o tym odsiadujący wyrok za przemyt Archer. Zdaje sobie sprawę, że okazja do zdobycia takiego skarbu może się już nie powtórzyć. Dołącza do nich Maddy, amerykańska dziennikarka o idealistycznych przekonaniach, która w Sierra Leone poszukuje prawdy na temat brudnych interesów szefów diamentowego biznesu. Z jej pomocą obaj mężczyźni wyruszają na niebezpieczne, ogarnięte rebelią tereny.

TVP II, GODZ. 22.45

• **SPOKOJNIE TATUŚKU** – Film obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Gil i Karen Buckmanowie są szczęśliwym małżeństwem. Mają troje dzieci, którym poświęcają całe życie. Gil nie miał łatwego dzieciństwa, teraz pragnie uniknąć błędów wychowawczych popełnionych przez własnego ojca. Stara się więc być wyrozumiały i tolerancyjny dla pociech, pobiła im i wybaczta rozmaite wybryki. Pragnie uchronić za idealnego ojca. Oddając się całkowicie rodzinie, zaniedbuje obowiązki służbowe, z tego powodu omija go długo oczekiwany awans w pracy. Gdy ułożony rzeka posadę, dowiaduje się, że Karen jest znowu w ciąży.

TVP I, GODZ. 23.40

• **POKÓJ NA KOŃCU KORYTARZA** – Thriller produkcji kanadyjskiej z 2008 roku. Gdy Courtney Snow studiowała w Douglas Academy, jej przyjaciółkę, Jane, znaleziono powieszoną w schowku w akademiku. Po 17 latach dziekan wydziału literatury proponuje Courtney objęcie posady wykładowcy w jej dawnej uczelni. W akademiku kobieta odkrywa, że schowek został przerebiony na pokój, który zajmuje studentka, Laurel, uderzająco podobna do Jane. Courtney spotyka się z Bradem, który był chłopakiem zmarłej. Kobieta odnosi wrażenie, że w różnych miejscach widzi Jane. Jej duch nęka też Laurel.

TVP1

5.35 Telezakupy **5.50** Projekt Ziemia (9): Samochody przyszłości **6.00** Dla przyszłości **6.35** Walt Disney w Jedyńce: Klub przyjaciół Myszy Miki: Kłopoty z Goofy'm (48) **7.05** Walt Disney w Jedyńce: Hannah Montana (42) **7.30** Rok w ogrodzie **8.00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00 oraz Pogoda 8.05, 8.32, 9.03, 9.32, 10.05) **10.35** Disney! Cudowny Świat: Kudłaty zaprzęg – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2008) **12.05** Pixar Shorts: Człowiek-orkestra **12.10** Koszmarny Karolek: Koszmarny Karolek i obrzydliwe DVD (66) **12.25** Ziarno – magazyn **13.00** Wiadomości **13.20** Komisarz Rex X (3): Szkoła strachu **14.20** 1920. Wojna i miłość (1/13): Powrót – serial produkcji TVP; reż.: Maciej Migas; wyk.: Karolina Chapko, Monika Kwiatkowska, Katarzyna Maciąg, Lesław Żurek, Karolina Nolibrzak, Michał Żurawski, Danuta Stenka, Marek Bukowski, Eryk Lubos, Piotr Gąsowski **15.15** Narciarstwo klasyczne: Mistrzostwa Świata Oslo: Skoki narciarskie (konkurs drużynowy K 120) **17.40** Teleexpress **17.50** Pogoda **17.55** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej **19.00** Wieczorynka: Smerfy: Łasuch strąkuje (146) – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.05** Pogoda **20.20** Chichot losu **21.20** Hit na sobotę: Con Air: Łot skazańców – dramat produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Simon West; wyk.: Nicolas Cage, John Cusack, John Malkovich, Steve Buscemi, Ving Rhames (dozwolone od lat 16) **23.25** Męska rzecz... Narzędzia zbrodni – film fabularny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Richard Greenberg; wyk.: Rachel Ticotin, Jamey Sheridan, Melora Walters, Kiefer Sutherland, Leslie Stefanson, Bill Sage, Keith Diamond (dozwolone od lat 16) **1.05** Kino nocnych marków: Rodzinne sekrety – dramat produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Jorge Montesi; wyk.: Ever Carradine, Gabrielle Rose, Lela Savasta (dozwolone od lat 16) **2.45** Kino nocnych marków: W biały dzień – dramat produkcji polskiej (1980); reż.: Edward Żebrowski; wyk.: Michał Bajor, Gustaw Holoubek, Krystyna Janda, Krzysztof Kolberger, Władysław Kowalski, Jan Nowicki, Jerzy Radziwiłowicz **4.25** Kino nocnych marków: Łup (1/8) – serial produkcji francuskiej (2008); reż.: Xavier Durringer, Jean-Marc Brondolo; wyk.: Laure Marsac, Eric Savin, Dan Herzberg, Thomas Jouannet (dozwolone od lat 16) **5.30** Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Dla przyszłości – program publicystyczny **6.35** Miłość jest silniejsza –

film dokumentalny **7.05** Familijna Dwójka: Flintstonowie (14): Fred pielęgniarz – serial animowany produkcji amerykańskiej (1960) **7.40** Hrabia Monte Christo (7/8) – serial przygodowy produkcji francuskiej (1998) **8.40** M jak miłość (813) – serial produkcji TVP **9.40** Barwy szczęścia (547) – serial obyczajowy produkcji TVP **10.10** Barwy szczęścia (548) **10.45** Licencja na wychowanie (75) – serial obyczajowy produkcji TVP **11.15** Licencja na wychowanie (76) **11.50** Narciarstwo klasyczne: Mistrzostwa Świata Oslo: Biegi narciarskie 30km kobiet **14.00** Familiada (1824) – teleturniej **14.40** Rodzinka.pl (1): Ferie w domu – serial komediowy produkcji TVP; reż.: Patryk Yoka; wyk.: Małgorzata Kożuchowska, Tomasz Karolak, Maciej Musiał, Maciej Zdrójkowski, Mateusz Pawłowski, Jacek Braciak, Agata Kulesza **15.20** Kocham Cię, Polsko! (52) – zabawa quizowa **16.45** Słowo na niedzielę **16.55** Świat bez tajemnic: Berlusconi: gwiazdor polityki – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2010) **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.45** Pogoda **18.55** Kulisy: Postaw na milion (1) **19.05** Postaw na milion (1) – teleturniej **19.55** Bitwa na głosy – prolog – widowisko **20.05** Bitwa na głosy (1) – widowisko **20.55** Bitwa na głosy (2) **21.50** Jak rozpętałem II wojnę światową (1): Ucieczka – komedia produkcji polskiej (1970); reż.: Tadeusz Chmielewski; wyk.: Marian Kociniak, Wojciech Brzozowicz, Czesław Magnowski, Stanisław Miński, Elżbieta Starostecka, Emil Karewicz **23.30** Traffic – film sensacyjny produkcji amerykańsko-niemieckiej (2000); reż.: Steven Soderbergh; wyk.: Michael Douglas, Benicio del Toro, Catherine Zeta-Jones, Dennis Quaid (dozwolone od lat 16) **2.00** Markiza Pompadour (1/2) – dramat produkcji francuskiej (2006); reż.: Robin Davis; wyk.: Helene de Fougerolles, Vincent Perez (dozwolone od lat 16) **3.55** Mój pierwszy raz (40) – talk-show **4.50** Telezakupy **5.05** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Złotopolscy (116): Życiowe rewanże **6.25** Złotopolscy (117): Ślubne kłopoty **6.50** Złotopolscy (118): Łzy **7.15** Złotopolscy (119): Rozterki **7.40** Złotopolscy (120): W potrzasku **8.15** Ranczo pod Zieloną Siódmką (38/42): O tym jak powróciła marnotrawna córka **8.50** Dziką Polską: Lasy pełne życia: Uczciwość na polanie **9.25** 35. Bieg Piastów; relacja **9.40** Zaklęty Dwór (7/7): Bracia **10.40** Polska 24: Informacje **11.10** 35. Bieg Piastów – relacja **11.25** Czterdziestolatek – dwadzieścia lat później (4/15): Sinobrody, czyli prawo do życia **12.45** 35. Bieg Piastów – relacja **13.00** Wiadomości **13.15** Na dobre i na złe (430): Odważna decyzja **14.10** 35. Bieg Piastów; relacja **14.25** Wściekłe gary (9) **14.55** Pamiętaj o mnie **15.15** Dwie strony medalu (13) **16.00** Kulturalni PL **17.00** M jak miłość (802) **17.50** Teleexpress **18.10** Barwy szczęścia (327) **18.40** Barwy szczęścia

(328) **19.10** Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: W głębinach oceanu **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.10** Czas honoru (14): Krzyż Walecznych **21.10** Zakochani w Krakowie (bis 2) **22.00** Pogoda **22.05** Kino Mistrzów: Świadek urodzenia – dramat wojenny produkcji polskiej (1961) **23.55** T jak TEY – śpiew, balet, piosenka **0.25** Powtórki programów



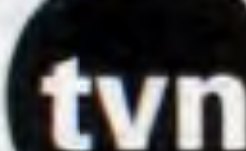
TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, sport, pogoda **7.45** Ślizg **7.58** Pogoda w regionie **8.00** Kronika kulturalna **8.05** Wiara i życie **8.30** Serwis info, sport, pogoda **8.45** Pogoda na narty **8.55** TVP Kraków poleca **9.00** Serwis info, sport, pogoda, Infonauta **11.00** Polska Prezydencja w Unii **11.30** Serwis info, sport, pogoda, Infonauta **12.00** EuroSiedzi **12.15** Aktywni rodzice **12.30** Serwis info, pogoda **13.00** Debata Trójstronna **13.30** Serwis info, pogoda **14.00** Raport z Polski **14.30** Serwis info, pogoda, serwis sportowy **15.00** Było, nie minęło **15.30** Serwis info, pogoda **16.00** Studio Wschód **16.30** Serwis info, pogoda **17.00** Pogoda w regionie **17.03** TVP Kraków poleca **17.05** Kontrapunkt **17.30** Magazyn akademicki **17.45** Pod Tatrami **18.00** Czytelnia **18.20** TVP Kraków poleca **18.25** Jak uniknąć mandatu **18.30** Kronika **18.50** Tematy dnia **19.00** Pogoda w regionie **19.02** TVP Kraków poleca **19.05** Wydarzenia kulturalne **19.30** Etniczne klimaty **20.00** Newsroom **20.30** Serwis info, pogoda **21.00** Telekurier extra **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika **22.00** Kronika sportowa **22.05** Speed **22.15** Studio Lotto **22.20** Jej sukces **22.30** Serwis info, pogoda **23.00** Sportowy wieczór **23.20** Chińska rewolucja kapitalistyczna (2) – film dok. **0.25** Nowa Fala o pokoleniu '68



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.15** Przygody Animków (1, 2) **8.15** The New Scooby-Doo Mysteries (1) **8.45** Miś Yogi (1-3) **9.15** Sylwester & Tweety Mysteries (1) **9.45** UEFA Champions League **10.15** Ewa gotuje – magazyn **11.15** Oblędny rycerz – komedia przyg. USA (2001) **14.00** Dom nie do poznania – reality show **15.00** Się kręci **16.00** Epoka lodowcowa – film anim. USA (2002) **17.45** Przygody Merlina – serial fantasy **18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda **19.30** Daleko od noszy 2 – serial komediowy produkcji TVP **20.00** Tylko muzyka. Must be the music **21.25** Sztuka walki: KSW 15 News **21.30** American Pie – komedia USA (1999) **23.30** Boks: Gala w Krynicy-Zdroju – waga junior ciężka Paweł Kołodziej-Felix Cora Jr **0.30** Krwawa uczta – horror komed. USA (2005) **2.30** Program interaktywny



5.55 Mango **8.00** Pascal: po prostu gotuj – magazyn kulinarny **8.30** Dzień

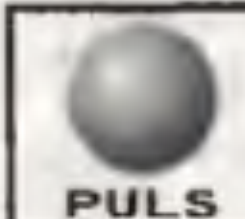
dobry TVN – magazyn **10.55** Na Wspólnej (1399-1402) – serial obyczajowy produkcji polskiej **12.35** Przepis na życie – kulisy **12.55** Madagaskar 2 – film anim. USA (2008) **14.40** You can dance – po prostu tańcz **15.45** Prosto w serce (41-45) – serial obyczajowo-komediowy **18.00** Kuchenne rewolucje 3 **19.00** TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! **20.00** Idealny facet dla mojej dziewczyny – komedia produkcji polskiej (2009) **22.40** Ogłaszam was Chuckiem i Larrym – komedia USA (2007) **1.00** Brudna wojna – film sens. Wlk. Brytanii-USA (2004) **2.55** Arkana magii



6.05 Misja Martyna – extra **6.35** Pascal: po prostu gotuj – magazyn kulinarny **7.05** Mango **9.10** Tajemnice Smallville – serial s.f. **10.05** Szczenięce lata Toma i Jerry'ego **12.35** Cztery pancerni i pies (1) **13.50** Jak nie urządzić domu **16.00** Uwaga, faceci! – serial kom. **17.00** Dwóch i pół – serial komediowy **19.30** Akademia policyjna 4: Patrol obywatelski – komedia USA (1987) **21.15** Diukowie Hazzardu: Początek – komedia sens. USA (2007) **23.20** Tenacious D: Kostka przeznaczenia – komedia muzyczna USA-Niemcy (2001) **1.05** Arkana magii

TV 4

7.30 KINOManiaK **8.00** Galileo **9.00** Denis Rozrabiaka – serial anim. **10.00** Różowa Pantera (1, 2) **11.00** Galileo EXTRA **12.00** mała Czarna – talk-show **13.00** KINOManiaK **13.30** VIP **14.00** Orlen Australia Tour **14.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **16.55** Denis Rozrabiaka **17.25** Różowa Pantera **17.55** Z lodów północy na pustynię – film dok. **19.00** Galileo **20.00** Zemsta gangstera – dramat sens. Kanada (1995) **22.00** Spadkobiercy **23.00** Sporty walki: Bellator Fighting Championships **1.05** Ogniste uczucia – film erot. **2.55** Galileo **3.45** KINOManiak



PULS

7.00 Niebezpieczne spotkania – serial przyrodniczy **8.00** Hi Hi TV **8.30** Stacja Porankowo **9.30** Piotruś Pan i piraci – serial anim. **10.00** Byli sobie wynalazcy **10.30** Pszczółka Maja – serial anim. **11.00** Byli sobie wynalazcy – serial animowany **11.30** Byli sobie podróżnicy – serial animowany **12.00** Tom i Jerry – serial animowany **12.35** Inspektor Gadget: Ostatnie zadanie – film anim. USA (2002) **14.10** Zamkowy duszek – film fantasy Rumunia-USA (1997) **16.00** Zaginione cesarstwo (1/2) – film przyg. USA-Niemcy (2001) **17.50** Hi Hi TV **18.25** Barbie jako księżniczka i żebraczka – film anim. USA (2014) **20.00** Podziemne piekło – film przyg. USA (2009) **22.00** Szok Video **23.00** Goło i wesoło – pr. rozrywkowy **23.30** Jerry Springer Show – talk-show

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **IDEALNY FACET DLA MOJEJ DZIEWCZYNY** – Polska komedia z 2009 roku. Czołowa polska feministka, Klaudia Rojek, jest szefową Akademii Feministycznej „Wolna Polka”. Szkoła ma problemy finansowe. Aby je rozwiązać, Klaudia planuje produkcję feministycznego filmu porno. W roli głównej planuje obsadzić instruktorkę sztuk walki, Lunę. Ekranowym partnerem dziewczyny zostaje kompozytor Kostek. Mężczyzna zakochuje się w Lunie od pierwszego wejrzenia. Jednak Lunę i Kostka dzieli bardzo wiele, a Klaudia nie zamierza zaakceptować ich związku.

TVP I, GODZ. 21.20

● **CON-AIR – LOT SKAZAŃCÓW** – Amerykański film sensacyjny z 1997 roku. Cameron Poe, były żołnierz, skazany zostaje na 8 lat więzienia za nieumyślne zabójstwo w obronie żony. Zwolniony warunkowo za dobre sprawowanie wraca po kilku latach do domu – do żony i córeczki, której jeszcze nie widział. Niestety, ponownie wpada w tarapaty, gdy wsiada do samolotu pełnego przestępców transportowanych do więzienia. Skazańcy opanowują maszynę.

TVP II, GODZ. 23.30

● **TRAFFIC** – Niemiecko-amerykański dramat z 2000 roku. Trzy równoległe rozgrywane się wątki pokazują z różnych punktów widzenia problem walki z narkomanią. Meksykańscy policjanci, Javier Rodriguez i Manolo Sanchez, mają odszukać płatnego zabójcę pracującego dla kartelu narkotykowego z Tijuany. Tymczasem w San Diego w USA policjanci z agencji do walki z narkotykami aresztują niejakiego Eduardo Ruiza, również należącego do kartelu z Tijuany. Sędzia Sądu Najwyższego Ohio, Robert Wakefield, zostaje wyznaczony do walki ze zorganizowanym przemysłem narkotykowym.

Fiat Seicento 900, 2000 r., bardzo dobry stan, garażowany, sprzedam
Tel. 795-577-877, 606-205-558.



rok założenia 1999

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

Korzystne
raty

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kieszne w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta
wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

ZABAWA OSTATKOWA - 5 marca, godz. 18.00-24.00



AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00-18.00, **KÄRCHER** w niedzielę 8.00-15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMOOSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00-23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5.40 Telezakupy 6.00 Dla przyszłości 6.30 Małgosia i buciuki: Hop i już (16) 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00 oraz Pogoda 8.05, 8.32, 9.03, 9.32, 10.05) 10.40 Smerfy: Łasuch strajkuje (146) 11.05 Opowiedz nam coś Miło: Tuturykiki (25) 11.15 Tydzień 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański – transmisja z Watykanu 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Wiadomości 13.20 Crusoe (3) 14.20 Crusoe (4) 15.15 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Europy Paryż 2011 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (57): Gwiazdeczka 18.25 Jaka to melodia? (2155) 19.00 Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś: Niezwykłe, zwykłe muzeum (37) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Ranczo (53): Msza obywatelska 21.25 Hit na niedzielę: Wesele – film obyczajowy produkcji polskiej (2004); reż.: Wojciech Smarzowski; wyk.: Marian Dziędziel, Tamara Arciuch, Bartłomiej Topa, Maciej Stuhr, Iwona Bielska, Paweł Wilczak, Arkadiusz Jakubik (dozwolone od lat 16) 23.20 Królowie Mambo – dramat produkcji francusko-amerykańskiej (1992); reż.: Arne Glimcher; wyk.: Antonio Banderas, Armand Assante, Cathy Moriarty (dozwolone od lat 16) 1.15 Kolekcja kinomana: Czas Cyganów – dramat produkcji jugosłowiańsko-angielsko-włoskiej (1988); reż.: Emir Kusturica; wyk.: Davor Dujmović, Bora Teodorović, Husnija Hasimović, Sinolicka Trpkova (dozwolone od lat 16) 3.45 Kino nocnych marków: Coś za coś – film produkcji polskiej (1977); reż.: Agnieszka Holland; wyk.: Barbara Wrzeńska, Iwona Biernacka, Tadeusz Janczar, Teresa Marczevska, Daria Trafankowska, Andrzej Zaorski 4.55 Zakończenie dnia

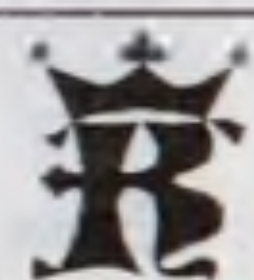
TVP2

5.15 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.30 Nie tylko dla pań: Rodzinne dylematy Windsorów 6.30 Natura się o(d)pląca (5): Nowe Miasto nad Pilicą 6.55 M jak miłość (814) 7.55 Barwy szczęścia (549) 8.30 Barwy szczęścia (550) 9.00 Strefa gwiazd 9.25 Wajrak na tropie: W stepie szerokim – cykl dokumentalny 10.00 Rodzinne oglądanie: W 80 ogrodów dookoła świata: Ameryka Południowa 11.05 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Pigmeje 11.40 Makłowicz w podróży: Trentino: Alto Adige. Alpejska kraina Ładynów (3) 12.20 Bitwa na głosy (1) – widowisko 14.00 Familiada (1825) – teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (2): Opiekunki 15.10 Szansa na Sukces: Poluzjanci 16.15 Na dobre i na złe (434): Pochopna decyzja – serial produkcji TVP 17.15 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Europy Paryż 2011 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Tak to leciało! – kulis 18.55 Tak to leciało! (89) – teleturniej 20.05 Kabaretowy Klub Dwójki (35) – widowisko rozrywkowe 21.05 Dwójka w akcji: Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki – film przygodowy produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Steven Spielberg; wyk.: Harrison Ford, Cate Blanchett, Shia LaBeouf, John Hurt 23.15 Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka” 23.45 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 0.25 Efekt Chopina (premiera filmu) – film dokumentalny 1.25 Strefa gwiazd (powtórka) 1.50 Jak rozpętałem II wojnę światową (1): Ucieczka – komedia produkcji polskiej (1970); reż.: Tadeusz Chmielew-

ski; wyk.: Marian Kociniak, Wojciech Brzozowicz, Czesław Magnuski, Stanisław Miński, Elżbieta Starostecka, Emil Karewicz 3.25 Wrota Europy – film produkcji TVP; reż.: Jerzy Wójcik; wyk.: Alicja Bachleda-Curuś, Kinga Preis, Agnieszka Sitek, Agata Buzek, Piotr Szewes, Tera Wójcik, Katarzyna Groniec 4.45 Telezakupy 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Plebania (1639) 7.00 Plebania (1640) 7.20 Plebania (1641) 7.45 Plebania (1642) 8.05 Plebania (1643) 8.30 Szkoła na Słonecznej (9): Dzień zamkniętych drzwi 9.00 Ziarno – magazyn 9.30 Kanclerz (1) – serial 10.30 Słownik polsko@polski 11.00 Pamiętaj o mnie 11.20 S jak szpieg: Akcja Mistrza 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański – transmisja z Watykanu 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Bożego Ciała w Bytomiu Miechowicach 14.20 Kraj się śmieje: Komplementy i inwektywy (1) 15.20 Smaki czasu z Karolem Okrasą (13); gość: Irena Szewińska 16.05 Złotopolscy (1118): Niepokoje Zalewskiego 16.35 Gra w miasta – teleturniej (23) 17.00 Teleexpress 17.20 M jak miłość (803) 18.10 Barwy szczęścia (329) 18.40 Barwy szczęścia (330) 19.15 Dobranocka: Rudy Zdziś i biały miś (10) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.10 Ranczo (2): Goście z zaświatów 21.05 Kocham Cię, Polsko! (52) 22.25 Pogoda 22.30 Szansa na Sukces: Beata i Bajm 23.30 Niepokonani. Niezwykłe historie: Olga Bończyk 0.00 Info jazda (9) 0.20 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Za kulisami PRL 7.30 Serwis info 7.45 Pod Tatrami 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Rozmowy o miłosierdziu 8.10 Nasze domy 8.30 Serwis info 8.45 W ciepłym podłożu 8.55 TVP Kraków poleca 9.00 Podróż z barometrem 9.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 10.00 W labiryncie prawa 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Gdzie diabeł nie może... 11.30 Serwis info, pogoda 12.00 Serwis Info – podsumowanie tygodnia 12.30 Serwis info, pogoda 13.00 Medycyna niekonwencjonalna 13.15 Ekonomia z ludzką twarzą 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Wierzę, wątpię, szukam 14.30 Serwis info, pogoda 15.00 Reportaż TVP Info 15.15 Info jazda 15.30 Serwis info, pogoda 16.00 Teleplotki 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Pogoda w regionie 17.03 TVP Kraków poleca 17.05 Parafia z sercem 17.25 Fotoplastikon 17.40 Śladami historii 18.25 Jak uniknąć mandatu 18.30 Kronika 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.02 TVP Kraków poleca 19.05 Wydarzenia kulturalne, koncerty OTV Kraków 19.30 Opowieści z Collegium Maius 20.00 Listy gończe – film dok. 20.30 Serwis info, pogoda 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 TVP Kraków poleca 22.05 Kronika sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowa niedziela 23.20 Za kulisami PRL 23.50 Marcowa prasa – Łódź '68 – film dok.

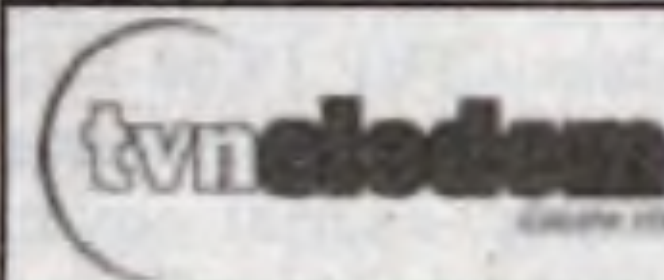


POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Scooby-Doo, gdzie jesteś? – serial anim. 7.45 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 8.45 Tom i Jerry – serial anim. 9.15 Scooby Doo – serial anim. 9.45 Gumisie 10.15 Niejaki Joe – komedia USA (2001) 12.45 Moja macocha jest kosmitką – komedia USA (1988) 15.00 Stary, gdzie moja bryka? – komedia USA (2000) 16.45 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 17.45 Hotel 52 18.50 Wydarzenia,

Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 8 – serial krym. 21.00 Kości 5 – serial krym. 21.55 Sztuki walki: KSW 15 News 23.00 Instykt mordercy – serial krym. 0.00 Dzikie żądze 2 – thriller USA (2004) 2.00 Magazyn sportowy 4.00 Program interaktywny

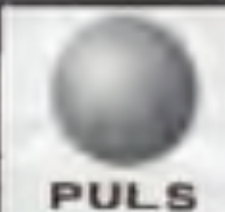
5.55 Mango 8.00 Maja w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Kuchenne rewolucje 3 11.55 Co za tydzień 12.30 Usta Usta 3 – serial kom. 13.30 Top Model. Zostań modelką – reality-show 15.10 Mam talent! 17.25 Coś mi zegar – pr. rozrywkowy 18.00 Wipeout – Wymiatacze 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 X Factor – pr. rozrywkowy 21.25 Przepis na życie – serial obycz. 22.25 Partnerki – serial kryminalny 23.25 Ocalić Jessicę Lynch – dramat obyczajowy USA (2003) 1.20 Uwaga! 1.40 Arkana magii



6.15 Misja Martyna – extra 6.45 Pascał: po prostu gotuj – mag. kulinarny 7.15 Mango 9.20 Happy Hour – serial kom. 10.20 Tajemnice Smallville – serial s.f. 11.20 Czary-mary – film fam. USA (1993) 13.15 Strzały nad Saber River – western USA (1997) 15.15 Akademia policyjna 4: Patrol obywatelski – komedia USA (1987) 17.10 Agenci NCIS 4 – serial sens. 18.00 Kobra – oddział specjalny (1) 19.05 Uwaga faceci! – serial kom. 20.05 W jak wendeta – dramat sens. USA-Niemcy-Wlk. Brytania (2005) 22.45 Krok od domu 2 – serial krym. 23.45 Amerykański ninja – film sens. USA (1985) 1.40 Arkana magii

TV 4

5.25 AlleGra 5.50 Orlen Australia Tour 6.20 Kłameczuch 7.20 Dekoratornia 7.50 Galileo 8.50 Upiór w kampusie – komedia fantasy USA (1989) 11.00 Galileo 12.00 mała Czarna – talk-show 13.00 Dekoratornia 13.30 Spadkobiercy – program rozrywkowy 14.30 Różowa pantera – serial anim. 15.00 Galileo – program popularnonaukowy 16.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 17.00 Denis Rozrabiaka – serial anim. 18.00 Różowa pantera – serial anim. 18.30 Piłka ręczna mężczyzn: Liga Mistrzów 20.30 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Dragon's Den – jak zostać milionerem 22.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy 23.00 Zwycięzcy i grzesznicy – komedia karate Hongkong (1983) 1.20 Wszyscy twoi święci – dramat krym. USA (2006) 3.20 Galileo – program popularnonaukowy



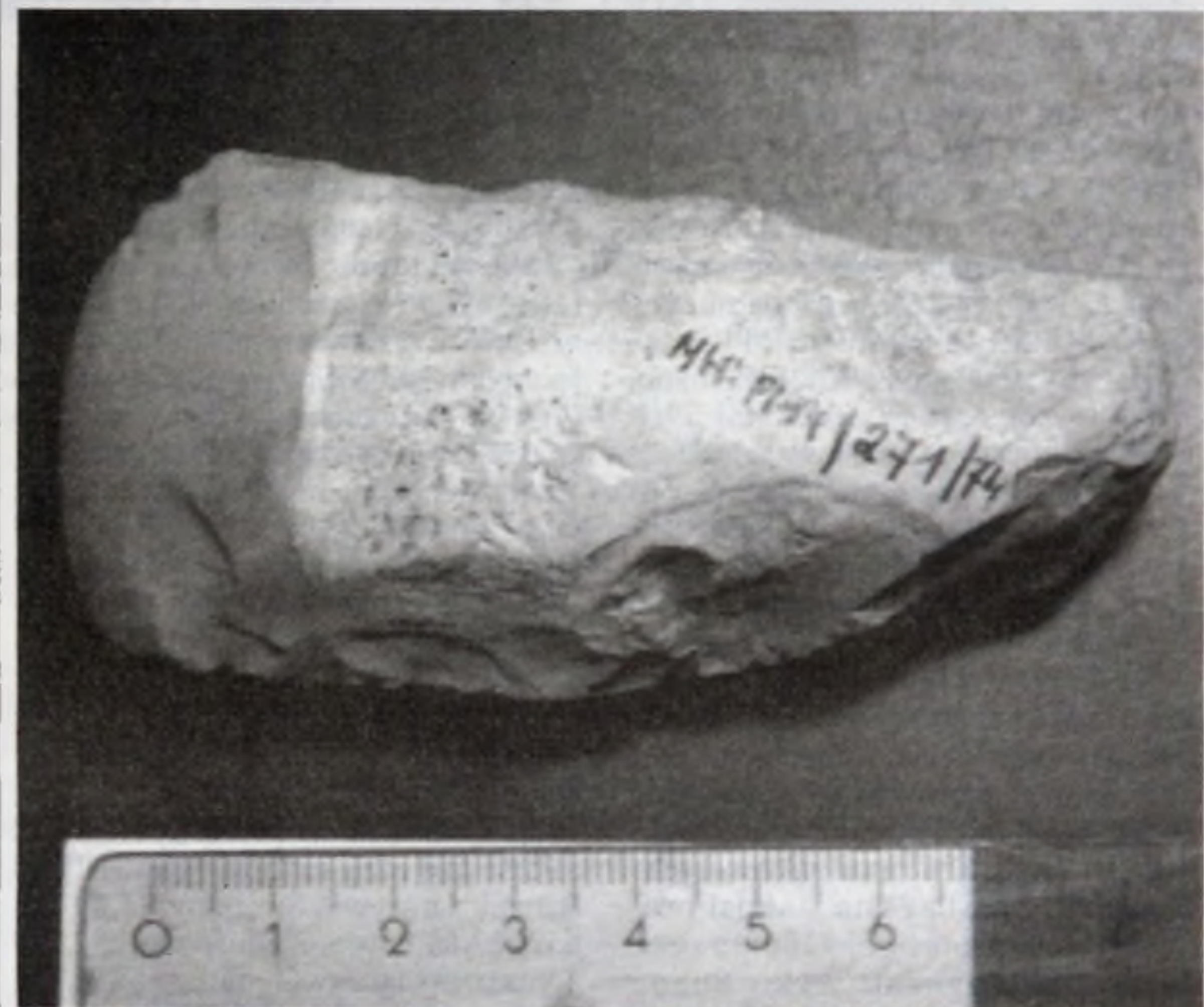
PULS

6.30 Taki jest świat 7.00 Najgroźniejsze zwierzęta świata – serial przyrodniczy 8.00 Hi Hi TV 8.30 Stacja Porankowo 9.30 Byli sobie wynalazcy (1) – serial anim. 10.00 Pszczółka Maja – serial anim. 11.00 Byli sobie wynalazcy – serial anim. 11.30 Tom i Jerry – serial anim. 12.35 Animaniaki: Życzenie Wakko – film anim. USA (1999) 14.15 Wakacje z piratami – komedia przygodowa Niemcy (2006) 16.15 Niespodziewany ślub – komedia Kanada (2007) 18.30 Taki jest świat 19.00 Hi Hi TV 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 SWAT – reality show 21.00 Szpital - nagłe przypadki – serial dok. 22.00 Podniebny horror – serial dok. 23.00 Goło i wesoło 23.30 Strach się bać! 0.00 Medium 4 1.00 W pogoni – thriller Korea Południowa (2008) 3.00 Hi Hi TV

Skarby Nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego (93)

TAJEMNICE SIEKIERY Z PLESZOWA

4500 lat temu obszar Nowej Huty zamieszkiwały ludy trudniące się hodowlą zwierząt. Wskutek wypalania lasów, w celu uzyskania pól uprawnych i osuszenia się klimatu, okolice Krakowa zaczęły przypominać step. Była to wielka łąka z nielicznymi drzewami. W takim terenie wypas bydła, owiec i kóz stał się podstawą utrzymania ówczesnych ludzi. Cechą charakterystyczną tamtych czasów jest brak stałych osiedli mieszkalnych. Wszak pasterze-nomadzi stale przemieszczają się w poszukiwaniu pastwisk dla stad zwierząt. Ci prahistoryczni wędrowcy nie budowali stałych domów. Pozostali po nich tylko groby...



Siekiera z grobu w Pleszowie (ok. 2500 p.n.e.). Fot. D. Stefański

W grobach tych ludzi znajdujemy bardzo charakterystyczne naczynia lepienne w ręku, które były zdobione odciskami cienkiego sznura. Ta cecha nadała nazwę dużej grupie znalezisk z tego okresu z całej środkowej i wschodniej Europy. Nazywamy go kulturą ceramiki sznurowej. Groby są znane z małych cmentarzysk liczących po kilka-kilkanaście pochówków. Z Nowej Huty znamy ich kilka (Krzesławice, Mogiła i Pleszów). Oprócz tego są jeszcze pojedyncze groby.

Jak wyglądał taki grób? Najpierw dążono w ziemi pionowy szyb o średnicy i głębokości około 1 metra. Potem z tego szybu dążono boczną jamę, czyli niszę. Z szybu do niszy prowadził wąski otwór, przez który wnoszono ciało zmarłego i wyposażenie pośmiertne. Niespalone ciało układano w pozycji skurczonej na boku, (tak jakby zmarły spał; mówi się też, że jest to pozycja embrionalna), zawsze przodem w kierunku wejścia do niszy. Większość darów grobowych składano za jego plecami. Wśród tych darów często znajdują się krzemienne siekiery. Bywa, że są one wykonane z surowców „egzotycznych” – krzemieni pasiastych i czekoladowych z Gór Świętokrzyskich lub z ciekawego krzemienia szarego w białe kropki wydobywanego w kopalniach koło Zawichostu. Jednak około 20 proc. siekier wykonano z krzemienia miejscowego, pozyskiwanego na Jurze Krakowsko-Częstochowskiej.

Taką siekiere nowohuccy archeolodzy znaleźli w jednym z grobów w Pleszowie. Prezentujemy ją na zdję-

ciu. Została wykonana właśnie z tzw. krzemienia jurajskiego. Po bliższych oględzinach okazało się, że jest to krzemień dość specyficzny, różniący się od typowych krzemieni z podkrakowskich skałek. Jest matowy i szorstki i ma beżową barwę z lekko różowym odcieniem. Siekiery z nietypowego krzemienia znane są też z innych miejscowości. Dlatego zadaliśmy sobie pytanie, czy taka charakterystyczna odmiana krzemienia występuje w jakimś konkretnym miejscu. Inaczej mówiąc, czy da się określić miejsce jego wydobycia. Rozwiązanie problemu przyszło ze strony archeologów z Muzeum Archeologicznego w Krakowie. Od niedawna powstaje tam zbiór krzemieni z różnych wychodni. Na razie zgromadzono próbki z rejonu Ojcowa, Brzozkwini, Wielkiej Wsi i kilku innych miejsc. Porównanie naszej siekiery z tymi próbkami wskazuje, że surowiec wydobyto w okolicy Wielkiej Wsi. To tam najpewniej działały kopalnie, w których eksploatowano krzemień.

W ten sposób odkryto tajemnicę pochodzenia naszej siekiery. Okaz z Nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego nie jest zbyt efektowny i świadczy o niezbyt wysokich umiejętnościach producenta. Siekiera jest zagładzana tylko przy ostrzu. W pozostałej części widoczne są odlupane odbicia, przy pomocy których nadano kształt narzędziu. Siekiera nie jest duża. Jej długość wynosi 9 cm, szerokość ostrza 4 cm a grubość 2,5 cm. Oczywiście siekiera była pierwotnie oprawiona. Drewniany trzonek nie przetrwał próby czasu i nie zachował się.

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze znaleziska odkryte podczas wykopalisk archeologicznych prowadzonych na terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim, kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.

TVP1

5.05 Moda na sukces (5362) **5.30** Moda na sukces (5363) **6.00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) **8.15** Polityka przy kawie **8.30** Przygody psa Cywila (1/7): Trudne dzieciństwo – serial produkcji TVP **9.15** Disney! Cudowny Świat: Kudłaty zaprzęg **10.50** Wściekłe gary (2) – magazyn kulinarny **11.20** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.45** Siódme niebo XI: Nie wiesz, co masz, dopóki tego nie stracisz (10) **13.40** Plebania (1653) **14.10** Klan (2042) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Jaka to melodia? (2155) – teleturniej muzyczny **15.50** Moda na sukces (5364) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **16.15** Moda na sukces (5365) **16.35** Celownik **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Plebania (1654) – telenowela produkcji TVP **17.55** Klan (2043) – telenowela produkcji TVP **18.35** Jaka to melodia? (2156) – teleturniej muzyczny **19.10** Wieczorynka: Przygody rozbójnika Rumcajsa: Jak Rumcajs wyzdrowiał (25) – serial animowany produkcji czechosłowackiej (1967) **19.15** Wieczorynka: Bajki z mchu i paproci: Jak Żwirek i Muchomorek szli spodnie (17) – serial animowany produkcji czechosłowackiej (1968) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Pogoda **20.20** Kino dla zuchwałych: Eldorado: Miasto Złota – serial produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Terry Cunningham; wyk.: Shane West, Luke Goss, Natalie Martinez **22.05** Teatr Telewizji: „Rosyjskie konfitury” – spektakl teatralny produkcji polskiej (2009); reż.: Krystyna Janda; wyk.: Krystyna Janda, Ignacy Gogolewski, Cezary Kosiński, Sonia Bohosiewicz, Maria Seweryn **23.35** Lowca jeleni – dramat produkcji amerykańskiej (1978); reż.: Michael Cimino; wyk.: John Cazale, John Savage, Robert de Niro, Meryl Streep, Christopher Walken (dozwolone od lat 16) **2.40** Kino nocnych marów: Faceci na topie (1) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Charles McDougall; wyk.: Dylan McDermott, Michael Vartan, Christopher Titus, Joshua Malina, Jessica Collins (dozwolone od lat 16) **3.30** Notacje: Jerzy Maksymiuk. Wszystko dla orkiestry **3.50** Zagadkowa Jedynka **4.50** Zakończenie dnia

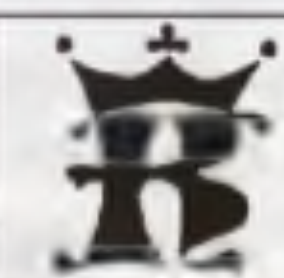
TVP2

6.00 NSP2011 Dla przyszłości **6.30** Pytając o Boga (22): Życie na kółkach **7.00** Gdy Bóg nawiedza duszę – reportaż **7.30** Na dobre i na złe (128): Pierwsza miłość **8.30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) **10.55** Aleja gwiazd **11.20** Telezakupy **11.55** Potrzebna od zaraz **12.20** Anna Dymna – spotkajmy się **12.55** Pytając o Boga **13.25** Postaw na milion (1) – teleturniej **14.20** Święta wojna (260): Twarz roku **14.55** Na dobre i na złe (434): Pochopna decyzja **16.00** Panorama Świat **16.15** Gorący temat **16.23** Pogoda **16.35** A normalnie o tej porze **17.20** Kocham Cię, Polsko! Zagadka dzieciaka **17.25** Jeden z dziesięciu (8/65) – teleturniej **18.00** Panorama **18.25** Sport Telegram **18.30** Pogoda **18.40** Bitwa na głosy – z planu (10) **19.00** Licencja na wychowanie (79) **19.35** Sasiedzi (198): Zakład na śmierć i życie **20.10** Barwy szczęścia (551) **20.45** M jak miłość (815) **21.40** Kulisy serialu „M jak miłość” (556) **21.50** Tomasz Lis na żywo – talk-show **22.55** Polskie Nagrody Filmowe „Orły 2011” – widowisko **0.10** Alibi na poniedziałek: Tajniak – film sensacyjny produkcji francusko-belgijskiej (2002); reż.: Olivier Marchal; wyk.: Richard Anconina, Anne Parillaud, Francois Levan-

tal (dozwolone od lat 16) **1.50** Czy świat oszalał?: Wielkie wyprawy: Istanbul i Anatolia – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009); reż.: Simon Reeve **2.55** Zespół adwokacki (5/12) – serial produkcji TVP **3.55** Pokuszenie – dramat produkcji polskiej (1995); reż.: Barbara Sass; wyk.: Magdalena Cielecka, Olgierd Łukaszewicz, Krzysztof Pieczyński, Maria Ciunelis, Edward Żentara, Ewa Blaszczyk **5.45** Zakończenie dnia

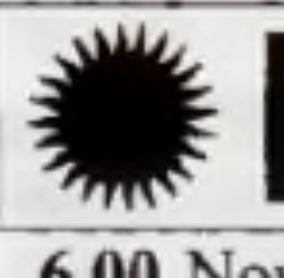
TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? **8.15** Polityka przy kawie **8.30** Trzy Szalone Zera (11): Ola w niebezpieczeństwie **9.00** Kabaretowy Klub Dwójki (16) **9.50** Smaki polskie: Królik w śmietanie **10.10** Barwy szczęścia (327) **10.40** Gdy Bóg nawiedza duszę **11.05** Kabaretowicz (8) **12.00** Wiadomości **12.15** Plebania (1644) **12.45** Złotopolscy (121): Wyrzuty **13.15** Czas honoru (14): Krzyż Walecznych **14.05** Sto tysięcy bocianów (16) **14.35** Zakochani w Krakowie (bis 2) **15.35** Zagadkowa blondynka (1) **16.30** Niepokonani. Niezwykłe historie: Olga Bończyk **17.00** Teleexpress **17.25** III Mazurska Biesiada Kabaretowa: Baby Góra! (3) – widowisko **18.25** Plebania (1644) **18.50** Gra w miasta – teleturniej (23) – teleturniej **19.15** Dobranocka: Długie uszy na polanie (4/13): Jak przestali się przyjaźnić – serial animowany produkcji czeskiej (2006) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Miłość nad rozlewiskiem (11/13) **21.00** Benefis Jarosława Śmietany **22.00** Pogoda **22.05** Polska 24: Informacje **22.40** Tomasz Lis na żywo – talk-show **23.35** Sukces... (7/9): Zmowa **0.30** Pamiętają o mnie **0.50** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda **8.03** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, sport, pogoda **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, sport, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, sport **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **17.00** Kronika – flesz **17.03** TVP Kraków poleca **17.05** Nowohucka Kronika Filmowa **17.15** Rozmówki polsko-czeskie **17.40** Speed 2 **17.50** Jedź bezpiecznie **18.00** Twój fundusz, twoja szansa **18.15** Czyśty Kraków **18.30** Kronika **18.50** Tematy dnia **19.00** Pogoda w regionie **19.02** TVP Kraków poleca **19.05** Magazyn medyczny **19.20** Nowohucka Kronika Filmowa **19.30** Czytelnia **19.50** TVP Kraków poleca **20.00** Plus minus **20.15** Mingła dwudziesta **21.00** Pogoda info **21.05** Telekurier **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika **22.00** Kronika sportowa **22.02** Nowohucka Kronika Filmowa **22.15** Info dziennik **23.50** Sportowy wieczór **0.10** Żelazo (2) – film dok., Polska (2005)



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.15** TV Market **7.30** Przygody Animków (1,2) – serial anim. **8.30** Scooby-Doo gdzie jesteście? – serial anim. **9.00** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej **10.00** Daleko od noży – serial komediowy **10.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **11.00** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **11.30** I kto tu rządzi – serial komediowy produkcji polskiej **12.00** Dom nie do poznania – reality show **13.00** Ostry dyżur – serial obycz. **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny – reality show **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30**

Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17.00** Dlaczego ja? – serial dok. **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Linia życia (1) – serial obyczajowy produkcji polskiej **20.00** Kod da Vinci – thriller USA (2006) **23.00** Sztuki walki: KSW 15 News **23.05** Drapieżnik – thriller USA (2007) **1.15** Na każde wezwanie – serial obycz. **2.20** Program interaktywny

tvn

5.40 Uwaga! **6.00** Mango **7.00** Granie na śniadanie – magazyn **8.00** Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Co za tydzień **11.35** Granie na ekranie **12.10** Mango **12.50** Wipeout - Wymiatacze – program rozrywkowy **13.55** Detektyw Monk – serial sens. **14.55** Między kuchnią a salonem – talk-show **15.55** Rozmowy w toku – talk-show **16.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17.55** Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy **18.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! – magazyn **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** „W-11 – Wydział Śledczy” – serial sensacyjny produkcji polskiej **21.30** Szymon Majewski Show **22.35** Mentalista – serial krym. **23.35** Superwizjer **0.10** Tajemnice Smallville – serial s.f. **1.10** Co za tydzień **1.35** Uwaga! **1.55** Arkana magii



7.30 Szymon Majewski Show **8.30** Majka – telenowela **9.30** JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **10.30** Zaklinaczka duchów – serial fantasy **11.30** Mango **13.05** Apetyt na kasę **14.05** Marina – telenowela **15.05** Szymon Majewski Show **16.05** Chuck – serial sens.-kom. **17.00** Majka – telenowela **18.00** Zaklinaczka duchów – serial fantasy **19.00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze **20.00** Oszukane serce – dramat obycz. USA (1994) **22.00** Pamiętniki wampirów **22.55** Słoneczny wojownik – film sens. USA (1986) **1.05** Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy **7.15** Słoneczny patrol – serial obyczajowy **8.20** Dziewczyny z fortuną **9.20** mała Czarna **10.20** Osaczona – serial obycz. **11.20** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **12.20** Muzyczne listy **13.30** Orlen Australia Tour **14.00** Dziewczyny z fortuną **15.00** Galileo **16.00** Osaczona – serial obycz. **17.00** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **18.00** Denis rozrabiaka – serial anim. **18.30** Różowa pantera – serial anim. **19.00** Morze miłości – serial obyczajowy **20.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **21.05** Z lodów północy na pustynię – film dok. **22.10** Galileo **0.10** mała Czarna **1.10** Bellator Fighting Championships **3.05** Muzyczne listy



PULS

7.30 Burza uczuć **8.30** Pustynna miłość – telenowela **9.30** Dyżur – serial dok. **10.00** Duch Eleny – telenowela **11.00** Burza uczuć – serial komediowy **12.00** Taki jest świat **12.30** Sędzia Judy **13.00** Pustynna miłość – telenowela **14.00** Duch Eleny – telenowela **15.00** Bajki animowane **16.00** Barbie jako Księżniczka i żebraczka – film anim. USA (2004) **18.00** Bajki animowane **18.30** Byli sobie wynalazcy – film anim. **19.00** Pszczółka Maja – serial anim. **19.30** Tom i Jerry – serial anim. **20.00** Inspektor Gadget: Ostatnie zadanie – film anim. USA (2002) **22.00** Goło i wesoło – pr. rozr. **22.30** Ryzykanci (1) – serial dok. **23.00** Walki mistrzów – program rozrywkowy **0.30** Goło i wesoło – pr. rozr. **1.00** Egzekutorzy – reality show

Nasze miasto

ZAKLINANIE DESZCZU

Czy premier Tusk wyobraża sobie, że zdoła nas przekonać do swoich fantazji na temat świetnej pracy podległego mu rządu? Czy myśli, że nadal będziemy wierzyć w jego obietnice? Zaklinanie rzeczywistości nie nie pomoże. Wystarczy rozglądać się wokół siebie, żeby zobaczyć ponury obraz, jaki po trzech latach rządzenia zostawia po sobie Platforma Obywatelska.

Ostatnio minister rolnictwa Marek Sawicki zapowiedział na konferencji prasowej, że ceny żywności nie wzrosną w tym roku więcej niż o pięć procent. Powiedział: „W tym roku mamy do czynienia ze straszaniem. Są i tacy ekonomiści, którzy mówią, że ceny żywności wzrosną o 10 proc. Nie wzrosną, bo rynek tego nie wytrzyma.” Minister się myli, rynek wytrzyma, nawet gdyby nastąpiło ekonomiczne tapnięcie, jednak o wiele gorzej będzie z naszymi portfelami.

W czasie gdy wzrósł podatek VAT, gdy drożeje paliwo i gdy rosną ceny energii, jest oczywiste, że drożeje też żywność. Zresztą rosną nie tylko ceny, ale wzrasta też inflacja i bezrobocie. Wiele rodzin odczuwa to już na co dzień. inni jeszcze wmawiają sobie, że to tylko chwilowe kłopoty. Rząd, który zadłużył kraj ponad wszelkie dopuszczalne normy, teraz rozpaczliwie szuka oszczędności. Chciałby jeszcze do wyborów wstrzymać się z drastycznymi decyzjami, ale sytuacja staje się coraz bardziej niebezpieczna. Tym bardziej, że poza doraźnym zwiększeniem podatków i zagrabięciem emerytur, rząd nie ma żadnego ratunkowego planu.

Czy można się dziwić, że drożeje chleb, skoro drożeją wszystkie zboża? Od czerwca zeszłego roku ceny żyta poszły w górę o 120 procent, jęczmienia o 100 procent, a pszenicy o 70 procent. Rolnicy wcale nie cieszą, bo jeszcze szybciej rosną ceny uprawy. A to tylko jeden z przykładów: drożeje także mięso, jarzyny, nabiał. Wracam ze sklepu, liczę ile wydałem i porównuję z tym, ile na to samo wydawałem dwa lata temu, przed rokiem, przed paroma miesiącami. Żaden Sawicki mnie nie oszuka.

Tusk ludzi się, że chwilowo wystarczy załatać budżet przyszłymi emeryturami, a z głębszym sięgnięciem do naszych kieszeni uda mu się przeczekać do jesiennych wyborów. Gdyby tak było, wtedy zobaczylibyśmy, jak liberałowie i ich sojusznicy z dawnej komuny troszczą się o własne dochody oraz w jakim poważaniu mają resztę społeczeństwa. Ale Tusk wyborów nie wygra, a wtedy jego koledzy będą musieli wytłumaczyć się z każdego zarobionego miliona.

Nie będzie autostrad, rozsypuje się kolej, szansę na leczenie mają już tylko bogaci, w przyszłym roku pracę stracą tysiące nauczycieli, obce firmy wypompowują z Polski resztki kapitału. Taki jest bilans rządów nieudaczników i telewizyjnych pajaców. Za cztery lata ich dobrego humoru będziemy płacić przez dziesięciolecie.

Sawicki chwali się, że ceny nie rosną tak szybko jak przewidzieli to ekonomiści. Tymczasem okazuje się, że nawet ekonomiści nie docenili talentów tego rządu, bo ceny są już wyższe niż prognozy. A Platforma w tym czasie zajmuje się ogromnie ważnym problemem: czy w najbliższych wyborach poseł Raś będzie na liście do Sejmu, a poseł Gowin na liście do Senatu. Prawdę mówiąc dla tych, którzy płacą za benzynę i chodzą do sklepu na zakupy – nie ma to już żadnego znaczenia.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

TANIEJ TO JUŻ BYŁO?

Przypadło nam żyć w niełatwych czasach. Co prawda żyjemy w demokratycznym kraju, mimo twierdzeń niektórych opozycjonistów, ale za to coraz gorzej się wiedzie wielu Polakom pod względem ekonomicznym. Szeroka rzesza emerytów i rencistów klepie biedę. Świadczenia emerytalne i rentowe są coraz bardziej nieproporcjonalne do rosnącego poziomu cen podstawowych artykułów oraz cen niezbędnych usług. Również problemy ma coraz liczniejsza rzesza bezrobotnych, bo świadczenia z tego tytułu są śladowe i szybko się kończą. W ogóle nasze społeczeństwo podzieliło się na tych biednych borykających się z problemami dnia codziennego, stanowiących zdecydowaną większość społeczeństwa i grupę bogatych – niedużą i niebędącą w stanie napędzać koniunktury gospodarczej. Ile bowiem człowiek bogaty może zakupić dóbr konsumpcyjnych? Nie można zjeść więcej niż jest w stanie przyjąć organizm. Ta grupa ludzi nie jest w stanie napędzić dochodów sferze przyszłościowej, jaką są usługi, bo nie naprawia zepsutego sprzętu, kupując nowy, a na wycieczki nie da się jeździć przez cały rok. Zarówno w usługach i handlu siłą napędową jest średnia klasa, która dobrze uposażona jest w stanie zapewnić tym sektorom dochody, a tym samym rozwijać gospodarczo kraj.

Martwią ostatnie doniesienia mediów o wzroście cen żywności, a w naszym kraju, stosunkowo biednym w UE, jest to jeszcze podstawowa grupa wydatków. Jeśli zostaniemy zmuszeni do większego wydawania naszych skromnych funduszy na żywność, to zabraknie ich na inne dobra.

Niestety ze smutkiem muszę stwierdzić, że drożenie żywności w Polsce jest zjawiskiem niezrozumiałym. Skąd się bierze żywność? Produkuje ją rolnicy. Nasz kraj jest członkiem Unii Europejskiej i bierze udział we Wspólnej Polityce Rolnej. Jej podstawą jest system dopłat i ochrona własnego rynku przed tani importem żywności spoza UE. To spowodowało zawyżenie cen żywności w krajach unijnych. Rolnicy rozpieszczeni dopłatami powinni więcej produkować, a tu okazuje się, że przynajmniej w naszym kraju tak nie jest. Co piąty unijny rolnik mieszka w Polsce. Mamy sporo ziemi, a zatem powinniśmy być spichlerzem Europy, a tak nie jest. W Polsce mamy jedną z najniższych wydajności produkcji rolnej w UE. Za nami jest tylko Rumunia. Tylko ok. 80 procent gospodarstw zajmuje się rzeczywiście produkcją rolą. Pozostali biorą dopłaty i nie chcą pozbawiać się ziemi, która nawet nieuprawiana przynosi dochód. To blokuje rozwój gospodarstw rzeczywiście zajmujących się produkcją rolą.

Jak z tego paradoksu wyrwać. Przestać płacić za posiadanie ziemi, a dofinansowywać rzeczywistą produkcję rolą. Zamiast wspierać rolników z naszych podatków różnymi programami socjalnej pomocy, trzeba przeznaczyć te pieniądze na rzeczywisty rozwój rolnictwa. Większy strumień pieniędzy powinien trafiać do tych, co prowadzą produkcję rolą. Ich rozwój zapewni większe efekty, czyli poszerzy ofertę żywności na rodzimym rynku, a także zwiększy nasz eksport. To pozwoli zatrudnić w tym sektorze większą grupę ludzi, zmniejszając zatem bezrobocie. I co najważniejsze spowoduje, że ceny żywności w naszym kraju nie będą tak szybko rosły, bo będziemy niezależni od coraz bardziej droższego importu produktów rolnych. I wtedy nie będziemy musieli mówić, że taniej to już było, ale u nas właśnie będzie.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.05 Moda na sukces (5364) 5.30 Moda na sukces (5365) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.15 Polityka przy kawie 8.30 Przygody psa Cywila (2/7): Eksternista 9.10 Jedynkowe Przedszkole (75): Radio 9.40 Dlaczego? Po co? Jak? (18) 9.55 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Ogóreczki prosto z beczki 10.20 Vipo i przyjaciele: Paryż, królestwo rogalików i bagietek (7) 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Siódme niebo XI: Boże Narodzenie (11) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 13.40 Plebania (1654) – telenowela produkcji TVP 14.10 Klan (2043) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (2156) – teleturniej muzyczny 15.50 Moda na sukces (5366) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 16.10 Moda na sukces (5367) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1655) – telenowela produkcji TVP 17.55 Klan (2044) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2157) – teleturniej muzyczny 19.10 Wieczorynka: Hallo, tu Hania! Odważny lew (11) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Wysokie napięcie: Ostatni legion – dramat historyczny produkcji włosko-amerykańskiej (2007); reż.: Doug Lefler; wyk.: Colin Firth, Ben Kingsley, Thomas Sangster 22.15 Mam inne zdanie – widowisko publicystyczne 23.15 Andromeda znaczy śmierć (2) – film produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Michael Salomon; wyk.: Benjamin Bratt, Eric McCormack, Christa Miller (dozwolone od lat 16) 0.50 Kino nocnych marków: Nędznicy (2/2) – dramat produkcji francuskiej (1995); reż.: Claude Lelouch; wyk.: Jean-Paul Belmondo, Jean Marais, Alessandra Martines 2.30 Kino nocnych marków: Dziewczyny do wzięcia – film produkcji TVP; reż.: Janusz Kondratiuk; wyk.: Jan Mateusz Nowakowski, Jan Stawarz, Ewa Szykulska, Ewa Pielarz, Regina Regulska, Zbigniew Buczkowski, Jadwiga Chojnacka, Jan Himilnsbach, Iga Cembrzyńska, Stanisław Mikulski 3.30 Notacje: Waldemar Winkiel. Mój Lipiecki dom 3.40 Zagadkowa Jedynka 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 MASH (192) 6.35 Córki McLeoda (209): Niepewny czas 7.30 Na dobre i na złe (129): Kawalerski wyskok 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) 10.40 Aleja gwiazd 11.05 Telezakupy 11.40 Tak to leciało! (88) 12.40 Skarby Australijskich Parków Narodowych: Góry (2) 13.50 Licencja na wychowanie (79) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.25 Barwy szczęścia (551) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.00 Dla niesłyszanych: M jak miłość (815) – serial produkcji TVP 16.00 Panorama Świat 16.15 Gorący temat 16.23 Pogoda 16.35 A normalnie o tej porze 17.20 Kocham Cię, Polsko! Zagadka dzieciaka 17.25 Jeden z dziesięciu (9/65) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.40 Bitwa na głosy – z planu (11) 19.00 Licencja na wychowanie (80) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Śasiedzi (194): Idealna para – serial komediowy produkcji TVP 20.10 Barwy szczęścia (552) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 M jak miłość (816) – serial produkcji TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (557) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Carnaval. Największe party świata – reportaż produkcji

polsko-angielskiej (1995); reż.: Andrzej Fidyk 0.00 Wieczór filmowy Kocham Kino: Zapach kobiety – dramat produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Martin Brest; wyk.: Al Pacino, Chris O'Donnell, Gabrielle Anwar (dozwolone od lat 16) 2.45 Rzym 2 (3/10) – serial produkcji amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 18) 3.55 Taxi 3 – komedia sensacyjna produkcji francuskiej (2003); reż.: Gerard Krawczyk; wyk.: Sami Naceri, Frederic Diefenthal, Bernard Farcy 5.25 Wyznania: ...Pomoce domowe i nianie 5.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.15 Polityka przy kawie 8.30 Janka (2): Spełnione marzenie 9.05 III Mazurska Biesiada Kabaretowa: Baby Góral! (3) 10.10 Barwy szczęścia (328) 10.40 Wojciech Czerwowski – boso przez świat (80): Łódka Pana Makarona 11.10 M jak miłość (802) 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1645) 12.45 Złotopolscy (122): Niespodzianka 13.15 Egzamin z życia (59) 14.05 Polska 24: Informacje 14.35 „Wielka radość, a ty co?” Elektryczne Gitary 15.30 Tomasz Lis na żywo 16.30 Wideoteka dorosłego człowieka (77) 17.00 Teleexpress 17.25 Szansa na Sukces: Beata i Bajm 18.20 Plebania (1645) 18.45 Dzika Polska: Lasy pełne życia: Ucztowanie na polanie 19.15 Dobranoc: Reksio: Reksio! 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Londyńczyk II (6/16) 21.00 Polskie Nagrody Filmowe „Orły 2011” 22.10 Pogoda 22.15 Polska 24: Opinie 22.50 Ekstradycja III (1/10) (dozwolone od lat 16) 23.55 Mam inne zdanie 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.03 TVP Kraków poleca 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Kwartet 18.30 Kronika 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda, TVP Kraków poleca 19.02 TVP Kraków poleca 19.05 Magazyn akademicki 19.20 Na rynku pracy 19.30 Światowiec 20.00 Plus minus 20.15 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kronika sportowa 22.02 Czyści Kraków 22.15 Studio Lotto 22.25 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.10 Cała prawda o... Hosni Mubarak (7) – film dok., Francja (2009)



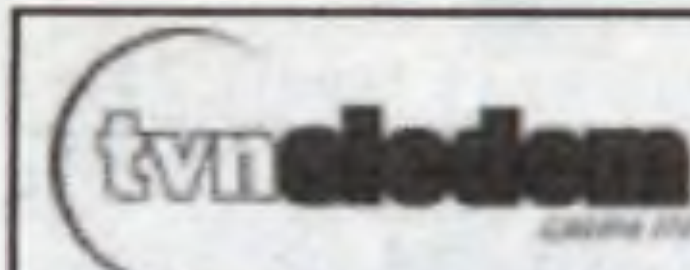
POLSAT

7.15 TV Market 7.30 Przygody Animków – serial anim. 8.00 Huckleberry Hound (1-3) – serial anim. 8.30 Scooby-Doo – serial anim. 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 Linia życia (1) – serial obyczajowy produkcji polskiej 12.00 Dom nie do poznania – reality show 13.00 Ostry dyżur – serial obyczajowy 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial do-

kumentalny prod. polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia (2) – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.00 Strzelec wyborowy – film sens. USA-Rumunia (2005) 22.00 Sztuki walki: KSW 15 News 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 5 – serial kryminalny prod. USA 23.05 Get Rich or Die Tryin': Historia 50 Centa – film biograficzny Tajlandia (2005) 1.45 Program interaktywny

tvn

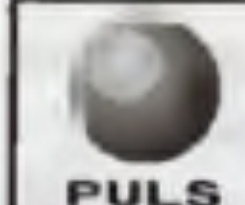
5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obycz. 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 W-11 – Wydział Śledczy 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Detektyw Monk – serial sens. 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Usta, usta 3 – serial krym. 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Goście – serial s.f. 0.30 Superwizjer 1.05 „Sala samobójców” – kulisy filmu 1.30 Uwaga! 1.50 Arkana magii



5.55 Na Wspólnej – serial obycz. 6.25 Turecki dla początkujących 2 – serial kom. 7.30 Szymon Majewski Show 10 8.30 Majka – telenowela 9.30 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10.30 Zaklinaczka duchów – serial s.f. 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Szymon Majewski Show 10 16.05 Chuck – serial sens.-kom. 17.00 Majka – telenowela 18.00 Zaklinaczka duchów – serial s.f. 19.00 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 20.00 Słoneczny wojownik – film sensacyjny USA (1986) 22.10 Agenci NCIS – serial sens. 23.10 Amerykański ninja – film sens. USA (1985) 1.05 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 VIP 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Galileo 16.00 Osaczona – serial obycz. 17.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 18.00 Denis Rozrabiaka – film anim. 18.00 Różowa Pantera – film anim. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 Galileo EKSTRA 21.00 Dragons Den – jak zostać milionerem – reality show 22.05 Oligarcha – dramat obyczajowy Rosja-Francja-Niemcy (2002) 0.45 mała Czarna 1.45 Zemsta gangstera – dramat sensacyjny Kanada (1995) 3.35 Muzyczne listy



PULS

7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć – serial komediowy 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Taki jest świat 10.00 Duch Eleny – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial komediowy 12.00 Gotuj jak Mistrz 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Duch Eleny – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Test na Super Mamę 17.00 Debbie zmienia wnętrza 18.00 Bajki animowane 18.30 Byli sobie wynalazcy – serial anim. 19.00 Pszczółka Maja – serial animowany 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Animaniaki: Życzenie Wakko – film anim. USA (1999) 22.00 Goło i wesoło 22.30 Jerry Springer Show 23.30 SWAT – reality show 1.30 Programy powtórkowe

Zapiski Jakuba Klenia

W MARCU NA PŁOCIE

Z początkiem marca, jeśli tylko pozwala na to pogoda, lubię wybrać się nad rzekę lub nad zbiorniki zaporowy w Czchowie lub Rożnowie, by zapolować na płocie. Tym bardziej że większość ryb jest pod ochroną, a inne jeszcze nie żerują. Ze względu na zimowe rozleniwienie, najczęściej zaczynam od łowienia na lekki grunt, z bombką sygnalizacyjną przy kijku. O tym, czy wybrać sprężynę zanętową, czy też koszyczek z rurką antysplątaninową, decyduje łowisko. W wodzie stojącej zwykle używam sprężyny, która lepiej „oddaje” zanętę niż metalowy czy plastikowy koszyczek. Koszyczek za to doskonale sprawdza się w nurcie rzeki. Od uciagu wody zależy też, jak wielki będzie ten podajnik i ile zanęty użyję. W szybszym nurcie stosuję oczywiście większe koszyczki, z większą ilością zanęty.

Wiosenne zanęty różnią się od tych stosowanych w lecie czy jesienią. Przede wszystkim powinny być bogate w białko i mięso. Do wczesnowiosennej zanęty nadają się więc: zmieszany pokarm dla zwierząt, mleko w proszku, suszone dafnie i oczywiście dodatki typowo płociowe, jak konopie czy nostrzyk, albo trochę kupionej w sklepie wędkarskim płociowej firmówki.

Z przynęt w tym okresie sprawdza się ochotka, ale poza tym, że jest to przynęta bardzo nietrwała, to na dodatek stanowi łakomy kąsek dla wszelkiego rybiego drobiazgu, czasami rekordowo małego. Dlatego częściej wybieram tradycyjne białe robaki, na które może skusić się kłen czy jaź.

Szukając marcowych płoci, wybieram miejsca o umiarkowanej głębokości – od jednego do dwóch metrów. W rzekach są to miejsca o wolnym i równym uciagu. Najczęściej o twardym dnie. W zbiornikach – zarówno czchowskim, jak i rożnowskim – łowią przy wpadających do nich niewielkich lokalnych rzeczках i potokach, które zapewniają dopływ czystej i dobrze natlenionej wody.

Łowiąc płocie, ustawiam kij możliwie najbliżej wody (tzn. poziomo, a nawet lekko nachylając wędzisko w kierunku wody). Tak robię nawet wtedy, gdy łowią w rzece. Pionowe ustawienie kija, przy lekkim zestawie gruntowym, powoduje poluzowanie żyłki przez wiatr. A – jak wspomniałem – w rzece wybieram miejsca o wolnym uciagu, więc jej nurt nie ma większego wpływu na żyłkę.

Płocie biorą dość gwałtownie. Dobrze więc skupić się na obserwacji sygnalizacyjnej bombki. A gdy używamy sygnalizatora elektronicznego, jego pierwszy pisk powinien być sygnałem do skupienia maksymalnej uwagi na naszym zestawie. Bo w marcu, o czym świadczą publikowane w prasie wędkarskiej wyniki połowów, można trafić na płoc medalową. Zwracam uwagę na słowo „można”, którego użyłem w poprzednim zdaniu. Niestety, najczęściej efektem naszej marcowej wyprawy stają się nie płocie, ale niewielkie płoteczki.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

BEZPIECZEŃSTWO I EKONOMIA

Kiedy w okresie świąteczno-noworocznym spotkałem się ze swoimi znajomymi z Hiszpanii, nie omieszkalem wyjawic im wiadomości, że w Polsce postanowiono podnieść – bez względu na konsekwencje – maksymalną dopuszczalną prędkość na autostradach ze 130 km/godz. do 140 km/godz., a praktycznie do 150 km/godz., jeżeli brać pod uwagę błąd urządzeń pomiarowych. Hiszpanie byli wielce zdziwieni taką decyzją, bo u nich właśnie trwały prace nad z m n i e j s z e n i e m maksymalnej dopuszczalnej prędkości na autostradach ze 120 km/godz. (notabene to prędkość, do jakiej projektowane są autostrady w całej Europie) do 100 km/godz. I to wcale nie ze względów bezpieczeństwa, lecz z racji ekonomicznych. Pojazd, który porusza się wolniej, z reguły zużywa mniej paliwa, co nie jest obojętne w sytuacji, gdy wrze „miękkie podbrzusze” Europy, skąd dociera do krajów po północnej stronie Morza Śródziemnego znaczna część surowca do produkcji paliw. Hiszpania jako jedno z tych państw jest w pierwszej kolejności zagrożona zakłóceniem dostaw ropy naftowej z krajów Maghrebu i Sahary Centralnej, musi więc przeciwdziałać zakłóceniom przy dystrybutorach i chaosowi na drogach.

Warto pamiętać, że po II wojnie światowej wszelkie tzw. ruchy narodowo-wyzwoleńcze na południe od Morza Śródziemnego miały niebagatelny wpływ na sytuację paliwową w Europie. Kiedy u schyłku 1956 roku Egipcjanie nacjonalizowali Kanał Sueski i statki z ropy musiały płynąć do Europy wokół Afryki, na stacjach benzynowych tworzyły się długie kolejki. Nie w Polsce jednak, bo samochód nie był powszechnym obiektem na naszych ulicach. W 1973 roku podczas „wojny październikowej”, kiedy major Hosni Mubarak siał postrach samolotami swej jednostki w siłach lotniczych Izraela, a Kanał Sueski znowu został zamknięty, by egipskie czołgi bez przeszkód mogły wkroczyć na Synaj, także skomplikowała się sytuacja paliwowa w Europie. W Polsce ukazał się wtedy akt prawny, na mocy którego kierowca przekraczający prędkość dopuszczalną był karany nie mandatem, lecz jako „szkodnik gospodarczy” stawiany przed sądem za marnotrawienie paliwa. Nie zawsze bowiem nadmierna prędkość jest zagrożeniem dla bezpieczeństwa jazdy. Czasami także dla ekonomiki państwa, czego doświadczają obecnie zmotoryzowani Hiszpanie.

Hiszpania to zresztą ciekawy motoryzacyjny kraj. Hiszpańscy prawnicy potrafili udowodnić przed sądem, że produkowane na licencji włoskiego FIATA modele samochodów osobowych o nazwie SEAT wywodzą się w prostej linii od niemieckiego VOLKSWAGENA i dzięki temu ten koncern przejął fabryki. W Hiszpanii obowiązuje też przepis zabraniający zmiany pasów ruchu zagrażającej bezpieczeństwu innych użytkowników drogi, za co uważa się „przeskakowanie” z pasa na pas. Hiszpańscy policjanci z upodobaniem ścigają też kierowców, którzy na długich – i co ciekawe prostych – odcinkach dróg z wymalowaną linią ciągłą choćby tylko skrawkiem opony najadają na tę linię. Ale to dziwić nie powinno, bo takie same są zwyczaje służb porządkowych na wschód od Bugu. A na tamtych obszarach, jak i na południe od Pirenejów, linie kolejowe mają szerszy rozstaw szyn...

Niedawno w Polsce przeprowadzone zostało badanie, w którym zmotoryzowani opowiedzieli się przeciw ograniczeniu prędkości z przyczyn ekonomicznych, czyli w celu zmniejszenia ogólnokrajowego zużycia paliwa. I to nawet jeżeliby jego cena wzrosła o kilkadziesiąt procent. A wzrastać będzie, bo w części krajów wydobywających ropę naftową trwają wrzenia społeczne, a w części rządzą dyktatorzy, by wspomnieć tylko słynnego Hugona Chaveza, który już w 2005 roku uważał, że baryłka ropy powinna kosztować 126 dolarów USA, co stało się dopiero w 2008 roku – potem paliwo to potaniało z korzyścią dla naszych kieszeni. Ropa drożać będzie i wypadałoby się przesiąść na środek lokomocji napędzanej siłą mięśni. Ale warto też pamiętać, że droższą produkty rolne, a kalorie w nich zawarte potrzebne są do wykorzystania siły mięśni. Więc tak czy inaczej będzie drożej.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.05 Moda na sukces (5366) 5.30 Moda na sukces (5367) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.20 Polityka przy kawie 8.35 Przygody psa Cywila (3/7): W puszczy 9.05 Budzik: Ulubione zwierzęta domowe 9.40 Moliki książkowe – magazyn 9.55 I kudłate i łaciate (2) – program dla dzieci 10.20 Sindbad: Przygoda na Wyspie Kości Słoniowej (6) 10.50 Raj 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Wójt roku 2010 – finał 13.05 Siódme niebo XI: Mogę dostać coś do jedzenia? (12) 14.00 Plebania (1655) – telenowela produkcji TVP 14.30 Klan (2044) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (2157) 15.50 Moda na sukces (5368) 16.15 Moda na sukces (5369) 16.35 Celownik 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1656) – serial produkcji TVP 17.55 Klan (2045) 18.35 Jaka to melodia? (2158) 19.10 Wieczorynka: Noddy w krainie zabawek: Nic nie śmieszy pana Ploda (6) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 1920. Wojna i miłość (2/13): Początek – serial 21.25 Operacja życie – cykl dokumentalny; reż.: Grzegorz Siedlecki 22.05 Na własne oczy: Profesor od serca: Zbigniew Religa – film dokumentalny; reż.: Halina Szymura 23.10 Tajemnice prawdy: Falszywe szczęście – film fabularny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2006); reż.: Oley Sassone; wyk.: Dylan Neal, Shannon Sturges, Natalie Brown, Martin Roach (dozwolone od lat 16) 0.55 Kino nocnych marków: Podwodna szarża – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Terrence O'Hara; wyk.: Eric Roberts, Jason Gedrick, Chris Warren, Corbin Bernsen, David Dayan Fisher, Barry Bostwick (dozwolone od lat 16) 2.30 Kino nocnych marków: Śmierć na telefon (1) – thriller produkcji angielskiej (2007); reż.: Stuart Orme; wyk.: Neil Fitzmaurice, Julie Graham, John Thomson, Suneeta Sarker (dozwolone od lat 16) 3.30 Notacje: Edward Pałasz. Po mieczu jestem Kaszubem – cykl dokumentalny 3.45 Zagadkowa Jedynka 4.45 Zakonczenie dnia

TVP2

6.05 MASH (193) 6.35 Córki McLeda (210): Trzy siostry 7.30 Na dobre i na złe (130): Rozwiane nadzieje 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) 10.50 Aleja gwiazd: 11.15 Telezakupy 11.45 Szansa na Sukces: T. Love 12.50 Na wariacjach papierach (4/65): Morderstwo na następnej stacji 13.50 Licencja na wychowanie (80) 14.25 Barwy szczęścia (552) 15.00 Dla niesłyszących: M jak miłość (816) 16.00 Panorama Świat 16.15 Gorący temat 16.23 Pogoda 16.35 A normalnie o tej porze 17.20 Kocham Cię, Polsko! Zagadka dzieciaka 17.25 Jeden z dziesięciu (10/65) 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.40 Bitwa na głosy – z planu (12) 19.00 Licencja na wychowanie (81) 19.35 Sąsiedzi (199): Iloraz wdzięku 20.10 Barwy szczęścia (553) 20.45 Rodzinka.pl (3): Kieszonkowe 21.10 Rodzinka.pl (4): Siła argumentu, argument siły 21.50 Kino na maksa: Taxi 3 – komedia sensacyjna produkcji francuskiej (2003); reż.: Gerard Krawczyk; wyk.: Sami Naceri, Frederic Diefenthal, Bernard Farcy 23.30 Kryminalne zagadki Las Vegas IX (2/24) (dozwolone od lat 16) 0.25 Dr House VI (114) (dozwolone od lat 16) 1.20 W 80 ogrodów dookoła świata: Ameryka Południowa 2.30 Gorycz tropików (2): Heban 3.35 Port lotniczy – film akcji

produkcji amerykańskiej (1970); reż.: George Seaton; wyk.: Van Heflin, George Kennedy, Gary Collins, Barbara Hale, Burt Lancaster, Dean Martin, Jacqueline Bisset 5.55 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 7.30 Kawa czy herbata? 8.20 Polityka przy kawie 8.35 Stawiam na Tolka Banana (6/7): Filipek 9.10 Szansa na Sukces: Beata i Bajm 10.10 Barwy szczęścia (329) 10.40 Wściekle gary (9) 11.10 M jak miłość (803) 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1646) 12.45 Złotopolscy (123): Zmiana 13.15 Miłość nad rozlewiskiem (11/13) 14.05 Polska 24:Opinie 14.40 Benefis Jarosława Śmietany 15.40 Mam inne zdanie 16.35 Info jazda (10) 17.00 Teleexpress 17.25 Odjazdy '95 „Hey” 18.20 Plebania (1646) 18.45 Pod Tatrami 19.00 Wilnoteka 19.15 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Kupić kota w worku 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Tak, tak – komedia produkcji francusko-polskiej (1991); reż.: Jacek Gąsiorowski; wyk.: Maria Gładkowska, Julie Japhet, Monika Bolly, Piotr Machalica, Krystyna Tkacz, Małgorzata Potocka, Karina Szafranska, Grzegorz Warchol, Aleksandra Zawieruska. Andrzej Fedorowicz (dozwolone od lat 16) 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24: Informacje 22.40 Zwyczajny Marzec 23.45 Efekt Chopina 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.03 TVP Kraków poleca 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Czysty Kraków 17.45 Prosto z lasu 18.00 Portrety 18.30 Kronika 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.02 TVP Kraków poleca 19.05 Kontrapunkt 19.20 W ciepłym mieście 19.30 Rozmówki polsko-czeskie 20.00 Plus minus 20.15 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kronika sportowa 22.02 W ciepłym mieście 22.15 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.10 Wielkie wyprawy: Patagonia i Pampa – film dok.



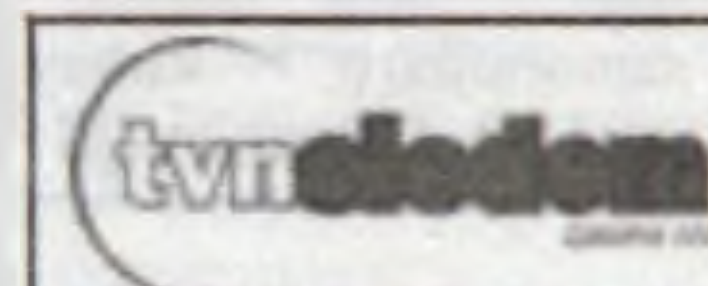
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 TV Market 7.30 Przygody Animków – serial anim. 8.00 Sylwester & Tweety Mysteries 8.30 Scooby-Doo, gdzie jesteś? 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 Linia życia – serial obycz. 12.00 Dom nie do poznania – reality show 13.00 Ostry dyżur – serial obycz. 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy – serial para dok. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia – serial obycz. 20.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.25 Piłka nożna: Liga Mistrzów – studio 20.45 Piłka nożna: Liga Mistrzów – rewanżowy mecz 1/8 finału: Tottenham

Hotspur – AC Milan 22.45 Piłka nożna: Liga Mistrzów – studio 22.55 Sztuki walki: KSW 15 News 23.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów – skróty 23.45 Skradziony notes – komedia obyczajowa USA (2006) 1.30 Teraz ty – serial kom. 2.30 Program interaktywny

tvn

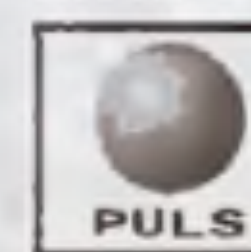
5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 W-11 – Wydział śledczy – serial produkcji polskiej 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Detektyw Monk – serial sens. 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział śledczy – serial produkcji polskiej 21.30 You can dance – po prostu tańcz! 22.30 Kill Bil 2 – film sens. USA (2004) 1.20 Szymon Majewski Show 2.25 Arkana magii



5.55 Na Wspólnej – serial obycz. 6.25 Turecki dla początkujących – serial kom. 7.30 Szymon Majewski Show 10.30 Majka – telenowela 9.30 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial obycz. 10.30 Zaklinaczka duchów – serial s.f. 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Świat według dziecka – magazyn 16.05 Chuck – serial sens.-kom. 17.00 Majka – telenowela 18.00 Zaklinaczka duchów – serial s.f. 19.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 20.00 Monachium – dramat polityczny USA (2005) 23.20 Kobra – oddział specjalny – serial krym. 0.25 Rok Yao – film dok. 2.00 Arkana magii

TV 4

7.15 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obyczajowy 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 12.20 Muzyczne listy 13.30 KINOManiaK 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Galileo 16.00 Osaczona – serial obyczajowy 17.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 18.00 Denis Rozrabiaka – serial 18.30 Różowa Pantera – serial anim. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 Legionista – film przygodowy USA (1998) 22.10 Bestia z mokrą łapą – horror USA (2002) 0.10 Piłka nożna: Liga Mistrzów – rewanżowy mecz 1/8 finału 2.10 Muzyczne listy



PULS

7.30 Burza uczuć – serial komediowy 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Domy nie do sprzedania 10.00 Duch Eleny – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial komed. 12.00 Hi Hi TV 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Duch Eleny – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Nie spodziewany ślub – komedia Kanada (2007) 18.00 Bajki animowane 18.30 Byli sobie wynalazcy – serial animowany 19.00 Pszczółka Maja – serial anim. 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Zaginione cesarstwo (1/2) – film przygodowy USA-Niemcy (2001) 22.00 Goło i wesolo – pr. rozrywkowy 23.00 Szkol Video 23.30 Skrywane pożądanie – film erotyczny USA 1.30 Programy powtórkowe

RUSZA XV EDYCJA KONKURSU MISS NOWEJ HUTY

Kandydatką nr 1 do tytułu miss w tegorocznej edycji konkursu jest **Sandra Orlowska**. Ma 17 lat, uczy się w Zespole Szkół Zawodowych BUDOSTAL



o profilu technik hotelarstwa, mieszczącym się na os. Kościuszkowskim 2a. Dlaczego właśnie ten profil? Od kiedy jej starsza siostra rozpoczęła pracę w hotelu, również zaczęła się tym interesować. Z biegiem czasu powstało wspólne marzenie: hotel, jakiego jeszcze w Polsce nie było.

Prawnik radzi

OPORNY NA ARGUMENTY

W naszym budynku jest pięć mieszkań. Mamy wybrany 3-osobowy zarząd wspólnoty. Wszyscy jesteśmy bardzo zżyli ze sobą i zgodni, oprócz jednego właściciela, który nie mieszka w tym domu od ośmiu lat. Nie zgadza się on na jakiegokolwiek remonty budynku. W odwecie za wymianę okien na korytarzu przestał płacić zaliczki. Podaliśmy go do sądu, który nakazał zapłatę zaległości czynszu. Obecnie pan ten zaczął remontować to mieszkanie dla córki i żąda wymiany pionów wodnych. Jesteśmy za wymianą pionów, ale pilniejszy jest remont dachu, na co on się nie zgadza, ponieważ mu na głowę nie pada. Mamy go sami wyremontować, bez jego udziału.

Jeżeli w budynku jest nie więcej niż siedem lokali, wszelkie uchwały w zakresie utrzymania nieruchomości wspólnej, w tym remonty i wymiany instalacji, muszą być podejmowane za zgodą wszystkich właścicieli lokali. Skoro takiej zgody nie ma, pozostaje droga sądowa. Sąd przymusi niesfornego właściciela do partycypowania w remontach, bowiem każdy z właścicieli ma obowiązek dbania o nieruchomości wspólne. Gdyby wyroki sądowe nie były przez opornego właściciela realizowane, a dług na lokalu wzrastał, należy wystąpić do sądu o sprzedaż przez wspólnotę mieszkaniową tego lokalu poprzez licytację.

(sp)

DNI OTWARTE W URZĘDZIE SKARBOWYM KRAKÓW NOWA HUTA

Urząd Skarbowy Kraków Nowa Huta zaprasza do udziału w akcji „Szybki PIT” podczas Dnia Otwartego 5.03. i soboty roboczej 30.04 br. W tych dniach Urząd będzie czynny od godz. 9.00 do 13.00, natomiast w dniach 28 i 29.04 oraz 2.05 od godz. 7.15 do 18.00. Pracownicy Urzędu udzielą podatnikom szczegółowych informacji w zakresie prawa podatkowego oraz pomocy w wypełnianiu zeznań podatkowych. W wyżej wymienionych dniach Kasa Urzędu będzie czynna:

- 5 marca w godz. 9.00–12.00
- 28–29 kwietnia oraz 2 maja w godz. 7.15–14.00
- 30 kwietnia w godz. 9.00–12.00.

TVP1

5.05 Moda na sukces (5368) **5.30** Moda na sukces (5369) **6.00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) **8.20** Polityka przy kawie **8.35** Przygody psa Cywila (4/7); Pościg **9.10** Domisie: Muzykalny Domiś **9.40** Koszmarny Karolek: Koszmarny Karolek i Bieg Masowy (80) **10.00** Psie opowieści czyli ochy i fochy (2); Nieśmiałość **10.15** Małgosia i buciuki: Noc nie taka straszna (17) **10.50** My Wy Oni – magazyn **11.20** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Siódme niebo XI: Scenariusz numer 234 (13) **13.40** Plebania (1656) **14.10** Klan (2045) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Jaka to melodia? (2158) – teleturniej muzyczny **15.50** Moda na sukces (5370) **16.10** Moda na sukces (5371) **16.40** Cielownik **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Plebania (1657) – telenowela produkcji TVP **17.55** Klan (2046) – telenowela produkcji TVP **18.35** Jaka to melodia? (2159) – teleturniej muzyczny **19.10** Wieczorynka: Księżycowy Miś: Marchewkowa nagroda (8) – serial produkcji niemieckiej (2007) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25** Ojciec Mateusz (58): Powódź – serial kryminalny produkcji TVP **21.30** Sprawa dla reportera **22.20** Wiesz co dobre: Apollo 13 – film fabularny produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Ron Howard; wyk.: Tom Hanks, Bill Paxton, Kevin Bacon **0.50** Kino nocnych marków: Więzy miłości – film fabularny produkcji angielskiej (1996); reż.: Michael Winterbottom; wyk.: Christopher Eccleston, Kate Winslet, June Whitfield, Liam Cunningham (dozwolone od lat 16) **3.00** Kino nocnych marków: Detoks (2) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Chris Long; wyk.: Benjamin Bratt, Amy Price-Francis, Grace Park, Kevin Michael Richardson (dozwolone od lat 16) **3.50** Zagadkowa Jedynka **4.50** Zakończenie dnia

TVP2

6.00 MASH (194) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1980) **6.35** Córci McLeoda (211): Podzieleni tamą – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2008) **7.30** Na dobre i na złe (131): Wybuch **8.30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) **10.50** Aleja gwiazd: **11.15** Telezakupy **11.45** KSM czyli Kabaretowa Siła Miłości (2) **12.55** Na wariackich papierach (5/65): Morderstwo w kuperie **13.50** Licencja na wychowanie (81) **14.25** Barwy szczęścia (553) **15.00** Nowa (12) **16.00** Panorama Świat **16.15** Gorący temat **16.23** Pogoda **16.35** A normalnie o tej porze **17.20** Kocham Cię, Polsko! Zagadka dzieciaka **17.25** Gilotyna (83) – teleturniej **18.00** Panorama **18.25** Sport Telegram **18.30** Pogoda **18.40** Bitwa na głosy – z planu (13) **19.00** Licencja na wychowanie (82) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.35** Sąsiedzi (27): Pucharowa środa – serial komediowy produkcji TVP **20.00** Bitwa na głosy: Gladiatory **20.10** Barwy szczęścia (554) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.45** Dr House VI (114) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **21.45** Instykt (2) – serial kryminalny produkcji TVP **22.40** Siostra Jackie (9) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **23.20** Punkt Widzenia – program publicystyczny **0.15** Kocham kino na bis: Dzieci gorszego Boga – film fabularny produkcji amerykańskiej (1986); reż.: Randa Haines; wyk.: William Hurt, Marlee Matlin, Piper Laurie, Philip Bosco, William Byrd, Frank Carter Jr, John F. Cleary, Georgia

Ann Cline (dozwolone od lat 16) 2.25 Od słowa do słowa – dyskusja **3.20** Noc z serialem: Męskie-żeńskie (6): Danie świąteczne – serial produkcji TVP **4.10** Biuro kryminalne: Dariusz – serial produkcji TVP **4.40** Noc z serialem: Sherlock Holmes i doktor Watson (1/24): Motyw morderstwa – serial produkcji polsko-angielskiej (1980) **5.15** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? **8.20** Polityka przy kawie **8.35** Karino (10): Pogoń za lisem **9.05** Odjazdy '95 „Hey” – koncert **9.55** Smaki polskie: Kiszka ziemniaczana **10.10** Barwy szczęścia (330) **10.40** Makłowicz w podróży: Podróż 9. Islandia ... i Polacy(40) **11.10** Dwie strony medalu (13) **11.35** Opolowanie – kabaret (7) **12.00** Wiadomości **12.15** Plebania (1647) **12.45** Złotopolscy (124): Kamień **13.15** Londyńczycy II (6/16) **14.05** Polska 24: Informacje **14.30** Wilnoteka **14.45** Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia: Wszystko co najlepsze (wieczór 1) **15.45** Zwyczajny Marzec – film dokumentalny **17.00** Teleexpress **17.25** Kabaretowy Klub Dwójki (18) **18.20** Plebania (1647) **18.45** Słownik polsko@polski **19.15** Dobranocka: Miś Uszatek: Nauczka **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.15** Zagadkowa blondynka (2) **21.10** Egzamin z życia (60) **22.00** Pogoda **22.05** Polska 24: Opinie **22.35** Ballada o Januszu: Wdowie radości (dozwolone od lat 16) **23.35** „LUKSUS” – koncert piosenek Grzesiuka przygotowanych przez formację towarzysko-muzyczną Szewagierkolaska **0.20** S jak szpieg: Akcja Mistral **0.50** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda **8.03** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, sport, pogoda **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, sport, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, sport **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **17.00** Kronika – flesz **17.03** TVP Kraków poleca **17.05** Pod Tatrami **17.15** Śladami historii **17.45** Nasze domy **17.55** Narciarski weekend **18.00** Ślizg **18.10** Magazyn medyczny **18.30** Kronika **18.50** Tematy dnia **19.00** Pogoda w regionie **19.02** TVP Kraków poleca **19.05** Fotoplastikon **19.15** Narciarski weekend **19.20** Pod Tatrami **19.30** Narciarski weekend **19.35** Parafia z sercem **20.00** Plus minus **20.15** Minęła dwudziesta **21.00** Pogoda info **21.05** Telekurier **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika **22.00** Kronika sportowa **22.02** Pogoda na narty **22.15** Studio Lotto **22.25** Info dziennik **23.50** Sportowy wieczór **0.10** Obrazowanie, czyli rewolucja w medycynie – film dok.

POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.15** TV Market **7.30** Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial anim. **8.00** Miś Yogi (1-3) – serial anim. **8.30** The New Scooby-Doo Mysteries (1) – serial anim. **9.00** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy **10.00** Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej **10.30** Świat według Kiepskich – serial kom. **11.00** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **11.30** Linia życia – serial obycz. **12.00** Dom nie do poznania – relity show **13.00** Ostry dyżur – serial obycz. **14.00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14.45** Trudne sprawy – serial paradok. **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumental-

ny produkcji polskiej **17.00** Dlaczego ja? – serial dokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obycz. prod. polskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Linia życia – serial obycz. **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 6 – serial krym. **21.00** Hotel 52 – serial obycz. **22.00** Szpilki na Giewoncie – serial obycz. **23.00** Kobiety Klub Zbrodni – serial krym. **0.00** Inna niż wszyscy – dramat obyczajowy USA (2006) **2.00** Program interaktywny

tvn

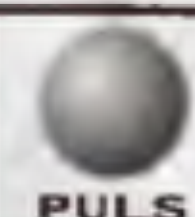
5.40 Uwaga! **6.00** Mango **7.00** Granie na śniadanie **8.00** Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Na Wspólnej – serial obycz. **11.35** Granie na ekranie **12.10** Mango **12.40** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **13.20** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **13.55** Detektyw Monk – serial krym. **14.55** Między kuchnią a salonem – talk-show **15.55** Rozmowy w toku – talk-show **16.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **17.55** Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy **18.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **21.30** Opór – dramat wojenny USA (2008) **0.20** Bez śladu – serial krym. **1.20** Multikino **1.45** Mentalista – serial krym. **2.45** Arkana magii

tvn

5.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy **6.25** Turecki dla początkujących – serial kom. **7.30** Świat według dziecka – magazyn **8.30** Majka – telenowela **9.30** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny **10.30** Zaklinaczka duchów – serial s.f. **11.30** Mango **13.05** Apetyt na kasę **14.05** Marina – telenowela **15.05** Świat według dziecka – magazyn **16.05** Chuck – serial sens.-kom. **17.00** Majka – telenowela **18.00** Zaklinaczka duchów – serial s.f. **19.00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny **20.00** Frantic – thriller USA-Francja (1988) **22.25** Ally McBeal – serial kom. **0.30** Powrót do domu na Przekłętym Wzgórzu – horror USA (2007) **2.10** Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy **7.15** Słoneczny patrol – serial obycz. **8.20** Dziewczyny z fortuną **9.20** Morze miłości – serial obycz. **10.20** Osaczona – serial obycz. **11.20** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **12.20** Muzyczne listy **13.30** Dekoratornia **14.00** Dziewczyny z fortuną **15.00** Galileo **16.00** Osaczona – serial obycz. **17.00** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **18.00** Denis Rozrabiaka – serial anim. **18.30** Różowa Pantera – serial anim. **19.00** Morze miłości – serial obycz. **20.00** Sympiając z wrogiem – thriller USA (1991) **22.05** CSI: Kryminalne zagadki Miami 5 – serial krym. **0.05** Legionista – film przygodowy USA (1998) **2.10** Kłameczuch – program rozrywkowy **3.10** Muzyczne listy



PULS

7.30 Burza uczuć – serial kom. **8.30** Pustynna miłość – telenowela **9.30** Gotuj jak Mistrz **10.00** Duch Eleny – telenowela **11.00** Burza uczuć – serial kom. **12.00** Domy nie do sprzedania **12.30** Sędzia Judy **13.00** Pustynna miłość – telenowela **14.00** Duch Eleny – telenowela **15.00** Bajki animowane **16.00** Test na Super Mamę **17.00** Debbie zmienia wnętrza **18.00** Bajki animowane **18.30** Byli sobie wynalazcy – serial anim. **19.00** Pszczółka Maja – serial anim. **19.30** Tom i Jerry – serial anim. **20.00** Zamkowy duszek – film fantasy USA-Rumunia (1997) **22.00** Goło i wesoło **22.30** Jerry Springer Show **23.30** Podziemne piekło – thriller USA (2009) **1.30** Programy powtórkowe

Otwarcie wystawy prac Józefa Stachnika w Klubie Wersalik

DROGA DO FATIMY

Klub Wersalik Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, mający siedzibę na os. Ogrodowym 15, rozpoczął nowy rok kalendarzowy cyklem wystaw pod ha-



Eufemia Fafara i Józef Stachnik.

słem *Natura zaklęta w sztuce*. Pierwszą imprezą otwierającą nowy cykl był wernisaż prac Józefa Stachnika *Droga do Fatimy*. Uroczyste otwarcie miało miejsce 23 lutego w Wersaliku. Zebranych powitała kierownik Klubu Joanna Kowacka-Kraj. Wernisaż uświetnił wieczór poezji Eufemii Fafary, która przy wotrze gitary przedstawiła publiczności swoje najpiękniejsze utwory poetyckie. Poetce akompaniował Zenon Wojnar.

Józef Stachnik zajmuje się malarstwem od 1966 r. Tworzy głównie

akwarele i oleje. Uzyskał weryfikację Ministra Kultury i Sztuki jako artysta plastyk. Brał udział w licznych wystawach zbiorowych, zarówno w kraju, jak i za granicą. Jego dzieła znajdują się w zbiorach m.in. Muzeum Historycznego w Krakowie. Za swoją twórczość zdobył wiele nagród i wyróżnień. Zrzeszony jest w Towarzystwie Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie, Stowarzyszeniu Artystyczno-Literackim oraz Małopolskim Stowarzyszeniu Twórców Kultury. Eufemia Fafara twórczością poetycką zajmuje się od wielu lat. W swoich utworach podejmuje głównie motywy religijne i egzystencjalne, ale również ważną rolę odgrywa w nich refleksja nad pięknem przyrody. Jej język charakteryzuje się klasyczną prostotą, wyraża głębokie prawdy w sposób prosty i bezpośredni. Autorka należy do Małopolskiego Stowarzyszenia Twórców Kultury w Krakowie. Swoje utwory publikuje w Oficynie Wydawniczej „TAD-AD” jest współautorką almanachów poetyckich m.in.: „Poetyckie Krajobrazy”, „W lustrze czasu”. Samodzielnie wydała zbiór „Moje zamyślenia”.

A wkrótce kolejna wystawa i kolejny wieczór poezji. Już dzisiaj zapraszamy na nie serdecznie do Klubu Wersalik.

Fot. Zenon Wojnar

PRAKTYCZNY SALONIK

8 marca (wtorek), w godz. 15.30–18.00, w sali 011 (czytelnia) w NCK można odwiedzić Praktyczny Salonik i dowiedzieć się, jak uszyć, zreperować, przerobić, podzięgać, upiec, ugotować. Przyjdź podzielić się swoimi doświadczeniami, pokaż, co umiesz. Spróbuj wykorzystać nasze materiały. Można przejrzeć czasopisma i poradniki praktyczne, obejrzeć pomysły przedmioty, które zyskały nowe przeznaczenie, a także pochwalić się swoimi pracami, a może nawet poznać nowych przyjaciół – zaprasza prowadząca Cecylia Banackowska. Wstęp wolny. (mp)



działający od ponad 15 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92

ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe
do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych - alternatywnie do remontu przewodów kominowych (realizacja w jednym z budynków zarządzanych przez nas zakończona w 2009 r.).

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!

ADMINISTROWANIE I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości, inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjmie w zarząd

lub administrowanie budynki

po konkurencyjnych niskich cenach i na rozsądnych zasadach.

Wiadomość: tel. 12 642-08-04 lub 0509-241-431.



POZIOMO: 6. naddunajska stolica, 9. miasto w Bawarii, w którym był pierwszy obóz koncentracyjny, 10. saharyjski koczownik, 12. jezioro na Noteci, 13. przegoda miłosna, 14. lata bez silnika, 18. dom studencki, 19. miasto strajku przeciwko germanizacji szkoły, 20. pampersy, 22. ceremonia, konwenans, 25. ssak leśny, jaźwiec, 29. prymitywne łóżko, 30. ssaki w paski, 31. opóźnienie, poślizg, 32. drobne szczegóły, 33. sztuka pięknego pisanie.

PIONOWO: 1. XIX-wieczny kompozytor niemiecki, 2. rzeczka, strumień, 3. podhalański serek, 4. przywódca rewolucji francuskiej, 5. słynny Santi z Urbino, 7. przydrożny hotel, 8. krakowski dusigrosz, 11. japońska wyspa z Sapporo, 15. głupota, brednia, 16. zło, które nie śpi, 17. dla babci do robótek, 21. element boazerii, 23. sielanka, bukolika, 24. całkowity lub częściowy zakaz wymiany handlowej, 26. szambo, 27. ptak błotny, 28. rzymska dwukółka, 29. średniowieczny pielgrzym.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 16 marca 2010 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 8:

POZIOMO: 5. Tyberiusz, 8. boczek, 9. harnaś, 12. młotek, 13. Tamiza, 14. cytat, 15. smutek, 17. balast, 19. schizma, 20. „Rewizor”, 23. leszcz, 25. knecht, 27. szelf, 28. nikiel, 30. manewr, 31. czekan, 32. oddech, 33. tekstyla.

PIONOWO: 1. zygzak, 2. leukocyt, 3. Michigan, 4. wstręt, 6. Gortat, 7. karmel, 10. tłumaczenie, 11. Częstochowa, 16. erzac, 18. akwen, 21. Przasnysz, 22. sklepotyk, 24. znicze, 26. eunuch, 29. lukier, 30. Modlin.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 8 wylosowała p. Agata Bębenek z os. Centrum A. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

NOWOHUCKA PRZYSTAŃ, PIĘKNE SAKSOFONISTKI I CHIŃSKIE SMOKI

„Saksofonarium” to nazwa zespołu składającego się z 4 dziewczyn z różnych stron Polski grających na saksofonach. Zespół dał koncert w Nowej Hucie, by pokazać, iż jest tu miejsce nie tylko na hip-hop i rap, ale również na muzykę klasyczną, jazzową i filmową. Dziewczyny mają zamiar w przyszłości rozszerzyć swój repertuar o własne kompozycje. Kto nie był na ich koncercie w „Kombinatorze”, ma szansę posłuchać „Saksofonarium” w 244 Nowohuckiej Kronice Filmowej.

Adam Wąsikowski zdobył stopień trenera drugiej klasy w żeglarskim. Jest członkiem Yacht Klubu Polski mającego swoją siedzibę przy przystani nad Wisłą. Przystań w Nowej Hucie powstała w latach 50. na terenie Mogiły i działa do dziś. Zimą przystań okrywa się śniegiem i zastyga, ale pan Adam nie pozostawia jej samej. Jego opowieści o Nowej Hucie i o pływaniu są fascynujące.

Na koniec proponujemy spotkanie z odrobiną kultury... chińskiej. Uczniowie XVI LO mieli możliwość przez cały dzień uczestniczyć w różnorodnych warsztatach związanych z tradycją Kraju Kwitnącej Wiśni. Można było zagrać w chińskie gry planszowe, spróbować kaligrafii, nauczyć się kilku słów po chińsku, przyjrzeć się tradycyjnym sztukom walki, nauczyć tańczyć w chińskim stylu, zobaczyć taniec smoka i spróbować tradycyjnych przysmaków. Wszystko dzięki współpracy z Instytutem Konfucjusza zajmującym się promocją chińskiej kultury poprzez czynny udział w warsztatach.

244 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie można oglądać od piątku 4 III przed seansami w Kinie Studyjnym „Sfinks” oraz w najbliższy poniedziałek na antenie Telewizji Kraków (godz. 17.05 i 19.20 i 22.02). Archiwalne numery Nowohuckich Kronik Filmowych dostępne są na stronie internetowej: www.kronika.com.pl. (as)

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

• W os. Jagiellońskim strażnicy podjęli czynności służbowe wobec kierującego, który nieprawidłowo zaparkował swój pojazd. Zostali poinformowani przez młodą kobietę, że w pobliskim barze mlecznym miało miejsce włamanie. Na miejscu zastano właścicielkę

NA STRAŻY MIASTA

oraz pracownice baru. Z ich relacji wynikało, że młody mężczyzna, który zamówił jedzenie, po pewnym czasie podszedł do lady, zrzucił stojącą na niej kasę fiskalną, wyciągnął z niej pieniądze i pobiegł na pobliski przystanek MPK, gdzie wsiadł do nadjeżdżającego autobusu. Kobiety opisały sprawcę kradzieży. Jego rysopis strażnicy przekazali dyżurnemu policji, miejsce zdarzenia zaś zabezpieczyli do czasu przekazania sprawy wezwanej na miejsce policji.

• W os. Kombatantów, przed wejściem do sklepu Kaufland przebywały osoby nagabujące o pieniądze klientów sklepu. W trakcie kontroli patrol zastał pięciu mężczyzn. W związku z natręctwem zebraniem dwóch z nich strażnicy ukarali mandatami po 50 zł, trzeci zaśmieszył chodnik, za co też został ukarany mandatem karnym w wysokości 50 zł. Po interwencji mężczyźni oddalili się z rejonu sklepu.

• Mieszkanca bloku os. Na Stoku zgłosiła, że na korytarzu klatki schodowej przebywały jakieś osoby, które głośnym zachowaniem zakłócały spokój mieszkańcom bloku. Podczas kontroli strażnicy zastali trzech mężczyzn. Dwóch ukarali mandatami po 100 zł za zakłócanie spokoju. Trzeci nie popełniał wykroczeń. Po interwencji osoby te opuściły klatkę. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek (7.03.2010 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 9 marca 2011 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę Jamiego Reidy pt. „Miłość i inne używki” (wyd. Świat Książki). Autobiograficzna opowieść przedstawiciela firmy farmaceutycznej, sprzedającego, m.in. leki dla dzieci i viagry. Jamie, po odpowiednim praniu mózgu, wyposażony w próbki i gadżety, rusza w swój rewir. Jak działa rynek farmaceutyczny? Co trzeba zrobić, by lekarz przepisywał pacjentom leki tej, a nie innej firmy?

Z KRONIKI POLICYJNEJ

PRZEJRZELI ZAPIS

21 stycznia jeden z pracowników sklepu ze sprzętem RTV zauważył, że znajdujący się na wystawie iPod ma uszkodzony wyświetlacz. Ochrona sklepu zabezpieczyła monitoring i przejrzała zarejestrowany zapis. Zauważono na nim młodego mężczyznę, który sprawdza działanie iPoda. Potem wkłada go do ust i gryzie, uszkadzając wyświetlacz. Opuścił sklep. Pracownicy sklepu wydrukowali zdjęcie, na którym widoczny jest sprawca uszkodzenia. Pokazali je pozostałym pracownikom centrum handlowego, w którym znajduje się ten sklep. 25 stycznia jeden z pracowników ochrony zauważył chodzącego po centrum handlowym mężczyznę, który wyglądał podobnie jak osoba na zdjęciu z monitoringu. Poinformował policję, która chwilę później pojawiła się na miejscu i zatrzymała podejrzanego. Ustalono, że 20-letni mieszkaniec Krakowa zabawił się iPodem. Usiłował w nim uruchomić pewną aplikację, ale dotykowy ekran nie reagował na jego polecenia. Postanowił, więc zębem wcisnąć odpowiedni przycisk. Nie przewidział, że naciskając, uszkodzi ekran i w ten sposób sprawa się wyda.

Zatrzymany przez policję młody człowiek był już wcześniej karany za rozboje. Tym razem usłyszał zarzuty uszkodzenia mienia.

KOBIETA WŁAMYWACZKA

26 lutego ok. godz. 21.00 policjanci z VII KP zostali wezwani na interwencję do jednego z bloków na os. Przy Arce. Dostali informację, że włamano się do jednej z piwnic tego bloku i prawdopodobnie nadal znajduje się w niej włamywacz. Interwenujący funkcjonariusze szesli do pomieszczeń piwnicznych i w jednej z piwnic znaleźli schowaną

w kacie 38-letnią kobietę. Nie bardzo mogła wytłumaczyć, co tam robi. Właściciel piwnicy nie znał jej. Okazało się też, że włamano się do trzech innych piwnic, w których ktoś poprzecinał skoble. Kobieta zatrzymano. Przedstawiono jej zarzut usiłowania włamania do czterech piwnic. Przyznała się do winy i dobrowolnie poddała karze. Dotąd nie była karana. Nie pracuje. Mieszka w jednej z krakowskich noclegowni. Zdolna kobieta umie się posługiwać „przecinarką”.

NOŻ – ROZJEMCĄ?

26 lutego o godz. 2.00 w nocy wezwano policję do jednego z mieszkań na os. Kalinowym, gdzie podczas libacji doszło do kłótni między dwoma jej uczestnikami. W czasie kłótni jeden drugiemu zadał cios nożem w okolicę klatki piersiowej. Pokrzywdzonego odwieziono do szpitala. Rana na szczęście okazała się niegroźna. Sprawcę zatrzymano. Jest nim 26-letni mieszkaniec tego osiedla. Przedstawiono mu zarzut uszkodzenia ciała, za co grozi kara od 3 miesięcy do 5 lat. Prokurator zastosował w stosunku do niego dozór policyjny.

ODZYSKALI SKRADZONE ROWERY

23 lutego jedna z mieszanek os. Albertyńskiego zgłosiła policji włamanie do swojej piwnicy. Skradziono z niej trzy rowery. W wyniku podjętych przez policję czynności dzień później zatrzymano sprawcę włamania. Jest nim mieszkaniec tego osiedla. Przedstawiono mu zarzut włamania, za co grozi kara do 10 lat więzienia. Sprawca przyznał się do winy. Dobrowolnie poddał się karze. Policja odzyskała rowery. Oddała je pokrzywdzonej. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Robina Cooka pt. „Niebezpieczna gra” (wyd. Rebis). Satoshi, naukowiec z uniwersytetu w Kioto, uzyskał patent z dziedziny, która wkrótce ma się stać fundamentem medycyny regeneracyjnej – biznesu wartego biliony dolarów. Gdy umiera na peronie nowojorskiego metra, patomorfolog Laurie musi rozstrzygnąć, czy to zgon z przyczyn naturalnych.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 9 marca 2011 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

4.03.2011

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 10 (253)

Fundacja **DOBRE ŻE JESTEŚ** powstała, by wspierać ludzi dotkniętych ciężką i często nieuleczalną chorobą nowotworową. Działa na rzecz godnego życia w chorobie i gdy jest to nieuniknione – godnego umierania.

Daj kawałek siebie, zostań wolontariuszem!

Jej wolontariusze działają w 2 krakowskich szpitalach, na oddziałach Kliniki Hematologii przy ul. Kopernika i na Oddziale Hematologii w WSS im. L. Rydygiera. Hematologia jest bardzo ciężkim oddziałem, często ktoś tam umiera, a poza opieką medyczną nie ma tam dużego wsparcia. Chorzy zostawieni są często sami sobie. A naprawdę wystarczy czasem tylko życzliwa obecność kogoś z zewnątrz, bardzo drobna pomoc, uśmiech. Stąd pomysł stworzenia Fundacji i nabór wolontariuszy. Pełnią oni regularne dyżury, podczas których pomagają pacjentom w drobnych czynnościach. Niekiedy jest to zrobienie zakupów, pójście na spacer czy też asystowanie przy badaniach. Jednak naszym głównym celem jest rozmowa, wsparcie psychiczne i emocjonalne pacjentów.

Jeżeli chcesz ofiarować część siebie innym, wesprzeć uśmiechem tych, którzy tego naprawdę potrzebują – **DOŁĄCZ DO NAS!**

Kolejne oddziały, znając dotychczasową działalność fundacji, czekają na naszych wolontariuszy. Czekają na **CIEBIE!**

Praca jest różna w zależności od wyboru.

1. Dyżury w szpitalu. Wolontariusze, którzy chodzą na dyżury do szpitala, pomagają pacjentom (i pielęgniarce) – to są dyżury 1-3 osoby, raz w tygodniu, 5 godzin przed południem (8.00-13.00) albo po południu (13.00-18.00). Wolontariusze mają konkretne zadania (podpisują umowę) i często są to najprostsze czynności np. kupno gazet, czytanie, pomoc w karmieniu, pomoc w wyjściu na spacer (choćby rzadko jest to możliwe), umycie głowy, pomoc w nawiązaniu kontaktu z rodziną, bycie...

2. Przyjazna poczekalnia – obecnie w zawieszeniu. Są to dyżury na korytarzu przy stoliku z czajnikiem, herbatą, kawą, „księgą” informacji (wszelkie potrzebne informacje o tanich noclegach, spręcie rehabilitacyjnym, fundacjach, stowarzyszeniach...) od 7.30 do 12.30 w poradni Kliniki Hematologii SU. Wolontariusze podając ciepłą herbatę, wskazując drogę, z uśmiechem na twarzy mają możliwość nawiązania kontaktu z pacjentem i porozmawiania z nim, stworzenia przyjaznego łądu, tam gdzie pacjenci dowiadują się o chorobie, przechodzą ciężkie chwile w czasie leczenia.

3. Wędrująca Biblioteka na oddziale. Tu wolontariusze pełnią kilkugodzinne popołudniowe dyżury, proponując pacjentom jakąś dobrą lekturę, która oderwie ich choć na chwilę od myśli o bólu i chorobie. To także dobry sposób na nawiązanie kontaktu z pacjentami :)

4. Praca organizacyjna i promocyjna na rzecz Fundacji. Tu duże pole do popisu, bo jesteśmy wciąż jeszcze dość młodą fundacją (w Krakowie ponad 3 lata) i nie mamy jeszcze wypracowanych dobrych form promocji naszych działań.

Każdy wolontariusz musi przejść odpowiednie szkolenia, z lekarzem, pielęgniarką, psychologiem i koordynatorem krajowym. W trakcie lub przed przystąpieniem do szkoleń każdy wolontariusz musi zebrać od lekarza pierwszego kontaktu zaświadczenie o braku przeciwwskazań do pełnienia wolontariatu oraz badania: ob i morfologię. Ponadto wolontariusz, który wchodzi na oddział, musi mieć zaświadczenie o szczepieniu przeciw żółtaczce typu B (WZW typ B).

Jeśli chcesz zostać wolontariuszem, skontaktuj się z nami za pośrednictwem e-maila krakow@dobrzezejestes.pl lub pod numerem 535 421 000.

Więcej informacji o naszych wolontariuszach, placówkach i Fundacji na stronie www.dobrzezejestes.pl.

Slajdowisko z Gruzji w C-2 Południe Cafe

Serdecznie zapraszamy: tych, którzy kochają podróże, tych, którzy lubią o podróżach słuchać, miłośników Gruzji, jak również tych, którzy nic o tym miejscu nie wiedzą.



4 lutego od godz. 19.00 w C-2 Południe Cafe będzie można obejrzeć magiczne fotografie, które powstały podczas wyjątkowej podróży.

„Slajdy, które pokażę, pochodzą z wyprawy do Gruzji, którą odbyliśmy razem z grupą przyjaciół (8 osób) latem 2007 roku. Głównym celem naszej wyprawy było dotarcie do dwóch najtrudniej dostępnych regionów Gruzji. Pierwszy to Tuszeta – od-



dzielona od reszty kraju głównym pasmem Kaukazu, którego przełęcz w tym rejonie przekracza w większości 3000 m n.p.m., a szczyty dochodzą do 4000 m. W całym regionie jest tylko kilka wiosek, które zamieszkuje nieco ponad 100 osób. Wioski słyną m.in. z licznych kamiennych wież, typowych dla Kaukazu, a tu doskonale zachowanych. Poza tym góry, góry, góry. Druga część wyprawy skupiła się na chyba najbardziej spektakularnym krajobrazowo regionie, Swanecji. Trudność dotarcia do Swanecji do niedawna wiązała się nie tylko z karkołomną drogą prowadzącą do stolicy regionu Mestii, ale także ze złą sławą jej mieszkańców – walecznych Swanów, którzy nie stronią ponoć od napadów rabunkowych i porwań. Nam na szczęście dane było spotkać się z twardymi, lecz serdecznymi i gościnnymi ludźmi, którzy pomogli nam dotrzeć do najpiękniejszych zakątków ich ziemi oraz umożliwili zobaczenie najcenniejszych skarbów – kilkusetletnich ikon, chronionych m.in. w budowanych przez nich twierdzach – wieżach. W międzyczasie mieliśmy okazję poznać najpiękniejszą stolicę kaukaską – Tbilisi, gdzie trudy wędrówki mijały jak ręka odjął dzięki kąpielom w turkockich łaźniach oraz znakomitemu winu i jedzeniu. Mieliśmy również okazję do relaksu nad jeziorem w okolicach Nikortsmindy, słynnej z pięknego i niezwykle cennego kościoła wybudowanego w XI wieku. Mam nadzieję, że nasza opowieść i zachwyty Gruzją udzielą się także innym i zainspirują do podróży do tego niezwykłego kraju.” – mówi Karol, który będzie gospodarzem tego spotkania. Myślę, że jego słowa są wystarczającą zachętą do przybycia na to spotkanie.



szych skarbów – kilkusetletnich ikon, chronionych m.in. w budowanych przez nich twierdzach – wieżach. W międzyczasie mieliśmy okazję poznać najpiękniejszą stolicę kaukaską – Tbilisi, gdzie trudy wędrówki mijały jak ręka odjął dzięki kąpielom w turkockich łaźniach oraz znakomitemu winu i jedzeniu. Mieliśmy również okazję do relaksu nad jeziorem w okolicach Nikortsmindy, słynnej z pięknego i niezwykle cennego kościoła wybudowanego w XI wieku. Mam nadzieję, że nasza opowieść i zachwyty Gruzją udzielą się także innym i zainspirują do podróży do tego niezwykłego kraju.” – mówi Karol, który będzie gospodarzem tego spotkania. Myślę, że jego słowa są wystarczającą zachętą do przybycia na to spotkanie.



Nowohuckie Stowarzyszenie Muzyczne
JAZZ & BEAT & ROCK

zaprasza na otwarte spotkanie, które odbędzie się
10 marca o godzinie 17.00
w sali kawiarnianej Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida,
os. Górali 5

W programie:

- ✓ informacja o rejestracji Stowarzyszenia w KRS,
- ✓ informacja o stanie poszukiwań pomieszczenia do prób muzycznych i spotkań,
- ✓ podjęcie uchwały o składkach członkowskich,
- ✓ wybór skarbnika,
- ✓ dyskusja nad planem pracy na 2011 r.
- ✓ dyskusja nad logo Stowarzyszenia, zatwierdzenie
- ✓ przyjęcie nowych członków.

Zapraszamy wszystkich członków założycieli oraz wszystkich, których interesuje historia jazzu, big-beatu, rocka w Krakowie.

Zapraszamy chętnych krakowian, a nowohucian szczególnie!

Zarząd NSM

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida
Biblioteka i Klub "Kuznia"
os. Złotego Wieku 14, Kraków

KONKURS NA ILUSTRACJĘ DO LEGENDY NOWOHUCKIEJ II EDYCJA KONKURSU

DO UDZIAŁU ZAPRASZAMY
UCZNIÓW KLAS I-III SZKÓŁ PODSTAWOWYCH
Prace należy składać w Klubie "Kuznia" do 13 maja 2011 r.



Regulamin: www.kuznia.edu.pl i www.biblioteka.kuznia.edu.pl
Informacje: tel 12 641 68 75, biblioteka@kuznia.edu.pl

ZIMĄ NAD MORZEM

Po dwóch latach oczekiwania udało mi się pozyskać wyjazd leczniczy i tak niespodziewanie zimą trafiłem nad morze. Pojechałem do głównego polskiego kurortu nadmorskiego Sopotu. Sam byłem ciekaw jak tu jest porą zimową. Przebywając tutaj 21 dni znalazłem się w dwóch porach roku. Od początku lutego do połowy miesiąca była tu jesień, a nawet początki wiosny. W drugiej części pobytu doświadczyłem srogiej zimy, która tutaj była nawet ostrzejsza niż na południu Polski. Mając trochę czasu pomiędzy zabiegami udało mi się co nieco poznać i bacznie obserwować. W poniższym tekście przekazuję garść swoich obserwacji, które powinny Czytelników zainteresować.

Zacznę od kosztów pobytu w tym nadmorskim kurorcie, zimą. Okazuje się, że ceny tutaj mimo wyraźnego braku sezonu nie odbiegają od letniej pory. Ceny hoteli i kwater trzymały się wysoko i w zasadzie jakby ktoś chciał tutaj przejechać o tej porze i tak płaciłby słono za pobyt. Wysokie ceny wynikały z faktu, że wiele kwater ma charakter sezonowy i są nieczynne, a te które działają chcą pokryć wysokie koszty funkcjonowania. Przykładowo pokój jednoosobowy w moim sanatorium kosztował 71 zł (bez wyżywienia), a z widokiem na morze nawet 86 zł. Pobyt sanatoryjny w tym samym pokoju wraz z wyżywieniem i zabiegami kosztował już odpowiednio 150 i 160 zł z widokiem na morze. W sezonie te ceny rosną do 131 (146 zł) samo spanie i 200 (210) zł z wyżywieniem i zabiegami.

SKROMNE POŁOWY

Bogactwo tego rejonu, czyli ryba, nie tylko bałtycka, trzymała się cenowo mocno. W Sopocie o tej porze roku był czynny jeden sklep rybny, w rejonie w którym mieszkaliśmy oraz kilka restauracji. Ceny w sklepie rybnym nie odbiegały od cen ryb z dużych hipermarketów w Krakowie, a nawet w niektórych przypadkach były wyższe. Może trzeba było płacić za świeżość oraz pozyskiwanie w dużym trudzie tej ryby bałtyckiej.

W pierwszej części lutego byłem świadkiem połowu ryb zarówno z przystani w Sopocie jak również Gdyni Orłowie, dokąd dochodziłem pieszo na spacer. Małe łodzie rybackie wypływały w morze i stawiały sieci. Przeglądałem się powrotowi z połowu jednej z takich łodzi. Najpierw trzech rybaków z łodzi sporo się natrudziło, aby przybić do brzegu i wyciągnąć łódź na piasek. Wchodzili do zimnej wody, podkładali metalowe podkłady, rolki, aby lina wyciągarki mogła łódź wyciągnąć na brzeg. Przy sklepie prowadzącym sprzedaż świeżej ryby, cierpliwie czekało kilkanaście osób na efekt połowu. Rybacy po uporaniu się z usadowieniem łodzi, najpierw wynieśli dwa duże pojemniki w których jednak były tylko zwinięte sieci. Na koniec jeden z rybaków ponosił do sklepu żółty pojemnik. Sam z ciekawości podszedłem zobaczyć rezultaty połowu. Byłem zaskoczony, w pojemniku było tylko dziesięć ryb, sześć bałtyckich łososi i cztery dorsze. Błyskawicznie zostały wykupione przez oczekujących, po cenie za patroszonego dorsza z głową 12 zł/kg i 25 zł za łososa, tak samo oporządzonego, jeszcze na łodzi. Zapytałem szypa, jak się to opłaca i sam mi potwierdził, że coraz trudniej jest wyjść na swoje, gdy koszty paliwa i inne rosną, a ryby jest coraz mniej w Bałtyku. Zresztą o tej porze nie można łowić flądry, która ma tarło oraz belony.

RYBY SŁODKOWODNE W MORZU

Wędrując z przystani w Orłowie plażą w kierunku Gdyni doszedłem do cypla

Redłowskiego. Przedzierałem się przy brzegu klifowym z duszą na ramieniu, bo nie było tutaj piaszczystej plaży, tylko leżały zwały klifu i powalone drzewa. Wtem zobaczyłem stojącego po pas w wodzie wędkarza, który wędkował na błystkę. Zapytałem go, co w takim trudzie chce złowić. Odpowiedział, że liczy na wędowną troć, która w tym rejonie jest osiągalna przy brzegu. Natomiast w marcu ponadto może trafić się belona. Byłem nieco zdziwiony wiedząc, że troć występuje głównie w rzekach. Kiedyś będąc w marcu w Niechorzu, wypłynąłem w morze z miejscowymi rybakami i byłem świadkiem nie-

gdzie mieszkali lub mieszkają znani Polacy.

Nie siedłem z mapą w rękę, ale próbowałem dotrzeć do domu, gdzie mieszkał były Prezydent RP Lech Kaczyński i obecnie ma mieszkanie premier Donald Tusk na zasadzie „koniec języka za przewodnika”. Starałem się pytać miejscowych tj. kioskarzy, spacerujących z psem lub znajdujących się w granicach posesji. Nie łatwo było uzyskać informacje, gdzie są mieszkania Lecha Kaczyńskiego i Donalda Tuska. Jednak po zapytaniu kilku osób, najpierw udało mi się dotrzeć do starej willi przy ul. Armii Krajowej 55, gdzie mieszkał Lech Kaczyński. Odśnieżający samochodem miejscowy kierowca wskazał mi mieszkanie na I piętrze, które wyraźnie jest opuszczone. W jednym z okien stał wypalony znicz, a na murku przed domem leżała zamarznięta wiązanka kwiatów.

PREMIER BYŁ W DOMU

Natomiast do ul. Syrokomli 5 (na zdjęciu poniżej), gdzie mieszka Donald Tusk, dotarłem po którymś z kolejnych zapytań, widać było wyraźnie, że miesz-



zwykłego dla mnie połowu. W sieci zastawionej w morzu, głównie na łososa, złapały się sandacze, pstrągi i o dziwo olbrzymie płocie. Okazuje się, że wiele ryb słodkowodnych z pobliskich jezior i rzeki wpływa do Bałtyku i wpada w sieci rybaków.

POWSTAJE PRZYSTAŃ JACHTOWA

Codziennie byłem na molo i starałem się obserwować postępy budowy przystani jachtowej na samym końcu mola. Ta inwestycja zgodnie z harmonogramem powinna być ukończona w kwietniu br., ale obawiam się, że termin nie zostanie dotrzymany, bo sporo jeszcze zostało do zrobienia, a zimowe warunki w drugiej połowie lutego właściwie sparaliżowały prace. Jeszcze na początku lutego na platformach pływających przywożono gruszkę z betonem i betonowano, ale później zatoka zamrzła i warunki zimowe uniemożliwiły prowadzenie prac.

OPUSTOSZAŁE MIESZKANIE PREZYDENTA

Gdy zrobiło się nieco chłodniej i zamrzło morze w Zatoce Gdańskiej przy brzegu, spacerowałem także po Sopocie. Chodziłem nie tylko głównym „Monciakiem”, czyli ulicą Monte Cassino, gdzie jest słynny „Krzywy Dom” i „Złoty Ul”, ale zapuszczałem się na pobliskie uliczki.

Postanowiłem zobaczyć dwa domy,

kanie jest zamieszkane. W pobliżu przy placu Andrzeja Grubby stał radiowóz policyjny, a przy samym bloku czarna Skoda Octavia z zaciemnionymi oknami, ale dostrzegłem, że w środku siedzą w cywilu pracownicy służb specjalnych. Gdy byłem w tym rejonie w przedostatnią niedzielę lutego, dodatkowo przed domem stały dwa samochody z rejestracją warszawską i jeep z pracownikami BOR. Nie ulega wątpliwości, że w ten weekend premier przebywał w swoim mieszkaniu w Sopocie. W niedzielę, gdy wracałem z mszy, w sąsiednim kościele Michała Archanioła, sąsiedzi premiera pokazali mi mieszkanie na parterze, w którym mieszka od lat Donald Tusk z rodziną. Mieszkanie nie jest specjalne okazałe i ma ponoć ok. 70 m kw. W bloku podobnym do takich jakie znajdują się w nowohuckich osiedlach Willowym, czy Wandy. W oknach widać było czyste firaneczki świadczące o zadbanym domu.

Obok znajduje się ul. Króla Jana Kazimierza, gdzie deweloperzy zbudowali kilka nowych bloków. Widziałem tutaj ogłoszenia o możliwości nabycia nowych mieszkań, a zatem można zostać sąsiadem premiera.

„LALKA” W GDYNI

Będąc w Sopocie w sanatorium skorzystałem z bogatej oferty wycieczkowej. Konieczne chciałem odwiedzić Teatr Muzyczny im. Danuty Badusko-

wej w Gdyni przez wiele lat kierowany przez Gruzę. Trafiłem na nietypowy musical na motywach powieści Bolesława Prusa „Lalka”. Jest to po raz pierwszy w świecie tak zaprezentowana ta znana książka, przetłumaczona na wiele języków i znana w całym świecie. Nie żałowałem łutu szczęścia, bo obejrzałem znakomicie przygotowany i wykonany spektakl z wieloma krakowskimi akcentami. Autorem tekstów piosenek jest Rafał Dziwisz absolwent PWST w Krakowie i występujący w latach 1988–2000 na deskach Teatru Ludowego w Nowej Hucie. Autorem scenografii jest Damian Styra absolwent Wydziału Grafiki krakowskiej ASP, a scenariusz przygotował i spektakl wyreżyserował Wojciech Kościelniak także absolwent PWST im. Ludwika Solskiego w Krakowie. Natomiast autorem choreografii jest Janusz Skubaczewski rozpoczynający karierę w Studenckim Teatrze Tańca Kontrast w Krakowie, podobnie jak Beata Owczarek współautorka choreografii.

ZMIANY W TRÓJMIEŚCIU

Będąc w Sopocie, nie sposób, aby nie odwiedzić pozostałych miast Trójmiasta. Na jedną z pierwszych wycieczek wybrałem się do Gdańska, chcąc zobaczyć co tam zmieniło się ostatnio. W kościele św. Brygidy przybyło sanktuarium z sarkofagiem ks. Henryka Janowskiego, niedawno zmarłego odnowiciela tego kościoła. Natomiast w kościele Mariackim okazały sarkofag ma tragicznie zmarły w katastrofie smoleńskiej Marszałek Sejmu RP Maciej Płażyński.

W programie każdej wycieczki do Gdańska jest Westerplatte, na którym byłem jeszcze w czasach PRL. Tym razem przewodnik zaskoczył mnie opisami zniszczeń jakie dotknęły tę symboliczną placówkę obrony z pierwszych dni II wojny światowej. Okazuje się, że ruiny koszar polskich żołnierzy września 1939 zawdzięczają to żołnierzom radzieckim. To oni zrównali z ziemią te budynki w roku 1945, które przetrzymały nawałę ognia pancernika „Schleswig Holstein” i naloty Luftwaffe w



1939 roku. Zresztą z takim trudem od lat odbudowywany zamek krzyżacki w Malborku był ostrzeliwany przez artylerzystów radzieckich przez kilkanaście dni, pomimo wycofania się żołnierzy niemieckich w marcu 1945 roku. Ponoć Ci żołnierze, a głównie ich dowódcy, szczególną nienawiścią darzyli wszystko co germańskie. Stąd prawie zrównali z ziemią Gdańsk, nazywany wówczas Danzig.

GENERAL ARCYBISKUP SŁAWOJ L. GŁÓDŹ W FORMIE

Oczywiście pojechałem także na koncert organowy do katedry w Oliwie. Miałem szczęście, nie tylko posłuchałem znakomitej muzyki organowej, ale załapałem się na końcówkę mszy poświęconej 20-leciu sakry biskupiej, arcybiskupa i metropolity gdańskiego gen. dywizji Sławoja Leszka Głódzia. Wysłuchałem części Jego podziękowań skierowanych do uczestników tej uroczystej mszy. Szczególnie moją uwagę zwróciły te kierowane do przedstawicieli mediów. Dziękując szefostwu TV Gdańsk za obsługę mszy, wspominał o tym jak w II programie TV pokazano Jego czarno-białe zdjęcie w kontekście zmarłego niedawno innego arcybiskupa Życińskiego. Wymieniając z imienia i nazwiska red. naczelnego „Dziennika Bałtyckiego” życzył Jego gazecie większego obiektywizmu odnosząc się do opisów w tym dzienniku sytuacji prawnej wyposażenia kościoła św. Brygidy, o które upominało się Muzeum Narodowe z Warszawy. Dziękował kardinalnie marszałkowi województwa pomorskiego, za to że ciepło jest w oliwskiej świątyni, ale nie zapomniał zaznaczyć, że jest to zasługa poprzednika, ale obecny Marszałek ma szansę zasłużyć na pochwały, bo potrzeby kościoła są duże...

WIDZIAŁEM DOM STOJĄCY DO GÓRY NOGAMI I NAJDŁUŻSZĄ DESKĘ ŚWIATA...

Na koniec już w telegraficznym skrócie wymienię ciekawostki, które warto zobaczyć przebywając w tych stronach. Na pewno warto wybrać się do Szwajcarii Kaszubskiej i obejrzeć słynną pętlą wzdłuż jezior rynnowych. Konieczne trzeba zahaczyć o Centrum Edukacji i Promocji Regionu w Szymbarku, gdzie znajduje się odwrócony dom (zdjęcie poniżej), najdłuższa deska świata licząca sobie 36,93 metra, największe grające pianino świata i inne dziwy, jak największy stół noblisty Lecha Wałęsy, a także przywiezione tu autentyczne chaty z Syberii (Irkuck), traperską z Kanady, czy Dom Harcerza.

Jeśli starczy czasu, warto wybrać się do Pucka, Władysławowa i na Hel. I podczas tej ostatniej wycieczki zaskoczył mnie nietypową refleksją przewodnik. Jadąc przez półwysep Helski przy ośrodku będącym własnością Kancelarii Prezydenta RP, powiedział, że każdy z byłych prezydentów zostawił tutaj coś charakterystycznego. Lech Wałęsa pozostawił kapliczkę. Aleksander Kwa-

śniewski kryty basen, a Lech Kaczyński metalowe ogrodzenie całego ośrodka zakończone kolczastym drutem, co mogliśmy z bliska zobaczyć...

Zapraszam zatem nad morze, nie tylko latem, bo i zimą można tutaj pożytecznie spędzić czas.

SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor



Wybraliśmy radnych

RADA UKONSTYTUOWANA

Na początku stycznia tego roku odbyły się wybory do Rad Dzielnic Krakowa. Był to precedens w skali kraju, gdyż we wszystkich miastach w Polsce radnych jednostek pomocniczych (dzielnic) wybrano równolegle z Radnymi Miasta. Sytuacja rozdzielenia wyborów odbiła się na frekwencji, która podczas tych najważniejszych dla mieszkańców wyborów była bardzo niska. W Bieńczykach wyniosła 13,05%.

W skład nowej Rady Dzielnicy 16 weszło dwunastu nowych radnych oraz dziewięciu przedstawicieli mieszkańców, którzy już poprzedniej kadencji pełnili mandat radnego.

Podczas pierwszej sesji „szesnastki” prowadzonej przez radnego Miasta Krakowa p. Roberta Pajdo radni złożyli uroczyste ślubowanie i wybrali przewodniczącego, zarząd oraz powołali komisje problemowe i ich składy.

misji: Rewizyjną; Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki; Infrastruktury Komunalnej; Polityki Społecznej, Zdrowia i Profilaktyki; Praworządności; Promocji i Komunikacji Społecznej.

Przewodniczącym Komisji Rewizyjnej został Wiesław Szczurek, a jego zastępcą Marek Bartoszek. W Komisji Edukacji, Kultury Sportu i Turystyki stanowisko przewodniczącego powierzono Urszuli Aksamit, która

Komisja Edukacji, Sportu i Turystyki:

1. Aksamit Urszula – przewodnicząca komisji
2. Nadurska Grażyna – wiceprzewodnicząca komisji
3. Adamek Robert
4. Grzegorzek Bożena
5. Halina Hałacińska
6. Jarosz Piotr Jarosz
7. Liro Elżbieta
8. Łoś Agnieszka

Komisja Infrastruktury Komunalnej:

1. Szewczyk Tomasz – przewodniczący komisji
2. Milewski Jerzy – wiceprzewodniczący komisji
3. Aksamit Urszula
4. Bartoszek Marek
5. Buczkowski Andrzej
6. Bury Stanisław
7. Grzyb Tomasz
8. Jarosz Jan Piotr
9. Malara Stanisław
10. Pawiński Zdzisław
11. Szczurek Wiesław
12. Zaremba-Piowarska Maria Teresa

Komisja Polityki Społecznej, Zdrowia i Profilaktyki:

1. Bińczycki Zygmunt – przewodniczący Komisji
2. Halina Hałacińska – wiceprzewodnicząca komisji
3. Grzyb Tomasz
4. Malara Stanisław
5. Milewski Jerzy
6. Nadurska Grażyna
7. Pawiński Zdzisław

Komisja Praworządności:

1. Adamek Robert – przewodniczący komisji
2. Buczkowski Andrzej – wiceprzewodniczący Komisji
3. Bińczycki Zygmunt
4. Bury Stanisław
5. Grzegorzek Bożena
6. Liro Elżbieta
7. Nadurska Grażyna
8. Szewczyk Tomasz
9. Zaremba-Piowarska Maria Teresa

Komisja Promocji i Komunikacji Społecznej:

1. Bartosik Kamil – przewodniczący Komisji
2. Łoś Agnieszka – wiceprzewodnicząca Komisji
3. Adamek Robert
4. Aksamit Urszula
5. Grzyb Tomasz
6. Liro Elżbieta

Chcemy, aby przedstawiciele mieszkańców w Radzie byli lepiej znani mieszkańcom nie tylko w swoich okręgach wyborczych, lecz również wszystkim mieszkańcom Bieńczyce, dlatego też w kolejnych numerach „Magazynu Bieńczyckiego” będziemy prezentować sylwetki radnych.



Radni złożyli uroczyste ślubowanie i odebrali zaświadczenia o wyborze na radnego dzielnicy. Fot.: Zygmunt Bińczycki.

Przewodniczącym Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce został Sławomir Góra, który tę funkcję pełnił również w poprzedniej kadencji. Natomiast obowiązki zastępcy przewodniczącego Rady zostały powierzone pełniącemu tę funkcję przez ostatnie cztery lata Stanisławowi Malarze.

Do składu zarządu powołany został Stanisław Bury, który z ramienia zarządu jest odpowiedzialny za sprawy infrastruktury i bezpieczeństwa. Członkiem Zarządu odpowiedzialnym za sprawy edukacji została wybrana Bożena Grzegorzek, która zajmować się będzie również merytorycznym przygotowywaniem projektów pod względem formalnym. Sprawami promocji i komunikacji z mieszkańcami z ramienia nowo wybranego Zarządu zajmować się będzie Tomasz Grzyb.

Pierwsza sesja Bieńczyce zaowocowała również powołaniem komisji problemowych oraz ich przewodniczących i ich zastępców.

Ilość komisji została utrzymana na takim samym poziomie jak w minionej kadencji. Radni Bieńczyce podzielili pracę całej Rady na działania sześciu ko-

rej zastępcą wybrana została Grażyna Nadurska. Przewodnictwo w pracach Komisji Infrastruktury objął Tomasz Szewczyk, którego zastępcą został Jerzy Milewski. Pracom Komisji Polityki Społecznej Zdrowia i Profilaktyki przewodniczył będzie Zygmunt Bińczycki, którego zastępcą została Halina Hałacińska. Komisja Praworządności ze swojego grona wybrała na szefa komisji Roberta Adamka, a Zastępcą Przewodniczącego wybrany został Andrzej Buczkowski. Odpowiedzialnym za koordynację prac Komisji Promocji został Kamil Bartosik, któremu członkowie zespołu powierzyli stanowisko przewodniczącego, a zastępcą wybrana została Agnieszka Łoś.

Poniżej przedstawiamy Państwu pełne składy komisji problemowych pracujących w Radzie Dzielnicy XVI Bieńczyce.

Komisja Rewizyjna:

1. Szczurek Wiesław – przewodniczący Komisji
2. Marek Bartoszek – wiceprzewodniczący Komisji
3. Kamil Bartosik

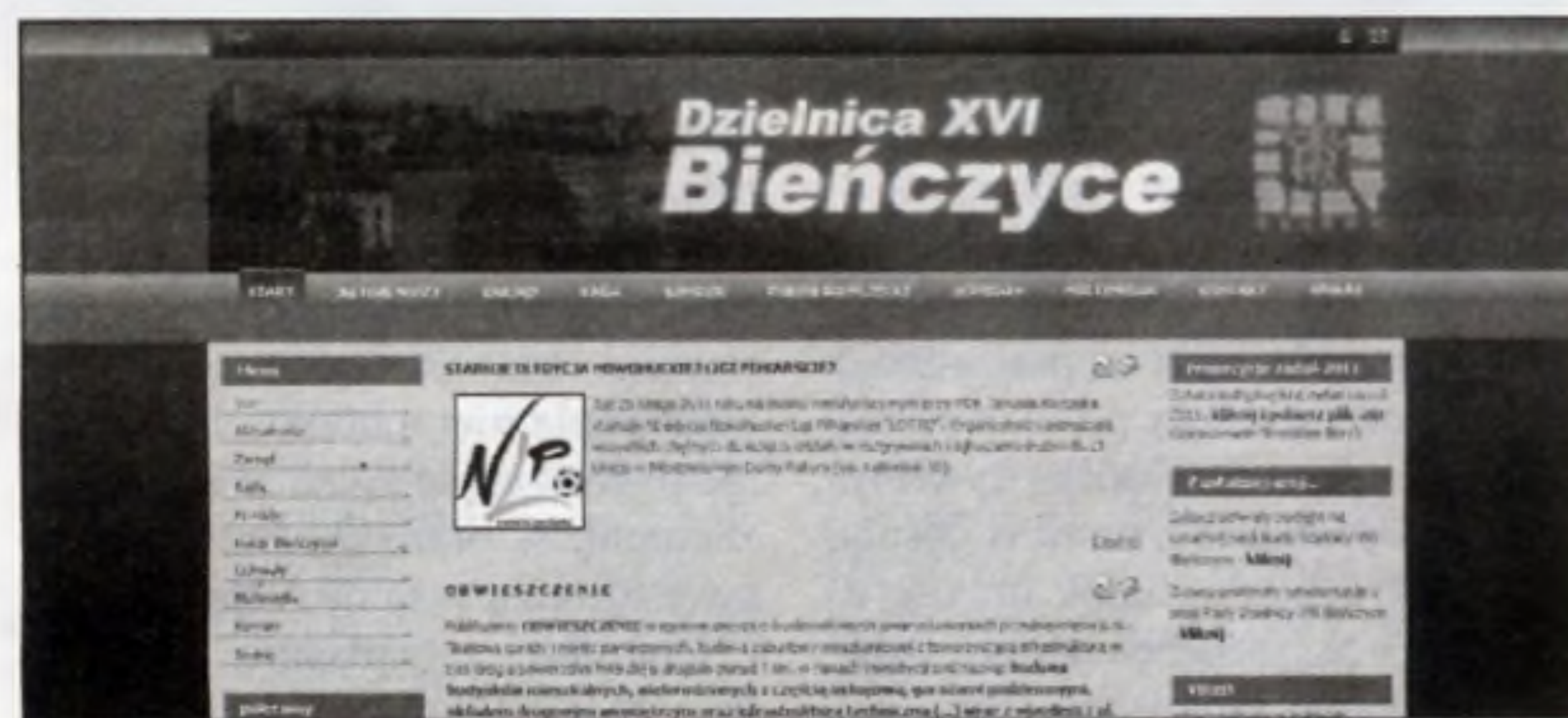
Wspólne plany

28 lutego odbyło się pierwsze w tej kadencji spotkanie Porozumienia Dzielnic Nowohuckich. Na posiedzeniu zwołanym w siedzibie Rady Dzielnicy XIV Czyżyny stawili się przedstawiciele wszystkich nowohuckich zarządów dzielnic. Omówiono plany na rok 2011. Spotkania Porozumienia odbywać się będą, wzorem lat ubiegłych, co miesiąc w kolejnej dzielnicy. Następne posiedzenie zaplanowano na połowę marca w siedzibie Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice. Szczegóły współpracy Porozumienia Dzielnic Nowohuckich opiszemy wkrótce.

Od kilku lat Rada Bieńczyce obecna jest na portalach społecznościowych i prowadzi swoją stronę www. Jednak radni „szesnastki” nie poprzestają na tym. W planach na najbliższe cztery lata przyjęli za priorytet uruchomienie portali, które na bieżąco będą przekazywać informacje mieszkańcom.

Bieńczyckie portale

SZESNASTKA WCHODZI W SIĘĆ



– Chcemy być jak najbliżej mieszkańców i docierać z informacją jak najszybciej – mówi członek Zarządu Tomasz Grzyb. – W tej kadencji za główny cel stawiamy sobie zbudowanie bieńczyckich portali informacyjnych, które opierać się będą w głównej mierze na istniejących już tytułach: „Kurierze” i „Magazynie Bieńczyckim” – dodaje Grzyb.

Radni zapewniają, że na nowych portalach nacisk będzie postawiony na dialog z mieszkańcami. Planują możliwość komentowania publikowanych artykułów, jak również możliwość dodawania

własnych informacji przez mieszkańców.

– Jestem przekonany, że taka właśnie forma komunikacji będzie przynosiła efekty nie tylko w poprawie wymiany informacji pomiędzy radnymi i mieszkańcami, lecz również przyniesie wymierne korzyści w formie realizowanych inwestycji i projektów – przekonuje Tomasz Grzyb.

Radni liczą, że mieszkańcy zaangażują się we współtworzenie portali i w końcu Bieńczyce będą miały swoje miejsce w sieci. Start portali planowany jest na początek kwietnia.

BIEŃCZYCE NIEPOZNANE



Co miesiąc w „Magazynie Bieńczyckim” publikować będziemy zdjęcia z wyjątkowych miejsc w Bieńczyce. Na rozpoczęcie cyklu mamy dla wszystkich czytelników „Głosu” konkurs: **GDZIE ZOSTAŁO ZROBIONE PONIŻSZE ZDJĘCIE?** Dla pierwszych trzech osób, które prześlą na adres rada@dzielnica16.krakow.pl poprawną odpowiedź, czekają nagrody – zestawy gadżetów Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce.

W NASZEJ WSPÓLNOCIE MIESZKANIOWEJ (POZORNIE) IDZIE KU LEPSZEMU!

Już ponad dziesięć lat ma nasza Wspólnota Mieszkaniowa (budynek nr 3 na os. Kolorowym) i przez cały ten czas nie udało się nam, lub nie było w naszym „awangardowym” budynku dobrej woli i chęci, aby opracować jakieś wewnętrzne regulaminy. Regulaminy, które w oparciu o ustawę „o własności lokali” z 24 czerwca 1994 r. mogłyby tworzyć tzw. wspólnotowe prawo. Faktem jest, że wspomniana ustawa jest napisana byle jak, a będąc bardzo „kulawą”, tworzy dogodne pole do popisu dla wszystkich „specjalistów”, którym bardzo bliska jest maksyma „wszystko, co nie jest zabronione – jest dozwolone”.

Wspomniana ustawa nie mówi o wielu rzeczach, które są potrzebne, i wtedy można i należy posilować się innymi ustawami (Kodeks cywilny, Prawo budowlane, Ustawa o gospodarce nieruchomościami, itp.), a w niektórych przypadkach nawet... rozstrzygnięciami sądowymi. Warto zaznaczyć, że w oparciu o powyższą ustawę – członkowie wspólnot mieszkaniowych – podejmując odpowiednie uchwały, mają możliwość tworzenia wspólnotowego prawa w postaci uchwalania odpowiednich procedur i niezbędnych regulaminów. Poza tym, art. 29 ust. 3 wymienionej ustawy mówi, iż prawo kontroli działalności zarządu służy każdemu właścicielowi lokalu i nikt nie wie, że ten artykuł daje szerokie uprawnienia każdemu członkowi wspólnoty, dlatego większość siedzi cicho. Gorzej jest, gdy członkowie wspólnoty – mając to prawo do tworzenia wewnątrzspółnotowego prawa, nie potrafią, albo nie chcą się o niego upomnieć, bo jeżeli już „taki właściciel” – człowiek, który przeżył kilkadziesiąt lat w zniewolonym kraju (za czasów PRL-u) i dożył do dnia dzisiejszego, to on już się w tej chwili nie widzi jako... wolny człowiek i już do końca swojego życia nie będzie się wychylał z tego przysłowiowego szarego szeregu. – Chroniąc w ten sposób siebie i swoją rodzinę przed określeniem, iż jest np. czarną owcą w tym stadzie.

Od lipca ub. roku nie mamy już Zarządcy. Zarząd (którego zasady wyboru nie są nikomu znane) zarządza Wspólnotą, a jeden z jego człon-

ków (który jako „wieloletni znawca tematu”, będąc w roku 2001 pierwszym przewodniczącym Zarządu „zarząca” na tym stanowisku tylko rok) teraz pełni u nas funkcję Administratora, i to z woli tego samego obywatela, który go kiedyś usuwał.

Każdy się pyta: Czy to jest dobrze, że mamy swojego Administratora z budynku? Na pewno nie jest źle, ale (według mnie) jest nawet... fatalnie, bo jak mówi jedna z ustaw: „zarządzanie nieruchomością polega na podejmowaniu decyzji i dokonywaniu czynności mających na celu zapewnienie właściwej gospodarki ekonomiczno-finansowej nieruchomości oraz zapewnienie (...) bieżącego administrowania nieruchomością, jak również czynności zmierzających do utrzymania nieruchomości w stanie nie pogorszonej zgodnie z jej przeznaczeniem, oraz do uzasadnionego inwestowania w tę nieruchomość”.

Natomiast „zarządzanie” w naszej Wspólnocie (która według mnie jest od samego początku swojego istnienia swoistym poligonem doświadczalnym w zakresie rozwiązań techniczno-ekonomicznych) może trochę zdziwić. Na przykład jesienią wymieniono nam na strychach wszystkie dotychczasowe drewniane okna (bo nikt nie chciał ich konserwować, czy też oszklić) na okna z PCV. Pikanterii w tym przypadku dodaje fakt, że z zamontowanych na strychu okien – tylko dwie okiennice można bardzo skromnie uchylić (dają łączną szczelinę o powierzchni ok. 0,2 m², a strychowa kubatura, którą należy przewietrzać ma ok. 300 m³). Czy w tej sytuacji będzie można „dokonać” jakiejś „godnej eksploatacji” tego strychowego pomieszczenia, które pełni u nas (od 50 lat!) rolę suszarni (dla wszelkiego rodzaju prania)? Czy w tym przypadku nie pogorszą się nam warunki? Na dodatek, rozpoczęto wymianę wszystkich drewnianych drzwi na strychy i do piwnic na jakieś blaszane. I słusznie, bo jak się będzie nam kiełbaś smród (w jakiś upalny dzień) w naszych suszarniach, to mógłby wysadzić dotychczasowe drzwi na korytarz. Zresztą, te małe strychowe okna (widziane od strony parku) były już dwa lata temu przedmiotem swego doświadczenia, gdzie najpierw „obgryzano” narożni-

ki przeszkadzających parapetów, a później nawet je obcinano w celu „estetycznego” rozpięcia na tych oknach siatek ochronnych przed gołębiami.

Jeżeli chodzi o Zarządcę, to jedna z ustaw mówi, m. in., że „zarządca nieruchomości jest zobowiązany do wykonywania czynności (...) zgodnie z zasadami wynikającymi z przepisów prawa i standardami zawodowymi” (których nasz Administrator nie posiada, a wszelkie informacje, które ma podawane z tzw. „pierwszej ręki” – traktuje mało poważnie – narażając Wspólnotę wraz z „grupą zarządzającą” na koszt).

Nie spełniając warunków stawianych Zarządcą (bo jest z tego zwolniony) – nasz Administrator ma taką samą stawkę wynagrodzeniową, jaką miał nasz ostatni Zarządca, natomiast jego walory są bardzo skromne. Natomiast komfort nasz Administrator ma wyjątkowy, bo na żadne obowiązki szkolenia nie musi biegać i nie jest poganiany oraz rozliczany przez jakąś Komisję Odpowiedzialności Zawodowej w Ministerstwie Infrastruktury.

Jeden z mieszkańców naszej Wspólnoty, w ramach nieposłuszeństwa (a nawet protestu) płaci naszej Wspólnocie drobne kwoty związane obowiązkowymi swoimi opłatami i korzystając z okazji „takich” wpłat, stale zadaje aktualne pytania okolicznościowe, jak np. Jak długo będę czekał na częściowe sprostowanie protokołu z zebrania Wspólnoty z 2010 roku, a sporządzonego przez Pana niezgodnie z prawdą?

Kończąc, pragnę zwrócić uwagę, że dopiero niedawno wybieraliśmy swoich przedstawicieli do samorządów i to w sposób tajny (sic) co w tej chwili jest to już zwykła normalność w naszym zdemokratyzowanym życiu. Nikogo też nie dziwi, bo znane są u nas te zasady. Nie wiem tylko, dlaczego głosowanie nad kandydatami do Zarządu w naszej Wspólnocie jest jawne i prowadzone dziko, które odbywa się bez jakiegokolwiek Regulaminu. W naszej Wspólnocie daleko nam jeszcze do demokracji.

Tomasz Pasternak
członek Wspólnoty Mieszkaniowej
budynek nr 3 na os. Kolorowym

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”
os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

CORDIA B. KWIECIŃSKA
os. Na Skarpie 24 Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
os. Uroczę 5 czynne 8.00-15.30
(012) 644-87-75, 0512-179-466
0504-180-180
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

POGRZEBOWE USŁUGI:
♦ **KOMPLEKSOWO** ♦ **BEZGOTÓWKOWO**
Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni
„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 **(CAŁĄ DOBĘ)**

Panu
HENRYKOWI A. PACHOWI
wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci **MAMY**
składają
Przyjaciele ze Stowarzyszenia
im. Pułkownika Ryszarda Kuklińskiego

Koledze
JANOWI PUTKOWI
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci **OJCA**
składają
koleżanki i koledzy z Centrum Kształcenia i Szkolenia Sp. z o.o.

SM „JUTRZENKA” zatrudni
od zaraz w wymiarze pełnego etatu
INSPEKTORA TECHNICZNEGO

Wymagania:
- wykształcenie minimum średnie techniczne
- znajomość zagadnień instalacyjnych
- uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej

Wskazane posiadanie świadectwa kwalifikacyjnego na stanowisku dozoru w zakresie instalacji ciepłych, gazowych i elektrycznych.

Oferty pisemne /CV i list motywacyjny/ prosimy składać w siedzibie Spółdzielni: 31-834 Kraków os. Jagiellońskie 19 do dnia 04.02.2011 r.

Szczegółowe informacje:
(12) 647-63-88, (12) 647-02-39

OGŁOSZENIA DROBNE
(pozostałe ogłoszenia na str. 13)

- **SPRZEDAM** grobowiec z 4 miejscami, umiejscowiony w głównej alei na cmentarzu w Grębałowie. 507-552-595.
- **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 692-439-006.
- **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (12)644-27-07.
- **SZKLARZ**. 603-715-262, (12)649-15-94.
- **TAPICER**. 784-906-675.

- **TRZYPKOJOWE**, Dywizjonu, okazjnie. 509-954-354, www.garret.pl.
- **TRZYPKOJOWE**, Kombatanów sprzedaż. 509-954-354, www.garret.pl.
- **TRZYPKOJOWE**, Lotnisko, 285 000. 509-954-354, www.garret.pl.

- **TRZYPKOJOWE**, Mistrzejowice, na sprzedaż. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
- **TRZYPKOJOWE** Przy Arce, 280 000. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
- **WESELA**, komunie. (12)684-35-15, 502-297-722, www.centrum-biznesu.eu.

- **ZAMIENIMY** trzypokojowe, 63 m², Kombatanów na dwupokojowe, Mistrzejowice. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.

OGŁOSZENIA DROBNE

BIURO OGŁOSZEŃ

REDAKCJA „GŁOSU”
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
(przy pl. Centralnym)
☎ 12 643 44 33

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411 99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta)** 644-49 99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwiękowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
♦ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. 12 414-11-97, 602-861-879.
♦ **GABINET** laseroterapii, Maria Dziekan, zaprasza na masaż leczniczy, laseroterapię i światłowaciznę. 12 647-13-22, 888-516-660.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 357-36-12.
♦ **PSYCHOLOG**, wizyty domowe. 502-815-471.
♦ **DIAGNOZA**. laboratorium, pełny zakres badań. 7.30–9.30. Centrum A 12 (żłobek). Tel. 12 425-93-46.
♦ **GABINET** terapii schorzeń kręgosłupa i stawów obwodowych. Os. Urocz 2, pok. 112. Doświadczony terapeuta. Rej. 607 44 33 97.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKŁARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBOWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
♦ **CZYSZCZENIE** tapicerki – dom, auto; pranie dywanów. 604-539-025.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

♦ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 517-572-224.

♦ **TELEWIZOR STRAJKUJE?** Dzwon 12 645 47 65, 501 932 679.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
♦ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS”** – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. **Zeznania roczne PIT-y**. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS”**, Biuro Rachunkowe, 31-018 Kraków, os. Złotej Jesieni 15C, pok. 12. Tel. 12 648-38-45, 602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, płace ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **„ARKA-DOM”** – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚ&MIŁOŚ SP. J.** 602-692-285, 12 262-71-64. Kraków, ul. Bobrzyńskiego 23.
♦ **„ALBION”**, zarządzanie nieruchomościami. Kraków, os. Hutnicze 1. Tel. 12 643-53-24.
♦ **BIURO POŚREDNICTWA** w obrocie nieruchomościami „PRESTO” w Mogile, ul. Stare Wiślicko 65. 692 897 400.
♦ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

♦ **AUTOKOMPUTERs.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.auto-komputer.krakinfo.pl.

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 12 644-88-44, 604-991-988.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

♦ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

♦ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

♦ **Serwis klimatyzacji**.

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

♦ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

POŻYCZKI

♦ **POŻYCZKI – CHWILÓWKA EKSPRESOWA DLA KAŻDEGO**. Uproszczone, bez BIK, w 1 dzień. Tel. 12 416-20-20, 606-397-797.

♦ **CHWILÓWKI**, kredyty. Os. Złotej Jesieni 6, pok. 76, pon.–pt. 10.00–17.00. Tel. 12 346 33 31.

♦ **POŻYCZKI** chwilówki, lombard. Kraków, ul. Lubicz 30. Skup, sprzedaż złota, komórek, sprzętu za gotówkę. Tel. 12 346 49 79.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **A. Absolutnie auta** kupię osobowe, terenowe, dostawcze. Płacę najlepiej. 793-001-819.
♦ **ANGIELSKI** dla dzieci i młodzieży. 694-814-768.
♦ **ANTENY** specjalista. (12)648-30-42.
♦ **AUTOSERWIS** zatrudni mechanika, elektromechanika. 662-070-626.
♦ **AUTOSKUP** – każda marka. gotówka!! 667-585-356.
♦ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczony biuro. (12)647-52-47.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek meblowych, samochodowych, wykładzin, skóry. 602-128-924.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. (12)649-92-39.
♦ **DO** wynajęcia jedno- i dwupokojowe. 502-907-336.
♦ **DO** wynajęcia 2-pok. Huta, tanio. 791-892-680.
♦ **DWUPOKOJOWE** Jagiellońskie, 44 m². 509-954-354, www.garret.pl.

♦ **DWUPOKOJOWE**, Lotnisko, 37 m². 508-609-966, www.garret.pl.
♦ **DWUPOKOJOWE**, Mistrzejowice, 230 000. (12)642-59-10, www.garret.pl.
♦ **DWUPOKOJOWE**, Olsza, 44 m² na sprzedaż. 608-609-966, www.garret.pl.
♦ **DWUPOKOJOWE** Wzgorza sprzedamy. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
♦ **DWUPOKOJOWE** 44 m², Lotnisko, na sprzedaż. (12)642-59-10, www.garret.pl.
♦ **FIAT Uno 60S 1994** zadbane kupię. 601-44-71-75.
♦ **FLIZOWANIE**, malowanie, gładzie gipsowe, inne prace remontowe. 609-099-853.
♦ **FLIZOWANIE**, malowanie, panele. Czysto, solidnie. 502-820-851.
♦ **GARSONIERĘ** tanio sprzeda www.garret.pl. (12)642-59-10.
♦ **JEDNOPOKOJOWE** ładne, Kościuszkowskie, 2 p. Na sprzedaż. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
♦ **JEDNOPOKOJOWE**, Piastów, na sprzedaż. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
♦ **JEDNOPOKOJOWE**, Wzgórz, na sprzedaż. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.

♦ **JEDNOPOKOJOWE**, Zielone, na sprzedaż. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
♦ **KOŁDRY**, Handlowe 8. (12)643-77-90, 503-655-671.
♦ **KRAKÓW**, Strusia, 23 m², superkomfortowe (klimatyzacja) lokale biurowo-usługowe, do wynajęcia. 602-790-390.
♦ **KUPIĘ** dwupokojowe w starej części Nowej Huty. 509-954-354, www.garret.pl.
♦ **KUPIĘ** mieszkanie do generalnego remontu. 509-893-303.
♦ **KUPIMY** garsonierę, Bieńczyce, www.garret.pl. (12)642-59-10/11
♦ **KUPIMY** trzypokojowe, Mistrzejowice. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
♦ **LODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. (12)647-51-22, (12)425-86-14.
♦ **MIESZKANIE** 50,66 m², 270 000 zł, IIp/II, os. Willowe. 880-170-600.
♦ **NAPRAWA** Junkers, czyszczenie, konserwacja. 602-824-930.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.

♦ **NIERUCHOMOŚCI** Firma Garret – DH Wanda – ul. Broniewskiego 1, skuteczność poparta 14-letnim doświadczeniem, dwie licencje państwowe 4235 i 6696, ubezpieczenie OC do każdej transakcji, kupno-sprzedaż-zamiany, wycena wartości rynkowej, porady. Zaproś pośrednika na niezobowiązującą rozmowę. (12)642-59-10/11, 502-310-161, więcej na www.garret.pl.
♦ **NIERUCHOMOŚCI, PIT-y**, VAT, ubezpieczenia komunikacyjne, porady prawne. Handlowe 8. 603-236-218, 502-451-777.
♦ **PIASEK**, kamień, żwir, 14 ton. 601-439-406.
♦ **PIASEK** zasyp, recykling, gruz, wyburzenia, wykopy, drogi. 604-96-66-57.
♦ **PIT-y** bezpłatny dojazd, tanio. (12)425-86-78.
♦ **POLONISTKA**, nauczyciel dyplomowany, egzaminator udziela rozmaitej, fachowej pomocy. 604-928-215.
♦ **POSZUKUJEMY** mieszkań do zamiany, sprzedaży pilnie. (12)649-74-17, www.garret.pl.
♦ **POSZUKUJĘ** magazynu od 50 do 100 m², Nowa Huta. Tel. 509-893-303.

♦ **REMONTY** od A do Z. (12)648-77-89, 609-652-546. (pozostałe ogłoszenia na str. 12)

OKAZJE B12.PL

Kaliny, 1pok, 24,5-m², IX/X, winda, nowe okna, do wejścia, 145000;
Głowackiego Skawina 1pok 31-m² III/III nowe okna 149000;
Ugorek, 1pok, 20-m², V, winda, nowe okna, balkon, 165000;
Spółdzielców, 1pok, 23,6-m², III/X, winda, nowe okna, wyposażenie aneksu, do wejścia, 168000;
Puzaka, 1pok, 27-m², III/IV, pwnica, 195000;
Powstańców, 1pok, 33-m², parter, loggia, nowe okna, 2stronne, do wejścia, 198000;
Na Szaniec, 1pok, 26,9-m², III, zabudowa kuchni, po remoncie, 209000;
2 Pułku Lotniczego, 1pok, 33-m², parter, loggia, do wejścia, 216000;
Czerwone Maki, 1pok, 30-m², wys. parter, balkon, nowe, wykończone, teren ogrodzony, wyposażenie kuchni, 220000;
Rydy, 1pok, 36-m², III/IV, parkiet, nowe okna, wyposażenie kuchni, do wejścia, 279000;
Piastów, 2pok, 28-m², III/IV, loggia, nowe okna, po remoncie, 190000.

Tylko najtańsza i aktualna oferta...
GRUPA B12
NIERUCHOMOŚCI
Kraków, ul. Baluckiego 12 i Wieliczka, Rynek Górny 12

remoncie, 190000;
29 Listopada, Skawina, 2pok, 44-m², parter, parkiet, 195000;
Strusia, 2pok, 37-m², III/IV, nowe okna, do wejścia, 210000;
Sw. Barbary, Wieliczka, 2pok, 37-m², I/II, nowe, wykończone, balkon, 241000;
Praska, 2pok, 35,2-m², III, 2stronne, wyposażenie kuchni, łazienka z oknem, do wejścia, 249000;
Celarowska, 2pok, 37-m², III/IV, nowe okna, urządzona kuchnia, do wejścia, 255000;
Morcinka, 2pok, 52-m², parter, nowe okna, loggia, 255000;
Zduńców, 2pok, 40-m², parter, nowe, loggia, monitoring, 259000;
Nowosądecka, 2pok, 45-m², IV/IV, balkon, meble w kuchni do wejścia, 268300;
Wieliczka, 2pok, 48-m², I/IV, 90-letnia, parkiet, wyposażenie kuchni, balkon, do wejścia, 310000;
Oświecenia, 2pok, 49-m², wys. parter, nowe, wykończone, wyposażenie kuchni, taras, 350000;
Ujejskiego, 2pok, 69,11-m², III/III, balkon, 587500;
Pola, Wieliczka 3pok 47-m² IV loggia nowe okna 210000;
Ogrody, 3pok, 57-m², III/IV, loggia, nowe okna, wyposażenie kuchni, do wejścia, 275000;
Lili Wenedy, 3pok, 51,5-m², IX/X, winda, balkon, nowe okna, do wejścia, 275000;
Teligi, 3pok, 48-m², parter, loggia, do wejścia, 278000;
Przy Arce, 3pok, 48-m², VII/X, winda, loggia, nowe okna, do wejścia, 280000;
Sarbka, 3pok, 53-m², I/IV, balkon, nowe okna, meble w kuchni, 295000;
Meissnera, 3pok, 52,5-m², X/XI, winda, loggia, nowe okna, do wejścia, 325000;
Chelmońskiego, 3pok, 54,6-m², VIII/X, winda, 345000;
Heleny, 4pok, 81,9-m², parter, nowe okna, 2loggie, wyposażenie kuchni, 350000;
Armii Krajowej, 4pok, 64-m², parter, nowe okna, loggia, do wejścia, 390000;
Na Stoku, pawilon, 25-m², po remoncie, wylota, 60000;
INFOLINIA 12 357-27-57

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pelli bramie). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

NIERUCHOMOŚCI **„TWÓJ DOM”**
UWAGA!!!-TYLKO OD 1,23% WYNAGRODZENIA DLA BIURA
WYBRANE OFERTY
Tysiąclecia-35m 2pok.4/4 215000zł
Kościuszkowskie-39,2m 2pok.+jk 235000zł
Spółdzielcze-33m 2pok. 1/4- 240000zł
Centrum A- 44m 2pok. 4/5-268000zł
Centrum A- 57m 4/4-292000zł
Na Skarpie-72 3/3 -397000zł
wynajem
Wandy- 33m 2pok 750zł/mc z czynszem
Tysiąclecia-35m 2pok 1100zł/mc z czynszem
DOM W CENIE MIESZKANIA-
Wieliczka-zadzwoń!!!
150 9001- LICENCJA 1955
www.twoj-dom.com.pl
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643-76-60; 0505-056-856

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY
(012)422-07-30,
kom. 0501-179-640

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 12/ 644 98 99
sekretariat 12/ 643 76 03
fax 12/ 644 61 07
od poniedziałku do piątku
w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników
- > na książeczkę zdrowia
- > kierowców kwalifik.- okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med. pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

- PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- EKG spoczynkowe
- RENTGEN kręgosłupa i kłt. piersiowej
- REHABILITACJA - MASAŻE
- ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

RZUĆ PALENIE

NAJSKUTECZNIEJ Tylko 60 zł
BIOREZONANS certyfikat jakości ISO9002
LIKWIDACJA GŁODU również
NIKOTYNOWEGO ALKOHOLIZM
REJESTRACJA otyłość, alergie,
503 941 114 stres, nerwice,
os. Szkolne 13 depresje i inne

Ośrodek Promocji Zdrowia „ACTIVE NIUTON”

✓ siłownia tylko dla kobiet ✓ aerobik (Fitness + 50,
Body ball, TBC, BPU, Pilates) ✓ sauna sucha ✓ masaż
(lecniczy, relaksacyjny, modelujący, sportowy)
✓ manualna terapia kręgosłupa

os. Spółdzielcze 5A
012-644-12-07
kom. 500-210-387,
609-551-171

VIDENT

♦ protezy zębowe, korony, mosty
♦ ekspresowe naprawy protez
♦ pełny zakres usług protetycznych
Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

Gdy zaczynają się...

PROBLEMY Z ODDYCHANIEM

Dolegliwości oddechowe mogą występować w wielu formach – od kaszlu, poprzez silne duszności, aż po dreszcze i gorączkę. Także przyczyny mogą być liczne, w związku z czym czasami wystarczy tylko poleżeć w łóżku, a czasem konieczna jest interwencja lekarska. Jak jednak odróżnić objawy niegroźnego przeziębienia od ciężkiej choroby? W poniższym artykule postaram się przedstawić najczęstsze objawy, wraz z ich możliwymi przyczynami i najlepszą metodą działania.

Dolegliwości oddechowe często pojawiają się przy obciążeniu fizycznym, jednak bez żadnych innych oznak. W takiej sytuacji przyczyny mogą być dwie. Pierwszą z nich jest po prostu brak regularnego ruchu, co prowadzi do niewydolności organizmu. Może to być także normalna reakcja organizmu na duży wysiłek fizyczny. Jak można się domyślić, najlepszą metodą na przeciwdziałanie takim dolegliwościom jest po prostu regularny ruch. Jeżeli nie mamy możliwości uprawiania sportu, powinniśmy chociaż regularnie spacerować, lub dojeżdżać do pracy rowerem.

Jeżeli dolegliwości, które nam dokuczają, to zatłaczony nos i ewentualny ból szyi bądź kaszel – najprawdopodobniej mamy do czynienia z przeziębieniem. Katar ustąpi sam po kilku dniach. Jeżeli jednak katar nie ustępuje, podobnie jak towarzyszące mu dolegliwości, powinniśmy udać się do lekarza. Dolegliwości te świadczą o polipach nosa.

PODRAŻNIENIE DROG ODDECHOWYCH

Gdy dokucza nam uczucie duszności i suchy kaszel, któremu nie towarzyszy plwocina, przyczyną jest najprawdopodobniej podrażnienie dróg oddechowych. Podrażnienie może powodować: dym tytoniowy, substancje toksyczne, a także zanieczyszczenie środowiska naturalnego. Inną możliwą przyczyną,

która wywołuje takie objawy, są problemy psychiczne. W takiej sytuacji powinniśmy zaniechać palenia tytoniu i przebywania w pomieszczeniach, w których powietrze jest zanieczyszczone. Jeżeli pomimo tego dolegliwości dalej nawracają, powinniśmy się udać do lekarza.

W wypadku, gdy miewamy ataki szybkiego oddechu, połączone z kurczowymi bólami w klatce piersiowej, mrowieniem w palcach rąk, uczuciem lęku – przyczyną jest prawdopodobnie nadmierne przewietrzanie płuc pochodzenia psychicznego. Gdy doświadczymy takiego napadu, powinniśmy postarać się uspokoić, oddychać możliwie wolno i powierzchownie, a do ust przyłożyć torebkę, ograniczając nadmierny dopływ tlenu do płuc. Jeżeli jednak napady takie się powtarzają i sprawiają Ci dyskomfort, udaj się do lekarza. Być może pomocna okaże się psychoterapia.

KŁOPOTY Z ODDYCHANIEM PO ZAŻYCIU LEKÓW

Zaburzenia oddechowe mogą również wystąpić w formie efektów ubocznych po zażyciu leków. Wiele leków może wywołać dolegliwości oddechowe: środki nasenne i uspokajające, leki wykrztuśne, beta-adrenolityki, leki przeciw zakażeniom dróg moczowych, silne środki przeciwbólowe, środki przeciwmigrenowe, a także środki hamujące łaknienie. Jeżeli środki te zdobyli-

śmy bez recepty, powinniśmy zaniechać ich stosowania i zobaczyć, czy objawy ustąpiły. Jeżeli leki przepisał lekarz, należy się z nim skonsultować. Niektóre leki mogą również działać alergicznie i wywołać porażenie oddychania – w tym wypadku trzeba natychmiast wezwać pogotowie ratunkowe.

Dolegliwości oddechowe po przyjęciu leków mogą również wystąpić u dzieci lub osesków. Takie działania uboczne powodować mogą krople do nosa, aerozole przeciw katarowi, a także nacierania i środki do inhalacji zawierające kamforę, eukaliptus lub mentol. Podobnie jak w przypadku dorosłych, leki te należy odstawić i zaobserwować, czy objawy ustąpiły. Jeżeli leki przepisał lekarz, należy się z nim skonsultować.

Gdy dolegliwościom oddechowym towarzyszy kaszel i odkrztuszanie śluzowej treści i ewentualna gorączka, przyczyną może być przewlekłe lub ostre zakażenie dróg oddechowych. Konieczna jest wizyta u lekarza.

TO MOŻE BYĆ ASTMA

Kiedy duszności i kaszel mają charakter napadowy, zwłaszcza przy wydechu, możliwą przyczyną jest astma bądź reakcja alergiczna. Gdy do objawów dołączy się lęk przed uduszeniem i niepokój, możemy mieć do czynienia z dolegliwościami natury psychicznej. Niezależnie od przyczyny, przy takich objawach powinniśmy udać się do lekarza.

Co natomiast jest przyczyną dolegliwości oddechowych występujących przy głębokim wdechu, którym towarzyszy kaszel, duszność, gorączka i ewentualne dreszcze, a także śluzowa, żółtozielona plwocina? Wszystkie te objawy wskazują na zapalenie płuc,

więc wizyta u lekarza jest konieczna.

Wspominałem już o duszności, która pojawia się przy wysiłku fizycznym. Co jednak, gdy z czasem duszności występują coraz częściej, także w nocy i towarzyszy im częste oddawanie moczu w nocy i ewentualnie obrzęk nóg? Przyczyną w tym wypadku może być niedostateczna wydolność serca, dlatego czym prędzej powinniśmy odwiedzić lekarza.

KIEDY NATYCHMIAST WEZWAĆ POGOTOWIE?

Niektóre dolegliwości są na tyle poważne, że konieczne jest natychmiastowe wezwanie pogotowia. Kiedy dolegliwości oddechowe atakują nagle i nasilają się przy głębokim wdechu, a towarzyszy im silny ból w klatce piersiowej i w niektórych wypadkach kaszel z domieszką krwi i uczucie rozpierania w łydach parę dni wcześniej – w naszej tętnicy płucnej mógł wytworzyć się zakrzep.

W wypadku, gdy duszność dopada nas nagle, a towarzyszy jej odpluwanie treści krwisto-pienistej, możemy doświadczać właśnie objawów obrzęku płuc. Nagła duszność, której towarzyszy ból w klatce piersiowej może także być objawem również niebezpiecznej odmy opłucnowej.

Także zawał serca objawia się w formie duszności. Duszności tej towarzyszą bóle w okolicy serca, promieniujące do karku, ramion i barków, a także zimny pot, lęk, nudności i wymioty.

Ostatecznie, przyczyną silnej duszności może być ciałko obce w drogach oddechowych – jest to prawdopodobne zwłaszcza wtedy, gdy duszność dopadła nas w trakcie jedzenia.

(paf)

GDY DZIECI NIE MOGĄ SPAĆ

Każdy rodzic pamięta okres, w którym musiał wstawać z łóżka wielokrotnie w ciągu nocy zbudzony płaczem niemowlęcia. Kiedy jednak nieprzesypianie całej nocy przez dziecko jest normalne, a kiedy można mówić o zaburzeniach snu?

Każde dziecko potrzebuje czasu, aby odnaleźć swój rytm spania i czuwania. Jedne dzieci potrafią przespać dziesięć godzin, inne wielokrotnie w nocy się budzą – jest to normalne. Także starszym niż niemowlęta dzieciom – od 3 do 8 lat – mogą przytrafiać się trudności ze spokojnym snem. Z kolei dzieci

w wieku od 5 do 12 lat mogą lunatykować. Jeżeli nie robią sobie krzywdy, nie jest to problem.

W przypadku niemowląt przyczyną budzenia się w nocy jest najczęściej głód. Z kolei poważne zaburzenia snu i częste koszmary w przypadku starszych dzieci prawie zawsze wyrażają

stany lękowe i obciążenia psychiczne. Jeżeli występują często i nie da się usunąć przyczyny, uzasadniona jest wizyta u lekarza.

Z pewnością zaradzić takiej sytuacji może spanie razem z dzieckiem. Nie wszyscy rodzice czują się w takiej sytuacji komfortowo. Jeżeli jednak obawiają się, że podczas snu zgniotą niemowlę, to ich lęk jest bezpodstawny. Człowiek bardzo szybko uczy się uważać na reakcje dziecka, nawet podczas głębokiego snu. Jeżeli z kolei sytuacja

nie będzie komfortowa dla niemowlęcia – da o tym znać wierzącą nogami.

Należy także pamiętać, że wizyta u lekarza nie zawsze zaowocuje łatwym i szybkim rozwiązaniem. Chociaż lekarz może przepisać środki nasenne lub uspokajające, nie są one dobrym rozwiązaniem. Najlepszym rozwiązaniem jest terapia rodzinna, która wymaga jednak zaangażowania ze strony obojga rodziców.

(paf)

G&R NOWY GABINET – osiedle Hutnicze 6/134
ORTOPEDA – USG ORTOPEDYCZNE
lek. med. Rafał Więcek, specjalista ortopeda
PORADY ORTOPEDYCZNE – dorośli i dzieci
REHABILITACJA – pełny zakres usług: fizykoterapia i kinezyterapia
mgr rehabilitacji Danuta Floryńska
698-115-115 www.praktyka.org

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80
czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18
♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome ♦ CHIRURGIA – PEŁNY
ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

ABDENTH S.C. os. Piastów 12k
012 645 95 59
**STOMATOLOGIA
PROTETYKA**
PROTEZY OD 320 ZŁ
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

**POGOTOWIE
STOMATOLOGICZNE**
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
ul. Mogilska 121,
tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00,
niedziela 10.00-21.00

NZOZ MARK-MED informuje pacjentów, że
lek. med. Dorota Michta, specjalista II stopnia chorób wewnętrznych,
przyjmuje deklaracje wyboru lekarza POZ i zaprasza pacjentów
do **Poradni Chorób Wewnętrznych**
os. Urocz. 2, II piętro, od 28 lutego 2011 r.
codziennie od godziny 15.00 do 18.00
Rejestracja telefonicznie od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 do 18.00
Tel. 12 644 24 74
Porady w ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia



Projekt Dominika Sozańska

„POLSKA PREZYDENCJA W RADZIE UE, CZYLI WSPÓLNY DOM”

Miejsce wykonywania zadania: Parafia św. Maksymiliana Marii Kolbego os. Tysiąclecia 86, Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice w os. Oświecenia 7 w Krakowie, Centrum Jana Pawła II „Nie lękajcie się” ul. Kanonicza 18 w Krakowie, krakowskie szkoły ponadpodstawowe z terenu Nowej Huty. Zakres ogólnopolski zadania poprzez upowszechnienie w Internecie inicjatywy lokalnej (Kraków Nowa Huta).

Cel zadania

Celem zadania jest zaktywizowanie Polaków wokół tematu Prezydencji oraz nadania nowego impulsu debacie europejskiej w Polsce poprzez ukazanie nauki Jana Pawła II poświęconej historii, tożsamości i przyszłości jednoczącej się Europy.

Jan Paweł II odegrał istotną rolę w integracji europejskiej. Pozostawił po sobie ogromną spuściznę w postaci swojego nauczania dotyczącego Europy. Ważne jest, aby przekazać istotę tego nauczania, tzn. ukazać, w jaki sposób jednocząca się Europa powinna wyglądać, jaki powinna mieć fundament, aby jej przyszłość była gwarancją pomyślności życia jej mieszkańców, w szczególności by stwarzała szeroką perspektywę rozwoju dla ludzi młodych. Obecnie integrację europejską przedstawia się w aspekcie politologicznym, ekonomicznym czy też analiz naukowych. Brakuje zaś głębszego ujęcia kulturowego i religijnego, ukazywania jej bogactwa na polu dialogu kultur. Brakuje prezentacji integracji europejskiej w odniesieniu do człowieka w wymiarze indywidualnym i społecznym z uwzględnieniem jego godności. Zadanie będzie realizowane w oparciu o przesłanie Jana Pawła II *Czas zebrać kamienie ze zburzonych murów i razem wznosić wspólny dom. (Europa i świat na progu ostatniej dekady XX wieku – Przemówienie do korpusu dyplomatycznego, 13 stycznia 1990 r. Nadrzędnym celem naszego zadania jest podniesienie poziomu wiedzy polskiego społeczeństwa na tematy związane z polskim członkostwem w Unii Europejskiej w kontekście polskiej prezydencji i jej wkładu w dobro wspólne.*

Szczegółowy opis zadania Projekt „POLSKA PREZYDENCJA W RADZIE UE, CZYLI WSPÓLNY DOM” dotyczy obszaru pełnego wykorzystania kapitału intelektualnego Europy. Zadanie ma charakter ogólnopolski. Skierowane jest przede wszystkim do uczniów (od lat 13), młodzieży gimnazjalnej i licealnej zamieszkałej na terenie Polski. Jego adresatami są także inne osoby otwarte na prezentowaną tematykę, które dotychczas nie spotkały się z zagadnieniem polskiej Prezydencji w Radzie UE. Dostosowane są do tej grupy odbiorców różnorodne innowacyjne formy przekazu, aby ją zainteresować.

Projekt będzie realizowany poprzez następujące działania:
– nawiązanie współpracy z Centrum Jana Pawła II *Nie lękajcie się* w celu uzyskania pomocy merytorycznej w realizacji działań zaplanowanych w projekcie, z Fundacją Sacra-Art jako partnerami,

– opracowanie i wydanie broszury informacyjnej dotyczącej polskiej prezydencji w Unii Europejskiej. Broszura będzie dostępna na stronie internetowej Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice www.ckkm.eu (w formacie PDF), oraz rozpowszechniana w szkołach,
– cykl warsztatów pt. *Prezydencja POLSKI w Radzie UE*.

Uczestnicy: 6 szkół. Czas: 13 tygodni w tym 12 tygodni w szkołach, 13 tygodni w CKK. Od 14 marca do 17 czerwca 2011 (13 tygodni). Ilość spotkań dla każdej szkoły: 4, w tym dwa spotkania w tygodniu. W sumie na każdą szkołę przypadają 2 tygodnie. Każde spotkanie trwa do 3 h.

Plan merytoryczny cyklu warsztatów Pierwsze spotkanie (w szkole)

1. Wstępne wiadomości: a) co to jest Rada UE, istota, charakter, cele, historia, b) co to jest prezydencja? c) rola państwa przewodniczącego.

2. Test i zabawa „Jestem reprezentantem państwa przewodniczącego w Radzie UE”

Drugie spotkanie (w szkole)

1. Wstępne wiadomości: a) Rada UE, jej działania, organizacja, kompetencje. b) Zadania państwa – przewodniczącego Rady UE.

2. Test i zabawa „Jesteśmy Radą UE”

Trzecie spotkanie (w szkole)

1. Wstępne wiadomości:

a) priorytety polskiej prezydencji, priorytety ogólne oraz plany prezydencji w poszczególnych obszarach: m.in. sprawy gospodarcze i finansowe, transport, telekomunikacja i energia, konkurencyjność, ochrona środowiska, edukacja, młodzież i kultura, b) najistotniejsze problemy i zadania polskiej polityki.

Czwarte spotkanie (w szkole)

1. Zabawa pt. Polska prezydencja w Radzie UE.

Dzieci dzielą się na drużyny, reprezentując państwa UE, otrzymują różne zadania – cele polityczne do osiągnięcia. Zadanie: znaleźć kompromis, tak aby w optymalny sposób zadowolić wszystkie plany polityczne poszczególnych państw.

Piąte spotkanie (w CKK)

1. Konkurs międzyszkolny o nagrodę (wyjazd do parlamentu w Strasburgu) dla laureatów konkursu (12 osób).

2. Rywalizacja pomiędzy szkołami, drużyny po 3 osoby z każdej szkoły

Inne formy zrealizowane w ramach projektu:
– zorganizowanie inscenizacji, podczas której młodzież szkolna, odgrywając znane postaci z historii, literatury i sztuki, podzieli się refleksją filozoficzną, historyczną i kulturową dotyczącą jedności i tożsamości Europy w ujęciu jej dwóch równoważnych części Wschodu i Zachodu (*Dwa płuc Europy*),
– realizacja reportażu zawierającego poszczególne etapy realizacji projektu, wypowiedzi specjalistów, ekspertów oraz osób zaangażowanych w realizację projektu i w przedstawianą inscenizację. Film zostanie powielony na nośnikach DVD,

– promocja zadania w prasie („Głos-Tygodnik Nowohucki”, „Dziennik Polski”, „Niedziela”), na plakatach, zaproszeniach, w wydanej broszurze informacyjnej, w nagranych filmie.

Jan Paweł II o integracji europejskiej. Rozważania papieskie dotyczące dziedzictwa europejskiego u podstaw polskiej prezydencji w Radzie Unii Europejskiej.

Jan Paweł II w swojej spuściznie pozostawia dla nas refleksję odnoszącą się do Europy, jej współczesnej kondycji i obecnego kryzysu. Przejawia się on według papieża w zmęczeniu historią, nieumiejętności wyjścia poza „mieć” na rzecz „być”, zniechęceniu oraz w rozmaitych lękach, paraliżujących działania współczesnych Europejczyków. Kryzys ten Jego zdaniem obejmuje zarówno życie obywatelskie, jak i religijne. Żeby zrozumieć przesłanie Jana Pawła II do Starego Kontynentu, należy odpowiedzieć na pytanie: Czym obecnie jest Europa i kim są Europejczycy? Należy przeanalizować problem tożsamości Europy, jej granic, a także ograniczeń, które często zajmują w sposób szczególny umysły wielu polityków, ludzi kultury i zwykłych mieszkańców Starego Kontynentu. Niebezpieczna jest sytuacja, gdy „Europa” staje się tylko modnym hasłem oraz sloganem propagandowym zamykającym wszelką dyskusję. Jan Paweł II powiada, że wraz z wyprawą św. Pawła Apostoła do Macedonii rozpoczęło się głoszenie Ewangelii Europie i budowanie w niej „duchowego domu” – Kościoła Chrystusa¹. To symboliczne wydarzenie można przyjąć za początek Europy. Jest to moment, w którym on jako jeden z pierwszych, rezygnując z w miarę bezpiecznego życia, zdecydował się wyjść poza obręb znanego sobie świata oraz kultury. Według Pisma Świętego Szawel z Tarsu, nawrócony żyd, obywatel rzymski, znany nam jako św. Paweł Apostoł wyruszył z misją do Europy w odpowiedzi na prośbę Macedończyka, którą otrzymał w nocnym widzeniu, przebywając w Azji Mniejszej: „Przepraw się do Macedonii i pomóż nam”. Wydarzeniem jednak ostatecznie przesądzającym o kulturowym kształcie kontynentu, w którym ścierały się i przenikały wpływy różnych kultur, a zwłaszcza cywilizacji rzymskiej i greckiej, niezaprzeczalnie – zdaniem Jana Pawła II – była chrystianizacja ludów zamieszkujących tę część świata nazywaną wcześniej najdalej na zachód wysuniętym „półwyspem Azji”². Następowala wielowiekowa inkulturacja Ewangelii, której efektem było powstanie wspólnych dla wszystkich plemion i narodów instytucji oraz systemu wartości. W tym kontekście należy odczytać słowa wypowiedziane przez Jana Pawła II w „Akcje Europejskiej”, iż „historia kształtowania się narodów europejskich rozwija się równolegle z ich ewangelizacją, do tego stopnia, że granice Europy pokrywają się z zasięgiem przenikania Ewangelii”³. Stąd zdaniem Jana Pawła II można mówić o zasadniczej przyczynie współczesnej sytuacji kryzysowej, którą jest odejście od wiary chrześcijańskiej oraz dziedzictwa kulturowego przesłanego duchem Ewangelii. Trzeba mieć na uwadze, że granice Europy wyznaczone były dawniej przez kolejne klasztory, podówczas jedyne ośrodki kultury, oraz sanktuaria, do których pielgrzymowano z różnych stron kontynentu, pokonując nawet tysiące kilometrów. Centralne miejsce zaś stanowił Rzym. Pobudowane kościoły nie stawały się warowniami granicznymi, ale ośrodkami, z których starano się pozyskiwać zarówno dla Kościoła, jak i Europy liczne ludy. Dlatego to, co zadecydowało o odrębnym obliczu Europy i jej tożsamości, zostało mocno wyakcentowane w refleksji papieża. Ważnymi w przekonaniu Jana Pawła II czynnikami, które warunkowały tożsamość europejską i zadecydowały o obliczu aksjologicznym tej cywilizacji, były: 1) antropologia połączona z autorefleksją nad własnym „ja”, 2) teza o centralnej wartości osoby ludzkiej, nieporównywalnej z niczym innym, 3) przekonanie o sensie historii, 4) wiara w postęp w każdej dziedzinie, 5) nadzieja na zbudowanie świata opartego na sprawiedliwości i solidarności, 6) optymizm, w którym zło nie stanowi najwyższej instancji, 7) realizm, w którym dąży się do ideałów, mimo rozczarowań i niepowodzeń⁴.

Zagadnienia Europy i europejskości były podejmowane jeszcze przez Karola Wojtyłę, zanim został papieżem. Świadczy o tym artykuł opublikowany w 1978 r., na kilka miesięcy przed Jego wyborem

Dokąd zmierzasz, Europo?

na Stolicę Piotrową. Wynika z niego, że zafascynowanie późniejszego papieża tematyką europejską oraz zagadnieniem jedności europejskiej jest znacznie starsze od Jego pontyfikatu. Próbuje on już bowiem w nim postawić pytanie o istotę i zakres jedności europejskiej. Przywołując obraz Europy jako przestrzeni „od Atlantyku po Ural”, zwraca uwagę na pewien dualizm. Jest nim podział na łacińską Europę Zachodnią i grecką oraz bizantyjską Etopię Wschodnią, który ostatecznie dokonał się na początku XI wieku. Owa linia podziału oddziela od siebie ludy, które przyjęły chrześcijaństwo wprost z Rzymu lub za pośrednictwem celtyckich i germańskich misjonarzy, od ludów, do których chrześcijaństwo dotarło poprzez „drugi Rzym”, czyli Konstantynopol, usytuowany nad Bosforem w Azji. Rozbicie jedności chrześcijańskiego świata w Średniowieczu trwa nadal, a jego konsekwencje mocno są odczuwane do dzisiaj i w znacznej mierze przyczyniły się do obecnego podziału. Z jednej strony bowiem powstały instytucje ją integrujące, a z drugiej ciągle trwał ów religijno-sskulturowy podział. Autor tekstu stwierdza: „Chodzi zarazem nie tylko o granicę, którą wyznacza sama ziemia, lecz o dużo głębsze granice, które znajdują się w samych ludziach”⁵, co jest źródłem także współczesnego kryzysu Europy. Przejawia się on według Niego w zamknięciu się w sobie, zarówno w wymiarze indywidualnym, jak i szerszym – społecznym, narodowym, regionalnym. Przyczyną izolacji jest zaś lęk, którego bezpośrednim i najważniejszym powodem jest utrata podstawowych punktów orientacji w świecie wartości. Mur dzielący ludzkie serca „zbudowany jest z lęku i agresji, z braku zrozumienia dla ludzi o innym pochodzeniu i innym kolorze skóry, przekonaniach religijnych, jest on zbudowany z egoizmu politycznego i gospodarczego oraz z osłabienia wrażliwości na wartość życia ludzkiego i godność każdego człowieka”⁶. Mimo że nie ma już żelaznych kurtyn, „zmagania, których przedmiotem jest sens życia i wartość wolności, toczą się z większą niż kiedykolwiek siłą w umysłach i sumieniach”⁷. Papież podczas swojej wizyty w 2001 r. w Grecji powiedział: „W ostatnim czasie upadło wiele murów, inne natomiast stoją nadal. Zadanie zjednoczenia wschodniej i zachodniej części Europy pozostaje trudne; wiele trzeba jeszcze uczynić, żeby zaprowadzić zgodę między chrześcijanami Wschodu i Zachodu, tak aby Kościół mógł odżywać obydwoma płucami. Wszyscy wierni powinni poczuwać się do odpowiedzialności za osiągnięcie tego celu”⁸. Według Jana Pawła II, żeby mogło się dokonać porozumienie między Wschodem, a Zachodem musi ono najpierw nastąpić na „środkowoeuropejskim podwórku” między Polakami i Ukraińcami, Węgrami i Rumunami, Chorwatami i Serbami. Granice nacechowane uprzedzeniami między tymi narodami muszą według niego stać się wielkim zbiorowym wyrzutem sumienia, które oczyszczać się będzie przez współpracę i odrzucenie narosłych przez lata stereotypów religijnych i narodowych. Nadszedł czas – według Papieża – by mieszkańcy Europy Zachodniej, którzy od lat żyją w uprzywilejowanych warunkach wolności i dobrobytu, pomogli „braciom z Europy Środkowej i Wschodniej w całkowitym odzyskaniu miejsca należnego im w dzisiejszej i przyszłej Europie”. Jest to odpowiedni moment, „by zebrać kamienie ze zburzonych murów i razem wzniesić wspólny dom”⁹. „Jeżeli Europa – jak powiedział Jan Paweł II w październiku 1988 r. do członków Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy w Strasburgu – chce pozostać sobie wierna, musi umieć zebrać wszystkie żywotne siły kontynentu, uznając jednocześnie niepowtarzalność charakteru każdego regionu i odnajdując w swoich korzeniach wspólnego ducha”¹⁰. Również późniejsze słowa papieskie wypowiedziane w Parlamencie Rzeczypospolitej Polskiej 11 czerwca 1999 r. wzywają do odnowy kontynentu i odkrywania korzeni „Europejskiej Wspólnoty Ducha”

Lucyna Lubańska
ckkm@wp.pl

Być wolnym, to móc i chcieć wybierać; to żyć zgodnie ze swym sumieniem.

Jan Paweł II, Orędzie na Światowy Dzień Pokoju (1981)

¹ Jan Paweł II, *Jedyna droga ku zjednoczonej duchowo Europy*, Spira, 4 maja 1987, OPR 1987, nr 8, s. 24

² Sławomir Sowiński, Radosław Zenderowski *Europa drogą Kościoła. Jan Paweł II o Europie i europejskości*, Wrocław 2003, s. 7

³ Tamże, Aneks – s. 191–192. Jan Paweł II, Akt Europejski, Santiago de Compostela, 9 listopada 1982

⁴ Jan Paweł II, *Jedyna droga ku zjednoczonej duchowo Europy*, dz. cyt., s. 15

⁵ Karol Wojtyła, *Gdzie znajduje się granica Europy?*, „Ethos” 1994, nr 28, s. 34 (artykuł ten został opublikowany po raz pierwszy w roku 1978 we włoskim czasopiśmie „Vita e pensiero” 1978, nr 61, s. 160–168)

⁶ S. Sowiński, R. Zenderowski *Europa drogą Kościoła. Jan Paweł II o Europie i europejskości*, dz. cyt., s. 73

⁷ *Europa jutra. Jana Pawła II wizja Europy*, red. Andrzej Sujka, Kraków 2000, s. 195, 196

⁸ Jan Paweł II, Przemówienie w czasie spotkania z prezydentem Grecji, Ateny, 4 maja 2001, ORP 2001, nr 7–8, s. 11

⁹ *Europa jutra. Jana Pawła II wizja Europy*, dz. cyt., s. 188

JUNKERS VAILLANT
 ✓ **ARISTON** ✓ **BERETTA**
 ✓ **TERMET** ✓ **DUVAL**
 OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
 (gazowe i elektryczne)
 INSTALACJE SANITARNE I C.O.
 GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE
MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS
F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 646-46-19, 502 587-520

SERWIS
NAJNIŻSZE CENY
OD 139 zł

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). W tych dniach doskonale będzie się układać współpraca w firmie. Nawet w dość trudnych, problemowych sprawach szybko dojdiesz do porozumienia. Zostanie dostrzeżona przez szefa Twoja imponująca kreatywność.

BYK (21 IV–20 V). Twoje plany życiowe mają szansę powodzenia. W ogóle marzec będzie ważnym miesiącem, zarówno w pracy zawodowej, jak i w kontaktach towarzyskich. Wiele czekających Cię miłych spotkań wniesie sporo ożywienia.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Teraz powinna dojść do skutku Twoja wcześniej planowana delegacja

służbowa, czy też inna ważna eskapada, która wpłynie budująco na ostatnio raczej szarą codzienność. Bądź dobrej myśli.

RAK (22 VI–22 VII). Nie staraj się wykręcić od proponowanych spotkań, przypadkowych zaproszeń. Wiesz przecież, że w trakcie wszelkich, nieoficjalnych kontaktów można pozyskać przychylność, nawet w dość trudnych sprawach.

LEW (23 VII–22 VIII). To będą dobre dni dla wszelkich finansowych transakcji. Będzie sporo okazji na zarobienie dodatkowej gotówki i poprawę swojej sytuacji materialnej. Nie ociągaj się, działaj.

Trzeba – jak mawiają – kuć żelazo póki gorące.

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
 SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
 CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
 • OSOBOWYCH
 • DOSTAWCZYCH
 • CIĘŻAROWYCH
 Kraków, os. Kombatantów 9
 tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75
 e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
 ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

PANNA (23 VIII–22 IX). Sporo dobrego zdarzy się w Twoim życiu prywatnym. Docenisz, jak ważna jest dla Ciebie rodzina. Twój bliscy sprawią Ci wiele radości, a osiągnięty spokój wewnętrzny będzie mieć zbawczy wpływ na Twoje zdrowie.

WAGA (23 IX–22 X). W Twojej sytuacji materialnej powinna nastąpić jakaś generalna zmiana, poprawa finansowa. Może to oznaczać darowiznę, czy też nieoczekiwany przyływ gotówki z innego powodu. W każdym razie hossa!

SKORPION (23 X–21 XI). Masz jakiś problem urzędowy, sprawy nie idą tak, jak byś oczekiwał. Nie masz jednak zamiaru składać bronii, bo uważasz, że gra warta świeczki. Twoja determinacja nie może pójść na marne, będziesz walczyć.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Dobry tydzień, będą powody do zadowolenia, bo jak to mówią, świat się kręci wokół Ciebie. Masz wiele

powodów do satysfakcji, bo nawet trudniejsze problemy udaje Ci się rozwiązywać całkiem „bezboleśnie”.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Bardzo dbasz o dobrą opinię, nie tylko własną, ale i swoich bliskich. Będziesz teraz musiał nadal czuwać, by kochana osoba nie zesłała na manowce. Trochę wysiłku, taktu i oczywiście zapanujesz nad sytuacją.

WODNIK (20 I–18 II). W towarzystwie sympatycznych pań spędzisz zapewne najbliższy weekend. Sam również dasz się poznać nie tylko z ciętego języka, ale i nienagannyh manier. Będziesz więc mile widzianym kompanem do zabawy.

RYBY (19 II–20 III). Jesteś na rozdrożu przed podjęciem ważnej decyzji. Wahasz się, masz wiele wątpliwości. Najlepiej gdy na ten temat porozmawiasz z kimś życzliwym. Odkryj karty, z pewnością znajdziesz się sensowne rozwiązanie.

SAMANTA

Jasio wraca ze szkoły z pokrwawionym nosem.

– Co ci się stało? – pyta mama.
 – To przez tego magika z cyrku, który podczas przedstawienia wyciągnął mi z nosa złotą monetę!

– I zostawił cię w takim stanie?
 – On nie! Po przedstawieniu moi koledzy szukali następnych monet!

Jasio pyta mamy:

– Mamo, kim ja jestem? Cyganem czy Żydem?

Mama odpowiada:

– Żydem, tak jak ja.

Później Jasio idzie do taty i pyta się:

– Kim ja jestem Cyganem czy Żydem?

Tata odpowiada:

– Cyganem, tak jak ja. A dlaczego pytasz, Jasiu?

– Bo kolega chce mi sprzedać rower i nie wiem, czy go wałnąć czy się targować.

Na lekcji biologii pani pyta Jasia:

– Jasio, wymień mi pięć zwierząt mieszkających w Afryce.

Na to Jaś:

– Dwie małpy i trzy słonie.

Jasiu na szkolnej wycieczce do lasu pyta się pani:

– Proszę pani, a co to jest?

– A widzisz, Jasiu, to są czarne jagody.

– A dlaczego one są czerwone? – pyta Jasio.

– Bo są jeszcze zielone.

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
 30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
 smpogorze@poczta.fm
 tel. 12 263-77-29



Wzgórza Krzesławickie
 ul. Architektów
 Mieszkania od 39-77m²
 osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl



W ofercie również 8 arowe działki budowlane w Libertowie!

INTROLIGATOR

Centrum B, bl. 7

www.oprawaksiazek.pl

KOREPETYCJE MATEMATYKA

☎ 507 869 805

DORADZTWO FINANSOWE

ZABEZPIECZENIA EMERYTALNE

INWESTYCJE KREDYTY

UBEZPIECZENIA

e-mail: maciek@logicinfo.pl

☎ 691-919-160

KARCZEK W MIODZIE

Składniki: 4 kotlety z karkówki, 4 ząbki czosnku, łyżka miodu, po 4 łyżki sosu sojowego i soku z cytryny, sól, pieprz, majeranek, tymianek, olej.



Kotlety opłucz, osusz, lekko rozbij. Czosnek obierz, przeciśnij przez praskę. Z miodu, czosnku, sosu sojowego, soku z cytryny i przypraw zrób marynatę. Posmaruj nią grubo kotlety, przykryj mięso i odłóż na ok. 30 min do lodówki. Smaż na oleju, na średnim ogniu, z obu stron, aż kotlety ładnie się zrumienią. Podawaj z frytkami i surówką.

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B
 organizuje
**WESELA, PRZYJĘCIA,
 BANKIETY.**
 Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Tylko prawda jest ciekawa.

Józef Mackiewicz

§ Akta sprawy... Sprzedaż czasoprzestrzeni

Kto ogląda serial „Klan” i obserwuje starania Feliksa usiłującego sprzedać apartamenty na lata w światowych kurortach, ten na pewno domyśla się, jak to wszystko się prawdopodobnie skończy. Skuszeni atrakcjami, tzw. okazją, promocją i wizjami – wątpliwości zaczynamy mieć dopiero po wejściu w niepewny interes. Tak było z państwem T., którzy ulegli sprzedawcy rozprowadzającemu luksusowe kwatery na lata w Grecji, Hiszpanii oraz Portugalii.

Państwo T. od lat prowadzili rodzinny biznes. Hurtownia artykułów biurowych i papierniczych przynosiła spory zysk, wy magała jednak od nich bezwzględne podporządkowania swojego życia prywatnego. Wreszcie mający już sporo ponad 50 lat małżonkowie postanowili skorzystać nieco z życia. Uznali, że skoro od 10 lat nie mieli praktycznie urlopu, czas już nadrobić te zaległości. Tym bardziej że jedna z ich córek skończyła studia i miała niebawem przejąć od nich rodzinny interes.

Pani Renata i pan Tadeusz od kogoś dostali pięknie wydany kolorowy katalog zagranicznych apartamentów do kupna na kilka lat. Według zasad stosowanych przez oferenta – za nie-

wygórowaną cenę, można sobie było zapewnić dostęp do obiektu przez kilka miesięcy w roku. Jak twierdzili przedstawiciele firmy, do której zadzwonił pan Tadeusz, każdy taki obiekt miał mieć po dwóch–trzech właścicieli – którzy akceptowali grafik dostępności. I mieli ten obiekt na swoje potrzeby w określonym w umowie czasie.

Na pięknych fotografiach widać było wspaniałe urządzone studio na 2–4 osoby, z balkonem i widokiem na Morze Śródziemne. Z pełnym wyposażeniem – czyli telewizorem, dvd, pralką, lodówką i zmywarką. A nawet ciśnieniowym ekspressem do kawy. Państwo T. uznali, że może to być wspaniała baza do zwiedzania Hiszpanii oraz Portugalii i po kilku dniach zastanowienia wpłacili 8000 zł na poczet pierwszej raty. Polegając tylko na zapewnieniach pośrednika i fotografiach. Elementem napędowym w podejmowaniu decyzji była pani Renata, której marzyły się plaże w pobliżu Costa del Sol, zwiedzanie Sewilli i Barcelony. Z kolei pan Tadeusz, jako wierny kibic katalońskiego piłkarskiego superklubu, uznał, że wreszcie spełni się jego marzenie i zasiądzie na trybunach Camp Nou.

Państwo T. skonsultowali telefonicznie sprawę i wysłali pieniądze. Konkretnie pierwszą ratę... miały być jeszcze trzy i apartament do użytku przez najbliższe 10 lat – konkretnie w maju, wrześniu i październiku. Gdy po miesiącu usiłowali obgadać sprawy związane z pierwszą podróżą do Hiszpanii, wszystkie dostępne telefony były głuche, a strona internetowa nie działała. Pozostało tylko zgłosić o wszystkim policji. I tam dowiedzieć się po kilku dniach, że podobne zgłoszenia napływały w Polsce od wielu osób. Nieopatrznie polegając tylko na katalogu, stronie internetowej, pięknym certyfikacie udostępnienia obiektu firmy zarejestrowanej na Kajmanach, zapomnieli, że marzenia o czasoprzestrzeni są dość ulotne. Tak samo jak stracone pieniądze.

(mar)